

MENSAJE DE DESPEDIDA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA AL PUEBLO ASTURIANO

AL TERMINO DE SU VISITA OFICIAL
DE CUATRO DIAS A LA PROVINCIA

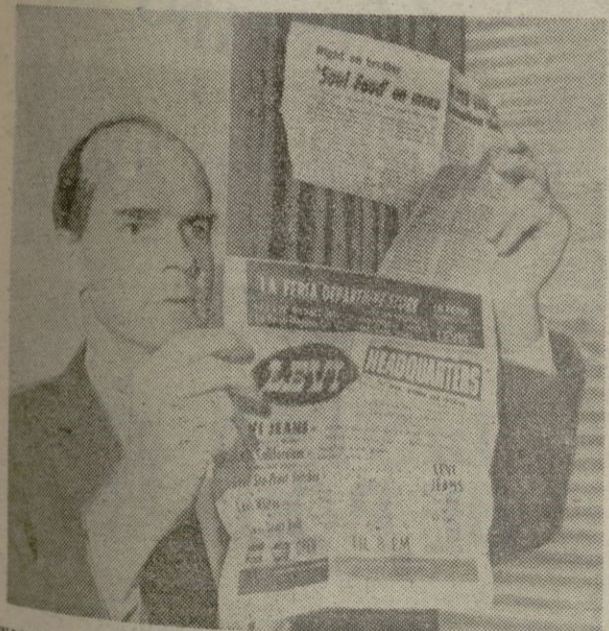
DESPUES DE VISITAR LAS FACTORIAS DE
ENSIDESA Y UNINSA, REGRESARON A MADRID



Los Príncipes de España, durante su visita por Asturias se trasladaron a la Vega del Enol, de la cual recorrieron diversos lugares. — En la foto, el Príncipe saluda a los flechas del Campamento del Frente de Juventudes, instalado en el Lago Enol, durante la visita que efectuó a éste. — (Telefoto Cifra).

(Información en página 2)

LOS SOLDADOS RECORTAN LA FOTO DE SU COMANDANTE



WASHINGTON. — El Senador William Proxmire, pidió una investigación de la operación «Razor Blade» durante la cual, dijo, 15 soldados de la base aérea de Lackland, Texas, fueron obligados a recortar la fotografía de su Comandante General, de las 10.000 copias del periódico de la base. El Senador muestra una copia del periódico con la foto del Comandante recortada. — (Telefoto Cifra)

TAPICE SU COCHE ¿DONDE?

en **FORMAX**
FUNDAS Y ACCESORIOS COSTA Y LLOBERA, 80

FUTURA ESPOSA
PREVEA SUS
NECESIDADES

DEL HOGAR
ENCARGAN-
DO SU
LISTA DE
BODAS

Cuartería
Cristalería
Vajillas
Objetos regalo
Muebles de cocina
Lavadoras
Frigoríficos
Televisores
y toda clase de
electrodomésticos.

Obsequiamos
a todos los
novios
con un regalo
o en metálico.

Casa José Buedes, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono 217707 (Tres líneas)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, jueves, 20 de agosto de 1970

AÑO XXXI : N.º 10.305
PRECIO: 4— PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

EN ESTE NUMERO

OPINION

«La máscara blanca»
por Marta Portal

«Los imponderables de
la política internacio-
nal»
por Carlos Rivas

«Una tarea de juventud»

«Grupos sanguíneos»

PROVINCIA

Crónicas de nuestros
corresponsales en:

Capdepera
Felanitx
Cala Ratjada
Lloseta
Montuiri
Sineu
Lluchmayor.

REPORTAJES

En los valles y alturas
pirenaicas,
por Suau Alabern

La guerra más cara en
vidas y dinero

La importancia de lle-
var zapatos adecuados

LOCAL

«El Cordobés» tiene su
«doble» en Mallorca

En otoño, funciones de
teatro inglés.

EN EL PAZO DE MEIRAS

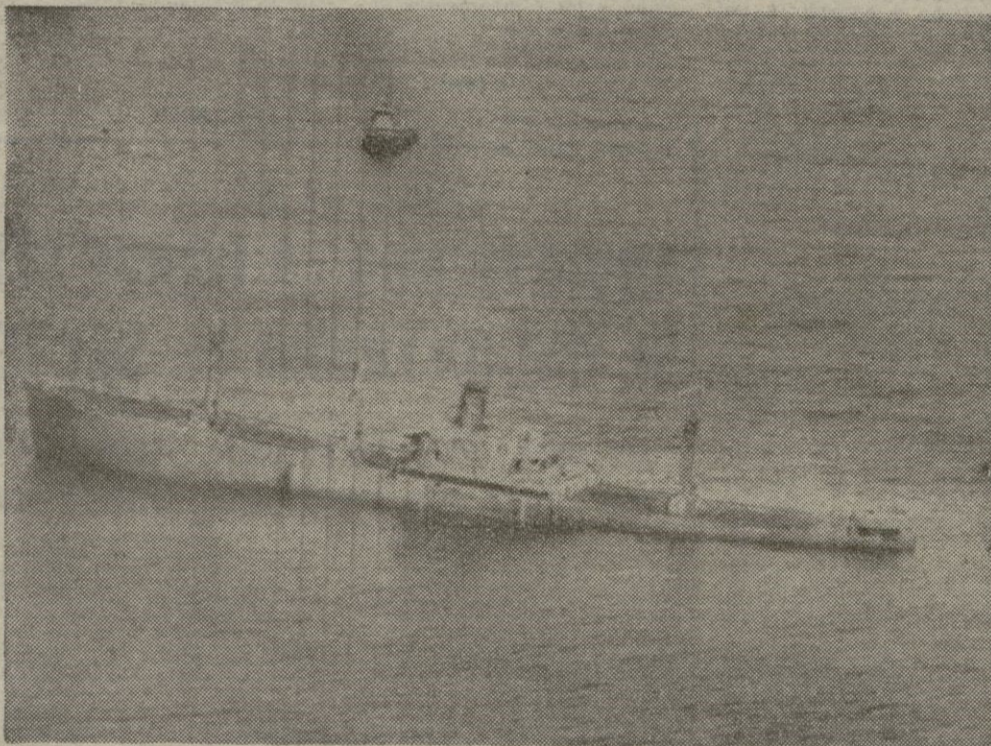
Se reunió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

TRATARON LA EVOLUCION DE LA LEY MILLS,
APROBADA POR UN COMITE DEL CONGRESO USA

LA SERIA PREOCUPACION DE ESPAÑA POR EL
ASUNTO SERA CONSIDERADA COMPLETAMENTE

(Información en página 4)

El gas nervioso, hundido para siempre



El viejo barco «Liberty», se hunde definitivamente con su peligrosa carga de gas nervioso, en el Atlántico. — En la foto, el barco se hunde poco a poco. — (Telefoto Cifra).

Verbenas FELANITX 1970

EXCEPCIONALES ORQUESTAS

SABADO 22 AGOSTO

MIGUEL RIOS

YERBA MATE - LOS BETA - Z-66

DOMINGO 23

FORMULA V

80 CENTAVOS - TALAYOTS - AQUARIUM

DIAS 28 Y 29

RITA PAVONE - LOS CANARIOS

GRUPO 15 - LOS ALAMOS - BELAK - MACOVALS - TROVADORS

Servicio de BAR y RESTAURANTE - Atracciones variadas

MENSAJE DE DESPEDIDA DE LOS PRINCEPES DE ESPAÑA AL PUEBLO ASTURIANO

AL TERMINO DE SU VISITA OFICIAL DE CUATRO DIAS A LA PROVINCIA

DESPUES DE VISITAR LAS FACTORIAS DE ENSIDESA Y UNINSA, REGRESARON A MADRID

Oviedo, 19. (Pyresa). — A las cinco y media de la tarde los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía salieron del aeropuerto de Oviedo con dirección a Madrid en un avión "Convair Metropolitan" del Ejército del Aire, tras haber pasado cuatro días recorriendo distintos pueblos de la geografía asturiana. Cuatro días de gran actividad, jalonados por la cordialidad de miles de personas que en las carreteras y en las distintas localidades saludaron y aplaudieron a esta joven pareja de huéspedes ilustres de la provincia.

Desde mucho tiempo antes de llegar los Príncipes se había congregado, en el aeropuerto una gran multitud que acudió a despedir a don Juan Carlos y doña Sofía, con la cordial sinceridad con que los había recibido el pasado sábado.

Los asturianos en esta ocasión han hecho honor a su condición de gentes amistosas y hospitalarias como lo han hecho con todos cuantos llegan hasta esta bella tierra gris unas veces, soleada otras, pero siempre verde, con ese intenso tono verde de la esperanza.

Acudieron a despedir a los ilustres huéspedes los Gobernadores Civil y Militar de Asturias, el Alcalde de Madrid y otras autoridades y representaciones provinciales. El Príncipe pasó revista a una Compañía de Agrupaciones Especiales, mientras la banda de música interpretaba el Himno Nacional.

VISITA A ENSIDESA

La última jornada de los Príncipes de España en Asturias se inició en la factoría de Ensidesa: Don Juan Carlos salió de la residencia de La Grandia (situada dentro del recinto de la empresa) para realizar un recorrido por las distintas secciones de la factoría. Durante su visita a estas instalaciones siderúrgicas el Príncipe fue acompañado por el Presidente del Consejo de Administración de Ensidesa, por el Gerente y otros directivos. En una de las zonas del recorrido se unió al séquito el Director General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales.

En primer lugar el Príncipe y sus acompañantes visitaron la nave donde se halla instalado el tren tandem de laminación en frío para continuar la visita por las naves del tren Slabbing número dos y, finalmente, recorrió la acería LD-2 y la nave de colada continúa. Don Juan Carlos se interesó por el proceso de producción, así como por los aspectos mecánicos de las distintas instalaciones.

A la salida de las naves fue saludado por el Jurado de Empresa, con cuyos miembros compartió interesándose por sus problemas.

EN UNINSA

Una vez finalizada la visita a Ensidesa, los Príncipes y sus acompañantes se dirigieron a la factoría siderúrgica de UNINSA en Gijón, en donde fue recibido por los miembros del Consejo de Administración de la empresa encabezados por su Presidente.

Don Juan Carlos visitó en primer lugar las oficinas centrales, donde ante una maqueta de la factoría el Presidente de la empresa le expuso el proceso de construcción de estas instalaciones, así como su sucesiva puesta en funcionamiento.

Durante su visita a esta factoría fue saludado asimismo por los miembros de los jurados de las tres empresas que integran UNINSA; es decir: Duro Felguera, Fábrica de Mieres y Fábrica de Moreda y Gijón.

Posteriormente, en un jeep el Príncipe recorrió las naves de laminación, acería, altos hornos (el horno número 1 es el más alto de Europa con 106 metros), donde le fue explicado el proceso de fabricación.

Una vez finalizada la visi-

ta el Príncipe se trasladó a la residencia de La Grandia, donde almorzó, para dirigirse posteriormente en compañía de la Princesa doña Sofía al aeropuerto, desde donde emprendieron el vuelo hacia Madrid.

MENSAJE DE DESPEDIDA

Oviedo, 19. (Pyresa). — Al emprender viaje a Madrid, el Príncipe de España, don Juan Carlos, dirigió al pueblo asturiano las siguientes palabras de despedida:

"La Princesa y yo queremos enviar nuestro más cariñoso saludo a todos los asturianos y decirles lo que sentimos dejar esta bendita tierra, que con tanto afecto nos ha acogido.

El recorrido ha sido inolvidable. En la Feria de Gijón hemos comprobado la pujanza de un pueblo que quiere seguir en vanguardia de nuestro desarrollo; en la cuenca minera, el calor de unos hombres que saben lo que es la dura lucha para arrancar de la tierra sus tesoros; en Los Lagos, hemos visto la Asturias campesina con sus sencillos y nobles pastores, y la Asturias artesana y los campamentos de la Organización Juvenil. En Lastres tomamos contacto con los marineros asturianos de tan gloriosa tradición. Los

verdes campos de esta maravillosa tierra astur nos han cautivado, así como los monumentos que nos hablan de los orígenes de este reino.

Avilés, Villavieja, Inflieto, Pola de Siero, tantos y tan bellos lugares, quedareis permanentemente en nuestra memoria.

Un recuerdo muy especial para los Concejos que no hemos podido visitar y la esperanza y la promesa de un nuevo viaje.

Que la Virgen de Covadonga, Patrona de Asturias y madre de todos, siga ayudando y protegiendo a esta tierra y a sus hombres que llevamos muy dentro de nuestro corazón".

LLEGADA A MADRID

Madrid, 19. (Pyresa). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han regresado esta tarde a Madrid procedente de Asturias, donde han realizado una visita de cuatro días.

Los Príncipes llegaron a las seis y media de la tarde en un avión militar a la base aérea de Getafe, donde fueron recibidos por el Segundo Jefe de la Región Aérea Central, General Fernández Cutre, y el Director General de Política Interior, don Fernando Llanán, además de otras personalidades.

Con asistencia de nueve Ministros

SE CELEBRA AYER EL PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE GALICIA

PARTICIPARON CERCA DE UN MILLAR DE REPRESENTANTES DE LA REGION

LA CORUÑA, 19. (Pyresa). — Nueve Ministros han asistido a la reunión plenaria del Consejo Económico Sindical de Galicia, de la Escuela Náutica y a ella que se convoca periódicamente con motivo de la estancia del Gobierno en La Coruña. La reunión se celebró en el salón de actos de la Escuela Náutica y a ella asistieron, además de las prime-

ras autoridades de las cuatro provincias, cerca de un millar de representantes de los intereses económicos y sociales de la región. Junto con el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos asistieron los titulares de Educación y Ciencia, Trabajo, Agricultura, Obras Públicas, Información y Turismo, Comisario del Plan de Desarrollo y Hacienda.

El acto se inició con la intervención del Presidente de la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico de Galicia, don Prudencio Landín Carrasco, que puso de manifiesto la capacidad de penetración del Consejo en la opinión pública gallega. Destacó como Galicia ha respondido al tratamiento que los Consejos Económicos Sindicales vienen haciendo sobre los problemas más importantes de la región. Por último, puso de relieve la esperanza de Galicia por encontrar soluciones que permitan abrir nuevos horizontes a su tradicional laboriosidad y capacidad de esfuerzo en favor del desarrollo de la región.

A continuación se dio lectura a las cuatro ponencias que tratan el orden del día, dedicadas respectivamente, al sector primario, a los problemas de la industria, a la enseñanza y a los servicios.

Primera de España

UNIDAD MOVIL PARA TRATAR A LOS ENFERMOS DE MIOCARDIO

Cuesta 3 millones de pesetas y funciona en San Sebastián

San Sebastián, 19. (Pyresa). — Está siendo exhibida en la Plaza de Zaragoza, de San Sebastián, una unidad móvil, la primera que existe en España, para la vigilancia y el tratamiento de los enfermos de miocardio.

Esta unidad clínica sobre ruedas, que cuesta aproximadamente tres millones de pesetas, se encuentra al servicio de la unidad de vigilancia intensiva para enfermos del corazón.

El Doctor Martínez Sánchez, a quien se debe la idea de la presentación de esta unidad médica, ha manifestado que la unidad posee sistemas monitorizados de control, que son los que dan la alarma cuando surgen dificultades en el organismo del enfermo. Cuenta, además, con un desfibrilador sincronizado, marcapasos de demanda, respirador, etcétera. Puede efectuarse en ruta una cardio versión, una intubación, y la aplicación de un respirador, etc., con lo que se aumenta el cui-

dado y la vigilancia intensivos hasta el propio domicilio del paciente por alejado que este se encuentre.

Finalmente, dijo que está comprobado que de un sesenta a un setenta y cinco por ciento de los atendidos en el domicilio no han podido superar a ese tipo de ataques, mientras que de los atendidos en las unidades de vigilancia, no sobrepasa el 25 por ciento de bajas.

CARTA A LOS MINISTROS ECONOMICOS DEL PAIS

ADVIRTIENDO LA GRAVE SITUACION EN QUE SE ENCONTRARA EL SECTOR EXPORTADOR

SI NO SE MITIGAN LAS CONSECUENCIAS DE LA SUPRESION DEL CREDITO OFICIAL

Madrid, 19. (Pyresa). — La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona ha dirigido un escrito a los Ministros económicos del Gobierno advirtiéndole la grave situación en que se encontrará el sector exportador en un plazo próximo si no se toman medidas que mitiguen las consecuencias de la reciente decisión adoptada por el Comité Ejecutivo del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, en orden a suprimir la financiación, por el Banco de Crédito Industrial, de las exportaciones.

Según la Cámara de Comercio barcelonesa, el hecho de la paralización de las actividades del Banco de Crédito Industrial, sin haberse creado una entidad financiadora que lo sustituya, ni haberse estimulado suficientemente la Banca privada, está produciendo un vacío que puede producir graves desajustes en las empresas exportadoras y repercutir desfavorablemente en nuestra balanza exterior.

La Cámara concluye su escrito haciendo las siguientes consideraciones:

I. Reviste trascendental importancia para la continuidad de la labor exportadora la prosecución por parte del crédito oficial de sus actividades financieras al respecto. Un examen de la situación de otros países europeos confirma la necesidad de esta presencia del crédito oficial.

II. De un modo especial deben evitarse situaciones de vacío en la financiación de nuestras exportaciones por la pérdida de situaciones adquiridas en los mercados extranjeros, de tan difícil recuperación.

III. Debería tomarse cuanto antes una decisión acerca de la entidad —ya existente de nueva creación o habilitada al efecto— a la que encomendar la financiación oficial de la exportación española.

IV. La presencia de entidades oficiales para la financiación de nuestras exportaciones que pue-

den revestir formas distintas a las practicadas hasta el momento. Un análisis pormenorizado de las modalidades de distintos países europeos proporcionará sin duda una buena fase de elección del mecanismo más adecuado.

V. Sea cual sea la forma que revista esta presencia del sector público en el crédito de la exportación deba arbitrase una solución transitoria al problema

planteado por la renovación de créditos concedidos al amparo de la orden de 12 de junio de 1968, concediendo un plazo suficiente para la amortización escalonada de los créditos vencidos, o bien renovando los contratos de préstamo a los efectos representativos del crédito en favor de la nueva entidad oficial que asuma las operaciones de financiación de las exportaciones".

CONSEJO SUPERIOR DEL TEATRO

SE REGULA SU ORGANIZACION Y REGIMEN DE FUNCIONAMIENTO

INFORMARA DE LA SITUACION GENERAL DEL TEATRO ESPAÑOL

Madrid, 19. (Cifra). — Al Consejo Superior del Teatro se le atribuye las funciones asesoras propias de órgano consultivo de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, en las materias teatrales sometidas a su competencia.

Además de la competencia de dicho Consejo Superior del Teatro, por la orden ministerial que acaba de publicar el Boletín Oficial del Estado, se regula su organización y régimen de funcionamiento. El Director General de Cultura Popular y Espectáculos será el Presidente de este organismo, y el Vicepresidente lo será el Subdirector General de Teatro, la Secretaría la desempeñará el Jefe de la Sección de Promoción Teatral y más de cincuenta vocales representarán los distintos organismos y entidades relacionadas con la actividad escénica en su más amplio alcance cultural y artístico.

El Consejo funcionará en pleno, constituido por todos sus miembros, o en Comisión Permanente

Delegada, que asumirá la representación de aquel, con facultad para la emisión de informe sobre las cuestiones que se sometan a su consideración. No obstante la Presidencia del organismo, previa consulta con la Permanente, resolverá si por la índole de las cuestiones sobre las que se recaba asesoramiento, procede convocar el pleno.

A propuesta de la presidencia podrán también constituirse comisiones de trabajo, para el desarrollo de específicas funciones asesoras, integradas por aquellos miembros del pleno que la Permanente estime especialmente capacitados para ello por su especialización y representatividad.

El pleno celebrará una reunión anual como mínimo para dar cuenta de la situación general del teatro español a la Comisión Permanente Delegada, en aquellos aspectos fundamentales sometidos a la competencia de esta Comisión, y esta se reunirá por iniciativa de su presidente o a petición de la mayoría de sus miembros



DE ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ

Comunica A LOS NOVIOS DE BALEARES, un mensaje muy práctico sobre

LISTAS DE BODA

VAJILLAS * CRISTALERIAS
LAMPARAS * MENAJE DE COCINA * JUEGOS EN ACERO INOXIDABLE * JARRONES * PORCELANAS...
INFINIDAD DE OBJETOS PARA DECORACION...

... ¡TODO LO QUE NECESITEN PARA SU FUTURO HOGAR!

Los novios eligen; Establecimientos Alvarez cuida de todo lo demás, y LES OBSEQUIARÁ UN REGALO.



JAIME III, 106 al 118 PALMA DE MALLORCA

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK

CRECE LA OLA DE TERRORISMO EN EE. UU.

EN 15 MESES Y MEDIO HAN SIDO COMETIDOS 4.330 ATENTADOS CON BOMBAS

BALANCE: 40 MUERTOS, 384 HERIDOS Y DAÑOS POR VALOR DE 1.500 MILLONES DE PESETAS

NUEVA YORK, 19.— (Del corresponsal de Pyresa, interino).— El terrorismo por medio de la colocación de explosivos en edificios públicos y otros lugares es causa de inquietud en el país, y el Senado está celebrando consultas a fin de determinar que nuevas leyes deben recomendarse o como hacer más rigurosas las vigentes, para combatirlo.

También ayer en Minneapolis, centro urbano de una rica región agrícola y ciudad progresista y culta, la explosión de otro ingenio, en un edificio público, en horas de la madrugada estuvo a punto de matar a un guarda, de 63 años, y causó daños que se calculan en el equivalente de 35 millones de pesetas.

En otras ciudades se han registrado explosiones criminales y aquí en Nueva York en julio, hubo atentados o conatos contra varios consulados y oficinas de turismo, una de ellas la de Portugal, donde afortunadamente la bomba fue descubierta y desarmada antes de que estallara.

MEDIDAS ENERGICAS

Un funcionario que compareció en la consulta del Senado, informó que en los quince meses y medio precedentes había habido en el país 4.330 atentados con bombas, con un balance de 40 personas muertas y 384 heridas, y daños a la propiedad calculados en 1.500 millones de pesetas.

El Ministro de Gobernación, Walter Hickel, ha dicho que el Gobierno se propone recomendar la aprobación de una ley que obligue a llevar un estricto censo de fabricantes y distribuidores de explosivos y obligue asimismo al comprador a identificarse y declarar el uso que se propone hacer de ellos.

En declaraciones ante la comisión del Senado, el Alcalde de Seattle, Wesley Uhlman, atribuyó la ausencia de atentados con bombas en su ciudad al hecho de que la policía dió muerte a tiros a un individuo al que sorprendieron colocando un cartucho de dinamita cerca de una oficina.

Uhlman insinuó después que la aplicación de la pena capital podría ser una manera eficaz de combatir crímenes tan viles y cobardes. La insinuación de Uhlman no produjo revuelo entre los funcionarios allí presentes, pese a los escrúpulos aquí existentes contra la pena de muerte, lo que revela la gravedad que las autoridades atribuyen a la ola de amenazas y atentados con explosivos y artefactos incendiarios que viene registrándose de algún tiempo a esta parte, y que ha provocado la justa indignación de la opinión pública.

La "Operación Burdeos", montada y orquestada por el activo diputado de Nancy, Jean-Jacques Servan-Schreiber, ha entrado en una fase bastante oscura como espectáculo de verano. En una entrevista ante las cámaras de Televisión, que no tienen otra actualidad nacional que llevar a las pantallas, el dinámico J. J. ha decidido presentar en Burdeos un candidato único. "Si yo no logro esto, parece que el fracaso será para mí y si lo consigo, la victoria no será para mí, sino para el candidato. Como es natural, yo no pretendo mandar en Burdeos de la Gironda".

Mientras tanto, entre los bastidores políticos se mueven los aspirantes al torneo singular para arrebatarse el escaño parlamentario al Primer Ministro. En un remedio de la trase picaresca, no se trata de representación política, sino del alto honor que retribuye la victoria y el alto honor que retribuye la derrota y triunfo, sobre todo lo segundo. ¿Quién será el candidato único de las oposiciones venideras en una sola oposición? De quien más se habla es de Gabriel Taix candidato de la convención de las instituciones republicanas, dos veces puesto fuera de combate en las dos últimas elecciones por el Primer Ministro.

¿Qué no hay dos sin tres? El señor Gabriel Taix ha convocado una conferencia de prensa y ha anunciado sus intenciones. Esto, puede poner en peligro la concentración de la oposición, comunistas excepto. Pero al señor Taix le importa poco todo eso, su propósito se ha lanzado a la opinión en forma de desafío: "Las soluciones audaces e inéditas anunciadas hace algunos días, serán llevadas a debate público. La opinión pública, sobre todo en Burdeos, debe tomar a chacota todo eso. Y el plan de combate empieza a cabecear".

MOVIMIENTOS INDEPENDIENTES

Por su parte, al tiempo que los radicales y los socialistas parece que han llegado a un acuerdo de entendimiento único, dos movimientos se manifiestan independientes: El llamado "Técnica y Desarrollo" y el titulado "Unión de Defensa del Poder adquisitivo". El primero ha hecho saber su propósito por los innovadores y los reformadores, un movimiento que representa al hombre político moderno, un hombre de 1970 liberado de las querrelas del pasado. ¿Dónde estará ese personaje?



INMEDIATA CONFERENCIA CUMBRE DE LOS PAISES DEL PACTO DE VARSOVIA

SERA PUESTO A DISCUSION EL PACTO GERMANO-SOVIETICO

VIENA, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguia, uray).— A primeras horas de la tarde se ha confirmado oficialmente desde Rumania la inmediata celebración de una conferencia cumbre de los países del Pacto de Varsovia en Moscú. La agencia de prensa rumana "Agerpress" ha anunciado en Bucarest que una delegación del partido comunista y del Gobierno rumano bajo la dirección del Secretario General del partido Nicolai Ceausescu ha salido este mediodía para Moscú con objeto de participar en la conferencia cumbre de los estados del Pacto de Varsovia. Forman parte de la delegación el jefe del Gobierno Ion Gheorghe Maurer, el Ministro de Asuntos Exteriores Corneliu Manescu y el miembro del comité ejecutivo de la presidencia y el secretario del Comité Central del Partido, Paul Niculescu - Mizil. En la misma noticia oficial se indica que participarán en la conferencia los supremos dirigentes de Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumania y la República Democrática Alemana.

A DISCUSION, EL TRATADO GERMANO-SOVIETICO

Desde esta mañana, agencias occidentales habían recogido en Moscú informaciones respecto a la inmediata celebración de esta cumbre, sin que —no obstante— hasta la tarde haya habido confirmación oficial por parte soviética. Círculos diplomáticos de la Europa del Este en Moscú concretan incluso que la cumbre del Pacto de Varsovia comienza mañana 20 de agosto y debe durar dos días. Tema de la conferencia sería la consulta sobre el Tratado germano-soviético y sus consecuencias en el resto de Europa. En especial se atenderá a las nuevas posibilidades que abre el tratado respecto a la propuesta del Pacto de Varsovia para convocar una Conferencia General Europea de Seguridad. La información de la "Agerpress" rumana nada indica, sin embargo, respecto a la fecha, duración ni temática de la conferencia.

RIGUROSO SECRETO

Se asegura que los jefes del partido y el Gobierno húngaros, Janos Kadar y Jenos Fock, que se encontraban pasando sus vacaciones en la Unión Soviética han llegado hoy a Moscú. Otras informaciones hablan de la llegada de la delegación de la República Democrática Alemana presidida por Walter Ulbricht y de la delegación checoslovaca encabezada por Gustav Husak.

La falta de confirmación oficial hasta esta tarde por parte de otros países del Pacto de Varsovia, e incluso alguna indicación soviética de esta mañana según la cual "nada se conoce" respecto a la Cumbre, se atribuye al riguroso secreto que rodea siempre a estos encuentros entre los dirigentes supremos de los partidos comunistas y gobiernos del Pacto de Varsovia. La última conferencia cumbre del Pacto de Varsovia se celebró el pasado diciembre en Moscú, y entonces se aprobaron posibles reacciones positivas ante nuevas iniciativas de Bonn respecto a la Europa del este, después de la firma del tratado de no proliferación de armas nucleares por parte de la República Federal Alemana. A esta actitud de principio se atribuyen los contactos de la pasada primavera entre Bonn y Varsovia y entre las dos Alemani.



LA «OPERACION BURDEOS» DE J.-J. S.-S. ES LO UNICO QUE ANIMA EL DESOLADOR AMBIENTE POLITICO FRANCES

Una vez más las distintas oposiciones pretenden unirse en una sola oposición

Completamente empapado de las querrelas del de la Izquierda democrata y socialista, François Mitterrand, saltó a la palestra de esa actualidad

PRAGA

PARA «CONMEMORAR» LA INVASION SOVIETICA

CIRCULAN OCTAVILLAS ANTI-REGIMEN LLAMANDO A LA RESISTENCIA PASIVA, HUELGAS Y MANIFESTACIONES

PRAGA (Checoslovaquia), 19. (Efe-Upl). — Por diversas partes del país circulan octavillas anti-régimen haciendo llamamientos a la resistencia pasiva, huelgas y manifestaciones con motivo del segundo aniversario de la invasión militar soviética en Checoslovaquia, según ha informado hoy un periódico de Praga.

Svobedne Slovo en un artículo editorial sobre el próximo aniversario que se cumplirá el 21 de agosto declara que "por el país circulan octavillas ilegales insultando de forma vulgar a los representantes públicos o políticos" del régimen comunista checoslovaco.



EN AVERIGUACION DE LA VERDAD

LA SUPUESTA GRAN DUQUESA ANASTASIA SE SOMETERA A LAS PREGUNTAS QUE LE FORMULEN UN MUSICO Y UN ARQUEOLOGO

ROMA, 19.— (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— Desde hace cincuenta años, una misteriosa mujer, llamada Ana Anderson, está intentando demostrar que ella es en realidad la Archiduquesa Anastasia, hija de Nicolás segundo, último Zar de todas las Rusias, asesinado en Ekaterinburg junto a su esposa e hijos. La Corte Suprema de la Alemania Federal, que se viene ocupando de este caso, sentenció recientemente en sentido desfavorable para Archiduquesa Anastasia, hija de Nicolás segundo, último Zar de todos los rusos. Como ya se sabe, la señora Anderson sostiene que cuando el pelotón de los bolcheviques disparó contra el grupo de la familia imperial ella quedó herida bajo los cadáveres de sus padres y hermanos, siendo salvada luego y trasladada a Alemania, tras peripecias novelescas, por un militar rojo que se compadeció de ella.

El reconocimiento oficial de Ana Anderson como última superviviente de la familia imperial rusa llevaría consigo la inmediata entrega a Anastasia Romanov de la inmensa fortuna depositada en el Banco de Inglaterra por el Zar Nicolás, y esta es la razón por la cual algunos suponen que ninguno de los parientes lejanos de los Romanov quiere ayudar a esta mujer en busca desesperada de su verdadera identidad.

DOS TESTIGOS DECISIVOS

Hay sin embargo dos ancianos en Italia que desde hace tiempo vienen repitiendo que si la verdadera Anastasia Romanov hablara con ellos el enigma quedaría resuelto en un sentido o en otro. Se trata de un músico, el maestro Gaetano Sacchetti, que en tiempos del zarismo formó parte de una orquesta que tocó varias veces en el Palacio Imperial de San Petersburgo en presencia de la familia del Zar, y de un arqueólogo, el prof. Ariodante Riccardi, que conoció a las hijas del Zar durante un viaje que éstas hicieron en mil novecientos doce a la ciudad de Orvieto, donde visitaron las excavaciones etruscas que dicho profesor estaba realizando en una de sus calles. El músico dice que solo la verdadera Anastasia podría contestar a una serie de preguntas ambientales que se dieron en el Palacio Imperial los días que estuvo actuando con su orquesta. Y el arqueólogo afirma que la verdadera Anastasia no puede haber olvidado, como no los ha olvidado él, los detalles del encuentro en la zona de las excavaciones y como eran los objetos que él regaló a Anastasia y a su hermana mayor. De la existencia de estos testigos se informó en su día al Tribunal alemán, que no hizo saber nada al respecto. Ahora, el marido de Anastasia, John Manham, un americano que vive en Charlottesville (Virginia), ha anunciado que Anastasia se someterá al examen de los dos posibles testigos, sin que se sepa de momento cuáles serán las modalidades del encuentro.

con una declaración en la que juzgaba "positivas las propuestas y la acción de Jean Jacques Servan-Schreiber siempre que tengan una significación política"

Como un rayo, el órgano del partido comunista "L'Humanité", ha puesto en la picota al hombre que aspiró, normalmente a la Presidencia de la República en 1965 y por la vía personal y revolucionaria en 1968. "Pensar que la iniciativa de Servan-Schreiber puede ayudar a la izquierda no comunista a reunirse en un solo equipo, es algo bastante osado —dice el periódico citado— y considerar las propuestas del diputado de Nancy "como positivas", tal como lo ha hecho Mitterrand, no es más que un simple deseo de alimentar ilusiones peligrosas. Servan-Schreiber quiere preparar una mayoría que se extendería desde el Gaullismo hasta la izquierda. En esa mayoría, la izquierda no comunista se vería atada a la derecha como ya lo estuvo en 1947 y 1958". Y el órgano del P. C. F. saca a relucir, con una lógica aplastante, todo el trasfondo de la "Operación Burdeos" tal cual la ha montado el diputado de Nancy.

LA OPOSICION

Así están las cosas y así marcha este capítulo de la elección parcial de Burdeos que, hoy por hoy, es lo único que anima el desolador ambiente político francés. Una vez más, las oposiciones pretenden sumarse en una sola oposición para combatir, simbólicamente, a la mayoría. Queda por saber cuando y cómo se llegará a un acuerdo y qué pasará después, una vez que el candidato de varias tendencias se siente en la Asamblea Nacional. ¿En nombre de quien hablará? Simplemente en el de la oposición, dicen los optimistas. Pero, de momento, hay que designar el candidato ideal, esperar a que el candidato perfecto acepte y lo que es más importante, que gane la batalla con un programa en el cual, por más vueltas que se le den, no hay bases "positivas" de convencimiento. Y al final, como dijo el Presidente de la República en su conferencia de prensa en Bregançon, se presentará el señor Chaban-Delmas y saldrá elegido.

En fin, otra vez será. En las elecciones municipales, por ejemplo. Aunque, unas elecciones municipales tienen un carácter bastante menos explosivo que unas legislativas porque por mucho tinte político que se les quiera dar, en ellas se trata de elegir unos buenos administradores locales. Ahí están los numerosos alcaldes socialistas y comunistas que administran las localidades francesas de modo admirable, mientras, en la Asamblea, hay una sólida mayoría gaullista. Pero, esto, es otro cantar.

EN EL PAZO DE MEIRAS

Se reunió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

TRATARON LA EVOLUCION DE LA LEY MILLS, APROBADA POR UN COMITE DEL CONGRESO USA

LA SERIA PREOCUPACION DE ESPAÑA POR EL ASUNTO SERA CONSIDERADA COMPLETAMENTE

La Coruña, 19. (Pyresa). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Pazo de Meiras la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión, de acuerdo con el informe propuesto de la subcomisión de Salarios, dio su aceptación a la aprobación de 32 convenios colectivos.

La Comisión Delegada, de acuerdo con el informe-propuesta de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, aprobó las medidas a adoptar con ocasión de los daños producidos por las heladas en las provincias de Cuenca y Lérida; por el pedrisco en la provincia de Logroño, y por las tormentas en la provincia de Navarra.

La Comisión Delegada del Gobierno, a propuesta del ministro de Agricultura, acordó instrumentar a la mayor brevedad las medidas pertinentes para ayudar a los agricultores damnificados por la tormenta del día 2 de agosto en la provincia de Cáceres y en el sur de la de Avila.

La Comisión Delegada, acordó elevar al Consejo de Ministros unas propuestas del Ministro y Comisario del Plan de desarro-

llo, por la que se localiza un polo de desarrollo en Villagarcía de Arosa.

Los Ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio informaron a la Comisión de la evolución de la Ley Mills, aprobada el pasado día 11 por el correspondiente Comité del Congreso Norteamericano. La Embajada de los Estados Unidos ha informado al Ministro de Asuntos Exteriores español de que el Departamento de Estado ha transmitido a todos los organismos de su país, la seria preocupación del Gobierno de España por este asunto, dando además garantías de que los puntos de vista españoles serán considerados completamente.

La Comisión fue informada de los estudios realizados por el Consejo Económico Sindical de La Coruña, así como de la preparación de la reunión plenaria y conjunta, que con asistencia e intervención de varios Ministros van a celebrar el Consejo Económico Sindical de Galicia y la Comisión de Desarrollo Económico y social de dicha región.

El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo presentó a la Comisión diversos informes sobre la coyuntura económica y perspectivas hasta fin de año, y

propuestas de resolución de solicitudes aplazadas del VIII Concurso de Polos de Desarrollo y otras autorizaciones referentes a empresas acogidas a los beneficios de los polos de desarrollo industrial de Zaragoza y Sevilla.

El Ministro del Aire informó a la Comisión sobre la Conferencia Espacial Europea (1970), y los Ministros de Comercio, Delegado Nacional de Sindicatos y de Trabajo, informaron sobre asuntos de la competencia de sus Departamentos.

La Comisión Delegada aprobó diversos expedientes de obras de los planes provinciales de Albacete, Avila, Burgos, Cádiz, Córdoba, Huelva, León, Lugo, Segovia, Sevilla, Teruel y Valencia, y la concesión de una subvención extraordinaria a los planes provinciales de la provincia de Jaén.

La Comisión aprobó diversos expedientes de su competencia, y entre ellos varios de autorización de inversiones de capital extranjero.

VISITA A SANTIAGO DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO

ACOMPANADA DE SU HIJA Y NIETAS

Santiago de Compostela, 19. (Cifra). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija la Marquesa de Villaverde y de sus nietas estuvo hoy en Santiago de Compostela.

La esposa del Caudillo y damas que le acompañaban al llegar a la ciudad compostelana se dirigieron a la Basílica del Apóstol Santiago, ante cuyo altar mayor oraron.

Seguidamente doña Carmen Polo de Franco emprendió viaje con dirección a La Coruña.

INVENTOS ESPAÑOLES

MAS DE 20 MIL PATENTES SERAN EXHIBIDAS EN MADRID

MADRID, 19. (Pyresa). — Más de veinte mil patentes serán exhibidas en la primera exposición de la inventiva española, que se llevará a cabo el próximo mes de octubre en Madrid, organizada por la Delegación Oficial de la «Exposición Internacional de Inventores» de Bruselas, en cooperación con el recientemente creado Círculo de Fomento de la Invención.

Además de la selección de esas veinte mil patentes, el Comité Organizador ha distribuido 25.000 folletos explicativos del objetivo del certamen, que es una llamada de atención del país hacia la investigación privada y oficial, así como hacia los investigadores aislados.

PRUEBAS DE SELECCION PARA PROFESORES DE AUTO-ESCUELAS

Antes de un mes estará a punto el nuevo reajuste de tarifas

MADRID, 19. (Pyresa). — La Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico ha convocado pruebas de selección para Profesores de escuelas particulares de conductores de vehículos de tracción mecánica. La convocatoria, publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado, responde a una petición formulada reiteradamente por las escuelas.

Un portavoz de la Jefatura Central de Tráfico declaró esta mañana a un redactor de Pyresa, que cada vez que se trató de aplicar la disposición del reglamento vigente que exige al menos dos profesores por escuela, los titulares de las mismas alegaron que no encontraban personal cualificado al que contratar.

La Jefatura está estudiando —en cooperación con el Centro de Formación de Monitores de la Organización Sindical, y otros centros surgidos con este fin— la puesta en marcha de escuelas de formación de profesores de conducir, que aumen, dentro de un riguroso plan de estudios, las enseñanzas teóricas y prácticas que capaciten a los futuros profesores para cumplir dignamente su tarea.

Además de la selección de esas veinte mil patentes, el Comité Organizador ha distribuido 25.000 folletos explicativos del objetivo del certamen, que es una llamada de atención del país hacia la investigación privada y oficial, así como hacia los investigadores aislados.

El actual reglamento que regula la función de las Escuelas de con-

ductores, data de marzo del 68, en determinados artículos y disposiciones está pendiente de un dictado perfeccionamiento de menciónal portavoz, antes de mes estará a punto el nuevo reajuste de tarifas, y antes de dos meses será reformado el reglamento de la Jefatura Central de Tráfico y la puesta del Sindicato Nacional de Enseñanza.

La carestía de profesorado a que responde la convocatoria de las mencionadas pruebas de selección no se siente homogéneamente en todas las provincias españolas. Al contrario, existen regiones en las que se da un superavit de profesores, como lo demuestran las altas retribuciones que cobran, más que en otras, en efecto, cuando encuentra personal que ocupa los puestos de trabajo.

El problema de las tarifas que ha de pagar el alumno a las escuelas, proviene del hecho de que los mínimos y máximos legales son anteriores al Reglamento. El mínimo se cifraba en 3.500 pesetas y el máximo en 4.350. El Reglamento de 21 horas de estas horas al de las de este mismo legal de 3.500 pesetas, con la salvedad de que las horas extra tenían precio también extra.

Lo que ha venido ocurriendo resumidamente es que las tarifas han fluctuado de acuerdo con la oferta y la demanda, y no se han respetado, las disposiciones. Dentro de un mes se habrá puesto orden a esta anormal situación según el portavoz de la Jefatura Central de Tráfico.

Actualmente funcionan en España 2.484 escuelas. En Madrid funcionan unas 280 y otras tantas en Barcelona. El número de profesores oscila alrededor de los 10.000.

NACIONALIDAD ESPAÑOLA A 212 EXTRANJEROS

POR MOTIVO DE RESIDENCIA MADRID, 19. (Pyresa). — Dieciséis personas, de las que treinta y nueve mujeres, han obtenido la nacionalidad española otorgada por el Ministro de Justicia durante los seis primeros meses del presente año.

La concesión de la nacionalidad ha sido por el motivo de residencia, según se especifica en la resolución de la Dirección General de los registros y del Notariado que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

MUSEO DALI EN FIGUERAS LA PRIMERA SALA «DE DESCANSO» SE ABRIRÁ AL PUBLICO EN OCTUBRE

TODA LA OBRA ESTARA TERMINADA DENTRO DE 3 AÑOS

BARCELONA, 19. (Pyresa). — El futuro Museo Dalí estará a punto para dentro de tres años, pero en la primera sala, situada en la «Sala de Descanso», podrá abrirse al público el próximo octubre, según ha declarado el propio Salvador Dalí al diario «La Prensa».

«Quiero acelerar las obras —dice— para que todo sea un cuento. Ese es el trabajo incansablemente en el techo que figurará en la «Sala de Descanso» del antiguo Teatro de Ampurdán. Lo más importante son unos pies que se apoyan en el cielo ampurdanés. También hay un estudio en el que aparece toda la mitología ampurdanesa: San Narciso, Per Ventura, Alvar de Castro, Monturiol, el Obispo de Me caso y Gala».

Agrega que el Museo de Ampurdán será un museo de carácter funcional, moderno y didáctico. Al Museo Picasso la gente va a conocer su obra. Sin embargo, todos los que visiten el Museo Dalí quedarán desconcertados, porque crearán que están en otro mundo ya que por primera vez se toparán con una enorme cantidad de objetos insólitos.

HOY COMIENZAN EN ZARAGOZA LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE NATACION

ZARAGOZA, 19. (Pyresa). — Mañana, día 20, comenzarán en esta ciudad los Campeonatos de España Absolutos de Natación y Saltos que se desarrollarán en las instalaciones del Club Arenas S.D. y del Estadium Casablanca respectivamente. A la lógica importancia de esta competición nacional se añade ahora el hecho de servir de "test" último para los próximos Campeonatos de Europa a celebrar en la Ciudad Condal.

Colomer, así como de otras saltadoras valencianas y castellanas, que presentarán lucha abierta.

RECORDS DE ESPAÑA (PISCINA 50 METROS)

100 metros libres: J.A. Chicoy (Valenciana), 0-54-3 — Damas: P. Von Carsten (Castellana), 1-04-6.

200 metros libres: S. Esteva (Catalana), 2-0-5 — Damas: C. Ortuño y A. Chamorro (Catalana), 2-23-9.

400 metros libres: S. Esteva (Catalana), 4-1 — Damas: Corominas (Catalana), 4-51-2.

800 metros libres: S. Esteva (Catalana), 8-52-6 — Damas: M.P. Corominas (Catalana), 10-07-00.

1.500 metros libres: S. Esteva (Catalana) — Damas: Corominas (Catalana), 18-56-0.

100 metros espalda: S. Esteva (Catalana), 1-01-0 — Damas: M. P. Corominas (Catalana), 1-09-5.

200 metros espalda: S. Esteva (Catalana), 2-11-7 — Damas: M. P. Corominas (Catalana), 2-32-1.

100 metros braza: P. Balcells (Catalana), 1-09-7 — Damas: R. M. Gómez-Zamora (Castellana), 1-20-3.

200 metros braza: P. Balcells (Catalana), 2-30-4 — Damas: R. M. Gómez Zamora (Castellana), 2-53-3.

100 metros mariposa: A. Lang Lenton (Canaria), 0-59-4 — Damas: M. Ballesté (Catalana), 1-10-8.

200 metros mariposa: A. Lang Lenton (Canaria), 2-15-2 — Damas: M. Von Carsten (Castellana), 2-39-3.

200 metros estilos: S. Esteva (Catalana), 2-16-4 — Damas: P. Von Carsten (Castellana), 2-40-5.

400 metros estilos: S. Esteva (Catalana), 4-50-7 — Damas: M. P. Corominas (Catalana), 5-30-7.

4 por 100 metros libres: Equipo nacional: 3-42-0 — Damas equipo nacional: 4-52-0.

4 por 100 metros estilos: Equipo nacional: 4-06-8 — Damas equipo nacional: 4-53-3.

4 por 200 metros libres: Equipo nacional: 8-16-0.

OFRENDA DE LOS CAMPEONATOS A LA VIRGEN

Zaragoza, 19. (Pyresa). — Los Campeonatos Nacionales absolutos de Natación y Saltos, cuyas pruebas oficiales darán comienzo mañana, tuvieron esta noche un brillante y emotivo prólogo.

A las ocho, en la Plaza del Pilar, hubo concentración de participantes, quienes precedidos por Mari Paz Corominas y Santiago Esteva, las figuras más representativas, que portaban un resto de flores donado por la Federación Española, así como otro de la Sociedad Deportiva Arenas, Club organizador, llevado por los hijos de su presidente, doctor Martín Celimendiz, entraron en la Basílica del Pilar. Ante el Camarín de la Virgen, el nadador Santiago Esteva leyó la ofrenda de los Campeonatos, a la que contestó el Canónigo don Rafael Galve. Seguidamente, fueron depositadas las flores a los pies de la imagen, entonándose después una Salve.

A continuación, en el Ayuntamiento, la primera autoridad municipal recibió a los participantes. El Alcalde, doctor Hornoiria, y el Presidente de la Diputación, señor Barenge, recibieron las medallas de oro de estos Campeonatos.

ANDORRA

EMPIEZA LA OPERACION RETORNO

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

ANDORRA, 19. (Pyresa). — Al término de las vacaciones estivales en España, gran número de extranjeros toman el camino del principado de Andorra para regresar a sus hogares. Desde principios de semana una verdadera columna casi continua viene atravesando los Valles con lo que la circulación es más dificultosa.

AYER NOCHE EN «SON PARDO»

ORONDEL, MAGNOLIA, FRISAN, NUREDDUNA, MARISOL, NATALIA Y JAMIN HANOVER, VENCEDORES

UN TRIO A 32.212 PTAS. Y OTRO A 30.093 PTAS.

Espectacularidad discreta en la mayoría de las pruebas y sorpresas a la orden del día. Algunas marcas batidas en velocidades, en general, irregulares. Trio Boletto Verde cotizado a 32.212 ptas. y el Boletto Blanco a 30.093 en la carrera más emocionante de la noche.

TRES DESTACADOS

Eliminada al principio Marinera y después Natan V se impusieron Orondel y Mojoli seguidos por un Ocell d'Or que malogró su ataque final. Tras ellos Meri, Odesa... y una larga fila.

1. Orondel 38"-1
2. Mojoli 35"-3
3. Ocell d'Or 39"-9

Once participantes. Quiniela a 591 ptas. TRIO SORPRESA

Magnolia dio, esta vez algo de lo que su sangre exige; Lady Rodney perdió la carrera al desmontarse en cabeza y Lucana tuvo una de sus características reacciones cuando ya Nevada la había batido. Desmontadas decisivas de Lord Kid en una carrera irregular.

1. Magnolia 33"
2. Lady Rodney 33"-5
3. Lucana 36"-8

Nueve participantes. Retirado: Nilcon. Quiniela a 275 ptas. CAMBIOS

Oberive tuvo una desmontada cuando marchaba en cabeza que le privó de la victoria, y dio un vuelco a la carrera ya que Indor frenó su marcha y se puso en cabeza Frisán que, en los últimos segundos no se dejó avasallar por un Lider Khan seguro pero de Hoja salida. N. Sammy combatió. Indor superó la barrera del 1'30.

1. Frisán 29"-5
2. Lider Khan 29"-5
3. Indor 29"-6

Diez participantes. Quiniela a 402 ptas. «NUREDDUNA»

AL REMATE

Nuredduna marcó la pauta y reaccionó victoriosamente de una desmontada que le rezagó ante Dior y Hamburgue y la acercó a Natacha que se había visto en

buena posición. Al final usó muy fuerte, Igen O. que forzó la comprobación fotográfica. Intentos de Serpolet du Fay.

1. Nuredduna 29"-1
2. Dior 29"-4
3. Igen Ornebjerg 27"-1

Nueve participantes. Retirado: Shelly. Quiniela a 74 ptas. «MARISOL», BIEN

GRADUADA

Gamin y Masvich corrieron destacados en una carrera muy estrizada al principio y luego se acopló. Marisol dominó en los 800 metros decisivos pisando la meta cerca de Gamin —distanciado en la última recta —Masvich, Florencia y Junior Fox.

1. Marisol, 27"-9.
2. Masvich, 28.
3. Junior Fox, 25"-9.

Nueve participantes. — Quiniela a 97 ptas. «NATALIA», EN EL MOMENTO OPORTUNO

Hasta muy adelantada la carrera marchó May May en cabeza pero se desmontó al ser superado por Natalia en una exhalación. Tras ellos, Belinda —desmontada final— Fil d'Or, Jaminosa y Not Cabana en apretado grupo.

1. Natalia V.
2. Fil d'Or.
3. Jaminosa.

Doce participantes. — Quiniela a 660 ptas. Trio a 32.212 ptas. CAMBIOS

REVOLUCIONARIOS

Carrera sumamente acoplada con Quolones mandando durante más de medio recorrido, y August W. Ruban Bleu y Oh Picon en excelente posición. Desmontada de Quolones, ataque fulgurante de Jamin Hanover, que, a su vez se vio azuzado por Rictos y Redon F. este último muy batallador y no por el mejor terreno.

1. Jamin Hanover, 24"-9.
2. Rictos, 26"-3.
3. Redon F. 25"-4.

Once participantes. — Retirado: Ouragan. — Quiniela a 327 ptas. — Trio a 30.093 ptas. — Cuarteto: desierto.

LA PISCINA

La piscina en la que se desarrollarán las pruebas tiene unas medidas de 50 por 21 metros y su profundidad oscila entre 1,20 y 4,50 metros. Las pruebas las podrán presenciar más de 4.000 espectadores de los que mil podrán estar sentados. La piscina posee una excelente iluminación artificial que permitirá celebrar pruebas nocturnas.

PARTICIPANTES

Y FAVORITOS

En la participación por clubs la superioridad, tanto en femeninos como masculinos corresponde netamente al O.N. Sabadell. Basa su potencial en Santiago Esteva y María Paz Corominas. En la lucha por el segundo puesto, el Metropole, Barcelona y Barceloneta tienen las mayores posibilidades en la categoría masculina y en la femenina aquellas se reparten entre el Pueblo Nuevo, Barcelona y Metropole. En la lucha de las federaciones es fácil prever la absoluta superioridad de la Catalana sobre las 13 restantes. La Canaria debe revalidar su subcampeonato en masculinos y valencianos y castellanos se disputarán el tercer puesto. En las mujeres debe haber lucha entre castellanas y canarias para un segundo puesto, con más posibilidades de éstas, con los más posibilidades de éstas.

En los individuales los favoritos ya están en la mente de todos: Chicoy, Esteva, Lang-Lenton, Balcells, Ferrero, Corell, Chamorro, Ortuño, Saavedra, Corominas, Carbo, Gutiérrez. Deben ser los ganadores si no hay sorpresas, y a decir verdad, éstas no se esperan.

SALTOS

En los saltos de trampolín y de palanca, Nieves Mateos tiene las máximas posibilidades, descartada Isabel Piñón, única que podía hacerle sombra. También es interesante y puede ser importante la participación de Herminia

Lea «BALEARES»

ORIENTE MEDIO

CRISIS DE CONFIANZA GENERAL

Las N.U. respondieron a la crisis de confianza planteada por Israel con otra crisis de confianza sobre el futuro de la paz

LOS ISRAELIES INSISTEN EN QUE LOS EGIPCIOS VIOLARON EL «ALTO EL FUEGO»

Naciones Unidas 19. (Efe). — Las Naciones Unidas respondieron hoy a la crisis de confianza planteada por Israel con otra crisis de confianza sobre el futuro de la paz en Oriente Medio.

Pero el embajador francés añadió que el mero hecho de haberse celebrado la entrevista era una prueba de que todavía seguían teniendo confianza en el éxito de la iniciativa noroccidental.

Estados Unidos, Melvin Laird, ha declarado que «nuestra red de inteligencia es mejor» que la israelí y nadie lo duda, por lo que los observadores de las Naciones Unidas se preguntan que pretende el gobierno de Golda Meir.

FALLECIO LA ACTRIZ SOLEDAD MIRANDA

CONSTERNACION EN LOS MEDIOS TEATRALES MADRILEÑOS

LISBOA. — Ha fallecido en un hospital lisboeta la actriz de cine española Soledad Miranda, víctima de un accidente de automóvil ocurrido ayer por la mañana.

gués José Manuel da Conceicao Simoes, que conducía el automóvil sufre algunas fracturas, pero ha sido declarado libre de peligro.



Soledad Miranda, que contaba 26 años de edad y era natural de Sevilla, se llamaba en realidad Soledad Rendón Bueno y utilizaba también el pseudónimo o nombre artístico de Susan Kordan en Iberoamérica.

El matrimonio, residente en Madrid, se encuentra desde hacía varios días en Portugal en casa de la madre del señor Simoes en Cascaes. Dentro de unos días tenían proyectado desplazarse a Sudamérica en donde la actriz fallecida hoy debía comenzar el rodaje de una película.

CONSTERNACION

Madrid, 19. (Pyresa). — La trágica muerte de la actriz Soledad Miranda ha producido honda consternación en los medios cinematográficos y teatrales en Madrid.

En los estudios de Prado del Rey, donde Televisión Española graba la obra «Mejor muerto» de la serie «Teatro de Misterio», dos populares actores con irreprimible emoción han comentado la triste noticia con un redactor de Pyresa.

Algunos panaderos parisinos «redondeaban» el precio del pan

Debían cobrarlo a 0'58 el kilo y lo cobraban a 0'60

PARIS, 19. (Efe). — Varios panaderos parisinos han «redondeado» el precio del pan, vendiendo —después del momento autorizado del mismo— la pieza de 250 gramos a 0,60 francos, en vez de 0,58.

LAS ULTIMAS TROPAS INDIAS ABANDONAN EL NEPAL

LONDRES, 19. (Pyresa). — Los últimos 51 soldados y oficiales indios que permanecían en el Nepal abandonaron ayer Katmandú, dando así por finalizada la estancia de 18 años de las tropas de la Unión India en el Nepal.

Estos contingentes de soldados indios llegaron a Katmandú tras el derrocamiento del régimen de Rana con la misión de reorganizar y entrenar a las fuerzas armadas reales. En los últimos años las fricciones entre Delhi y Katmandú hizo disminuir esta presencia, hasta llegar a su anulación absoluta.

EL CASO MOORE

VUELCO TOTAL EN LA INVESTIGACION

BOGOTA, 19. (Alfil). — El descubrimiento de un comprometedor documento firmado entre el acusador de Bobby Moore y una persona que sirvió como testigo de cargo en la demanda contra el jugador, por supuesto hurto de un brazalete de oro, dio un vuelco total a la investigación que se realiza en Bogotá.

Hoy se consideraba casi inminente la detención de varias personas vinculadas al caso del «brazalete», después de que un informe del F-2 (Servicio Secreto DATD) ha descubierto varias acciones dudosas que rodearon la denuncia contra Moore y se dijo que entre estas personas podrían figurar algunos de los acusadores.

Los informes recogidos por el F-2, luego de paciente investigación, empezaron a corroborarse hoy.

El apoderado de Danilo Rojas, propietario de la Joyería «Fuego Verde», y demandante de Moore, reconoció hoy, en declaración a la prensa, que sí es cierta la existencia de un convenio entre éste y Alvaro Suárez, vendedor ambulante que sirvió como testigo de cargo y aseguró ante un Juez que había observado el momento en que Moore había hurtado el brazalete.

El apoderado de Rojas señaló, como había dicho el F-2, que el convenio establecía ayuda profesional en caso de que sucediera algo como consecuencia de su declaración.

Reconoció también el apoderado que, aunque no hubo pago de dinero al testigo Suárez, se le ofreció una gratificación en caso de que el brazalete apareciera.

Al discutir que ha habido violaciones una de ellas casi en el momento de entrar en vigor el alto el fuego, Israel pretendía adquirir alguna ventaja de entrada o un retraso en las reuniones.

Estas dos versiones que circulan por la ONU se justifican por la garantía norteamericana de prestar más ayuda a Israel si el equilibrio de poder «se rompe» y por el deseo de Tel Aviv de que las negociaciones se mantengan a nivel de Ministros de Asuntos Exteriores.

Gunmar Jarring también ha propuesto las reuniones de Ministros, pero los gobiernos egipcios y jordano prefieren una primera etapa a nivel de embajador en la ONU.

Un portavoz de la ONU declaró hoy que el diplomático sueco continuaba celebrando consultas en su despacho de Nueva York, uno de los lugares posibles para las negociaciones. El otro es Nicosia, Chipre.

El juez que investiga el caso anunció que su fallo no será inminente ya que antes debe cotejar un voluminoso informe presentado por el F-2.

FRAUDE LINGUISTICO

Los niños de habla castellana, víctimas de la educación centralista anglosajona

WASHINGTON, 19. (Efe). — Un grupo de educadores norteamericanos de habla española acusó hoy al Ministerio de Educación de ser insensible a los problemas de los 2.200.000 niños en edad escolar en los Estados Unidos cuya lengua materna es el castellano.

Durante una audiencia celebrada ante un Comité de Educación del Senado, el doctor David J. Sánchez, de la Cámara de Educación de San Francisco, dijo que la educación para los niños hispanos en los Estados Unidos era «un fraude».

El doctor Sánchez solicitó por lo menos un fondo de ochenta millones de dólares anuales para promover los programas escolares de los estudiantes hispanos de segunda y primera enseñanza y mil millones de dólares para la asistencia educativa de los universitarios de lengua castellana.

«Las heridas que sufre el niño de habla española son las que les han infligido aquellos que aseguran haberle enseñado, pero que en realidad han alienado y destruido su identidad con el sutil rechazo de su lengua castellana que nadie habla y de su cultura que nadie entiende y por último de el mismo niño que nadie valora», añadió el educador.

«Si un niño de origen hispano-norteamericano —dijo el doctor Sánchez— va a tener igualdad de oportunidades, el modelo tradicional de educación orientada al sistema anglosajón debe ser reestructurado en todos los niveles, empezando con los programas de párvulos y del grado elemental.»

PRIMERA FIRMA JAPONESA Y DEL MUNDO DESBANCADA POR UNA ESPAÑOLA

TRAS PROFUNDA INSPECCION TECNICA DE MATERIALES POR EL GOBIERNO USA

IRUN, 19. (Pyresa). — Superado ya el período de transición, por el que a través de la importante industria nacional «Palmera», que cuenta con una plantilla del orden del millar de trabajadores, ha llegado en la actualidad a la reactivación —como lo demuestra el hecho de que en menos de un año ha conseguido duplicar sus exportaciones.

Sobre este último extremo, destaca la circunstancia de que el Gobierno de los Estados Unidos, a través del organismo «General Service Administration», que radica en Washington, previa minuciosa y profunda inspección técnica de materiales, verificada en la factoría de Irún, ha descartado a una de las primer firmas japonesas y del mundo, en favor de la citada industria española, para la compra en gran escala de llaves de boca fija y alicates, consiguiendo además que figure la marca de origen de «Irún (Spain)».

Las exportaciones se realizan normalmente por vía marítima desde el puerto de Bilbao, y las de gran urgencia por vía aérea. Coincidiendo con esta importante reactivación en el extranjero, el volumen de ventas en España ha mejorado casi en un 30 por ciento, sobre el ejercicio anterior, con lo

cual ha desaparecido por completo la inquietud de crisis laboral, llevando la tranquilidad a un millar de familias de Irún, por cuanto el futuro por el camino emprendido ofrece toda clase de garantías y nuevos mercados.

tómese solamente 10 minutos hoy mismo



LOS BANCOS SUIZOS LEVANTAN EL «SECRETO» DE CIERTAS CUENTAS CORRIENTES

PARIS, 19. (Pyresa). — Ante el resultado del acuerdo entre los Estados Unidos y Suiza, por lo que se refiere al levantamiento del secreto bancario para ciertos casos precisos en los que hay de por medio el botín de un delito concreto, se especula sobre la posibilidad de que otros países sigan el ejemplo y pidan al Gobierno helvético la negociación de un acuerdo de cooperación para limpiar los bancos suizos de las cuentas procedentes de fraudes y negocios turbios de toda especie. En este sentido, se indica que no solo en los Estados Unidos se ha pensado en los Bancos suizos por los estafadores que desean tener a buen recaudo parte de sus «operaciones». Estos convenios, según se afirma, solo tendrían por fin la colaboración en casos muy concretos en los cuales no puede ponerse en duda la importancia moral y material de la investigación.

mírese sin favoritismo y saque una conclusión

si quiere recobrar su forma y su juventud si quiere tener el aspecto a su favor

Atlas Bradford AIDA, GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT. ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO con la colaboración y vigilancia del Director médico don J. M. Cortada Macías (c. p. s. núm. 2)

LLEGADA A TENERIFE DE LOS 274 PASAJEROS DEL «MONTSERRAT»

BUQUE AVERIADO EN EL OCEANO EN SU LINEA REGULAR A ESPAÑA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. (Cifra). — El trasatlántico español Begoña que traía a bordo los pasajeros que viajaban en el «Montserrat» averiado días pasados en medio del océano, llegó al puerto tinerfeño poco después de la una y treinta de la pasada madrugada.

A los siete días de haber salido de La Guayra y después de realizar una escala en Trinidad, el trasatlántico Montserrat con 274 pasajeros sufrió una avería que le afectó a las instalaciones eléctricas. Todo ello ocurrió en la mañana del pasado día 11, en medio del Océano Atlántico. Pero a las cuatro de la tarde de aquel día llegó en su ayuda el «Begoña» ambos buques de la «Compañía Trasatlántica Española», que había salido tres días más tarde de Venezuela con destino a Trinidad, Santa Cruz de Tenerife, Vigo, Santander y Southampton. La misma línea que el servicio regular cubre el Montserrat.

Tras un acuerdo entre los capitanes de los dos buques se decidió que los pasajeros del «Montserrat» transbordarían al «Begoña» operación que duró hasta el día 12. Al día siguiente se pasó el equipaje, pero esta vez hubo grandes dificultades por el mal estado del mar.

Digno de elogio fue el comportamiento de la oficialidad y tripulación del Montserrat que vubieron una barrera o puente formada por sus brazos para que las mujeres y niños no fueran alcanzados por las olas que había en los momentos del transbordo, que jamás olvidarán estos pasajeros tinerfeños, montañeses, gallegos y venezolanos, que hoy han visto brillar el sol tras unos días de intenso frío en el Océano. Estos han tenido que dormir en pasillos, cubiertas y salones por encontrarse todos los camarotes ocupados pero también algunos pudieron descansar más cómodos, principalmente los de mayor edad, gracias a las literas proporcionadas por la tripulación del buque.

El «Begoña» arribó al puerto tinerfeño con 874 pasajeros y 210 miembros de las tripulaciones. Pese a esta población de 1.084 personas no faltó en ningún momento ni comida ni agua. Concretamente del precluido líquido llegó el buque con 380 toneladas, mas combustible suficiente para navegar hasta Vigo.

La «Compañía Trasatlántica» propietaria de los dos barcos tiene ciento veinte años de vida marinera, cuarenta y cinco millones de millas andadas y cinco millones de pasajeros transportados. Su Vicepresidente, nada más llegar al buque, subió a bordo a interesarse por todos los viajeros. El capitán, don Gerardo Larrañaga, lleva treinta años en la compañía y es ésta la tercera vez que acude a la llamada de socorro de un barco.

Como detalles del transbordo manifestó el capitán lo siguiente: Tuvimos suerte. Solo dos días de distancia separaban a los dos barcos gemelos cuando se produjo la avería del Montserrat. Sin embargo, al llegar éste impulsado por los vientos alisios se había desplazado unas doscientas millas del punto donde se produjo la avería. El «Begoña» se le acercó hasta unos doscientos metros. Los capitanes, tras estudiar la situación, se decidieron el transbordo que se llevó a cabo el siguiente día.

Se da la circunstancia que entre los pasajeros del citado buque se encontraba un súbdito alemán que debía de haber contraído matrimonio en su país el pasado día 14, en vista de lo cual la compañía le ha ofrecido pagarle el viaje en avión hasta Alemania.

TRES MUERTOS POR ASFIXIA EN EL INTERIOR DE UN POZO

DOS MUJERES CARBONIZADAS AL INCENDIARSE UN TURISMO

GRANADA, 19. (Pyresa). — Hoy ha podido ser recuperado del pozo en que pereció por asfixia el cuerpo de José Leiva Medina, de 48 años, tercera de las víctimas del trágico suceso del pueblo de Cozviñar. Con la colaboración de los miembros del Grupo de Actividades Subacuáticas de la Agrupación Juvenil Española, ha sido posible el rescate de este cadáver que se encontraba bajo el agua, a una profundidad de 14 metros. El suceso se produjo en la finca El Legar.

El accidente ocurrió cuando Julio Leiva Redondo, de 35 años, padre de dos hijos, bajó al pozo de la finca para reparar el motor dispuesto para extraer el agua. Al notar Julio que le faltaba la respiración, pidió auxilio a gritos a sus compañeros. Le escuchó Antonio Mejías Benítez, de 49 años, padre de cinco hijos, quien bajó urgentemente, sufriendo un desvanecimiento por los efectos de la falta de oxígeno, quedando también en el fondo del pozo. José Leiva Medina, de 48 años, que permanecía en la superficie, advirtió el mal momento de peligro por el que pasaban sus compañeros y decidió bajar en su ayuda para quedar en la misma situación. Aún bajó un cuarto hombre: Juan Bautista Huertas Arrebola, de 21 años de edad, pero al notar que le faltaban las fuerzas, logró iniciar el ascenso a tiempo para llegar casi exánime a la superficie. Inmediatamente fue trasladado a Granada al Hospital de la Seguridad Social. Avisados los bomberos de la capital, se personaron en el pueblo de Cozviñar y con una bomba especial extrajeron los gases mortíferos de la combustión del motor. Los bomberos

podieron recuperar los cadáveres de Julio y Antonio, pero no el de José, porque también un bombero que había bajado en dos ocasiones salió trastornado a la superficie, con peligro de una intoxicación, que pudiera tener fatales consecuencias.

PADRE E HIJA MUERTOS

ZAMORA, 19. (Cifra). — Padre e hija muertos y tres miembros de la misma familia heridos graves es el balance de víctimas de un accidente de circulación ocurrido en el km. 251,500 de la carretera nacional Madrid a La Coruña, donde chocaron de frente y con gran violencia dos turismos. El automóvil VA-30464 iba conducido por Enrique Ponte Varela, de 27 años, quien resultó muerto, así como una hija suya, María Teresa, de 3 años; la esposa del conductor María Teresa Deire Rivero, de 32 años, y otros dos hijos del matrimonio, Jorge, de 6 años y Enrique, de 4, resultaron con heridas graves.

El otro coche VA 54085 iba conducido por Juan Pozo, del Cid, de 37 años, que recibió heridas graves así como su esposa Teresa Hernández Torres, de 24 y sus hijos Marcos y Teresa y un sobrino llamado Alberto Heranz, todos los cuales resultaron con heridas de diversa gravedad.

DOS MUERTOS, EN ACCIDENTES

Tarragona, 19. (Pyresa). — Dos muertos y un herido grave, es el balance de dos accidentes de tráfico ocurridos durante la jornada de hoy en las carreteras de la provincia. En el kilómetro 204 de la nacional 340, en el término de Atnella de Mar, colisionaron el camión V-108.429, conducido por Pedro Teruel Gómez, de 33 años, vecino de Valencia, que resultó ileso, y el turismo francés 4863-VK-75, que conducía Guy Maur-

ce Panner, vecino de París, que sufrió lesiones graves, y murió su acompañante y esposa, Jeanne Panner, de 29 años. Panner, que el camión sufrió el resaca de una de sus ruedas, invadió de la parte izquierda de la calzada.

En una calle de la población de Ampolla resultó atropellado una furgoneta el niño de 14 años, Ricardo González Doménech, falleció instantáneamente.

DOS MUJERES CARBONIZADAS

Madrid, 19. (Cifra). — Dos muertos y dos heridos de gravedad es el resultado de un accidente de circulación registrado en la primera hora de la noche de ayer en el kilómetro 38 de la carretera de La Coruña.

Cerca de Villalba, por causas determinadas, el turismo M-4402 chocó con un pretil metálico situado a la derecha de la calzada y voló en la cuneta, incendiándose. Dentro del vehículo permanecieron carbonizadas doña Estrella Saiz arcía y Celestina de la Maná Muñoz.

También sufrieron heridas de gravedad en el mismo accidente don José Luis Toca Sixto y don Carlos Domínguez Cristóbal. Ambos fueron trasladados a la Residencia de la Paz y su estado es muy grave.

MUERTO AL CAER AL RIO

Burgos, 19. (Pyresa). — A las once de la mañana, en el kilómetro catorce de la carretera Burgos de Palazuelo de Muñío, el tractor BU-1.035, conducido por Roberto Arroyo Muñoz, de dieinueve años, se salió de la calzada cayendo al río Cogollo.

Resultó muerto el conductor y illesos sus tres acompañantes.

POR TEMOR AL COLERA

LOS PUERTOS ITALIANOS, CERRADOS A LOS BARCOS RUSOS PROCEDENTES DEL MEDITERRANEO ORIENTAL

ROMA, 19. (Pyresa). — Las autoridades sanitarias italianas han dispuesto que se suspenda el derecho de libre entrada en puerto a los barcos de procedencia rusa por temor que el cólera pueda difundirse en Italia. En efecto, para evitar posibles equívocos, a los barcos rusos procedentes del Mediterráneo oriental se les ha prohibido incluso solicitar por radio permiso de entrada. Deberán echar el ancla, al largo de las rutas marítimas, sin entrar en puerto, y solicitar el envío del médico del puerto el cual, una vez a bordo y después del reconocimiento de los miembros de la tripulación y de los pasajeros, autorizará, según su criterio, la entrada del barco.

No se ha señalado plazo de validez para estas medidas de precaución, que continuarán mientras subsista el peligro de epidemia.

CAIDA MORTAL DE UN NIÑO DE 9 AÑOS EN CALA BLAVA

JUGANDO CON OTROS CHIQUILLOS EN UN EDIFICIO EN CONSTRUCCION

En la madrugada de ayer y víctima de las gravísimas heridas que se había producido en una caída, dejó de existir en un centro médico al que fue trasladado inmediatamente después del accidente, el niño de nueve años Miguel Gomila Bover, vecino de Palma, con domicilio en la calle Regalo.

El desgraciado suceso acaeció alrededor de las diez de la noche, en la urbanización "Cala Blava", cercana a El Arenal. Miguel Gomila en unión de otros chiquillos jugaban junto a un edificio en construcción, de poca altura, y el chiquillo ascendió hasta la primera planta, asomándose por una de las aberturas, todavía sin barandilla. Parece ser que al aproximarse al borde perdió el equilibrio y cayó al vacío con tan mala suerte que se golpeó en diversas partes del cuerpo y la cabeza, resultando así tan gravemente herido que unas horas más tarde se producía su fallecimiento.

WASHINGTON

HOY SERAN ARROJADAS AL MAR 5 MIL TONELADAS DE EXPLOSIVOS

Washington, 19. (Efe). — Estados Unidos arrojará mañana al fondo del mar cinco mil toneladas de explosivos convencionales.

La Marina de guerra norteamericana ha colocado la carga en un viejo casco que en otro tiempo perteneció al "S.S. David Hughes".

Lo remolcará dentro del Océano Atlántico para hundirlo a unas 125 millas al este de la bahía de Delaware entre los Estados de Delaware y Nueva Jersey. Un portavoz de la Armada, N.P. Monahan, del depósito de municiones navales, admitió hoy en Leonardo (Nueva Jersey) que había sido cambiado el lugar de la operación.

El sitio original estaba a una milla de donde en mayo de 1967 se arrojó un cargamento de gas mostaza, o sea a unas 150 millas fuera de Barnegat en Nueva Jersey.

Según Monahan no podían descartarse los riesgos de una explosión con la cual los recipientes podrían dañarse y dejar escapar el gas.

SE DEDICO AL «TURISMO» A GOLPE DE ROBO EN HOTELES DE BENIDORM Y LA COSTA DEL SOL

UN DELINCUENTE HABITUAL DOMICILIADO EN PALMA, DONDE LE HA DETENIDO LA B. I. C.

Por Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana, ha sido detenido el delincuente habitual Martín Velasco Vadell, de 18 años de edad, nacido en La Carlota, Córdoba, pero con residencia en Palma, quien se ha declarado autor de diversos robos cometidos en Benidorm y en Almería en el transcurso del pasado mes de julio.

Martín Velasco salió de Palma en dirección a Valencia como un turista más. Sin embargo y por lo que se demuestra, el turismo que ha practicado ha sido a golpe de robo y así ir gastando lo que sus víctimas ahorraron para disfrutarlo luego.

De su estancia en Valencia nada se ha sabido. Pasó a Benidorm y aquí dio el primer «golpe» probado. Se alojó en un hotel y el día 13 del pasado mes de julio, al advertir que un matrimonio francés salía de la habitación para dirigirse a la playa, Martín Velasco se coló de rondón en el cuarto y tras revolver en el equipaje encontró 14.000 pesetas, que pasaron a sus bolsillos. A continuación se despidió del hotel y puso rumbo a la Costa del Sol. Llegó a Almería el día 21 y con dinero fresco las oportunas diligencias, pasó a disposición judicial decretándose su ingreso en prisión.

MANIFESTACIONES «BELICAS» A «PRAVDA»

«La aviación soviética, preparada para golpear con un solo golpe fatal a cualquier adversario»

VIENA, 19. (Pyresa). — «La aviación soviética está lista para golpear con un solo golpe fatal a cualquier adversario», ha declarado a «Pravda» el Mariscal Pavel Koutchakov, Comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas soviéticas en la jornada dedicada a conmemorar el aniversario de la creación de la aviación rusa.

«Frente a la situación internacional, encarnada en la criminal agresión estadounidense en el Vietnam y las acciones violentas de los militares israelíes contra los países árabes, los aviadores rusos se mantienen alertas para replicar con celeridad a cualquier provocación bélica enemiga.»

PARIS

EL TRAGICO «PUENTE» DE LA ASUNCION: 121 MUERTOS Y 2.061 HERIDOS

MENOS VICTIMAS QUE EN 1969

PARIS, 19. (Pyresa). — Desde las cero horas del viernes hasta las veinticuatro horas del domingo, el tributo pagado por los franceses, en vidas humanas, es de 121 muertos y 2.061 heridos, de los cuales 691 graves, como consecuencia del tránsito.

Como de costumbre, la infracción de las normas de tráfico ha sido la causa principal. Han contribuido también la lluvia, una circulación particularmente densa en determinadas horas y, a veces, la velocidad excesiva.

El año pasado se produjeron 215 muertos y 5.039 heridos en el plazo comprendido entre el jueves 14 de agosto y el domingo 17 (un día más).

MAYOR DISCIPLINA EN LAS CARRETERAS ITALIANAS

Roma, 19. (Pyresa). — Del 10 al 16 de este mes de agosto, según datos provisionales aún, se han producido en las carreteras italianas 7.212 accidentes, cuyo resultado es el de 203 muertos y 5.302 heridos. A lo largo de las mismas fechas, el año pasado, las cifras fueron: 6.100 accidentes, con 242 muertos y 5.420 heridos.

Ha habido este año una modificación de un ejército de policías, compuesto nada menos que por cien mil agentes especialmente organizados para aumentar su eficacia en patrullas en constante movimiento y en contacto permanente con los helicópteros que cumplen dos misiones fundamentales: observación y evacuación de heridos graves.

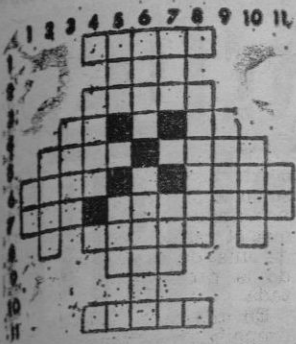
Todo ello también a pesar de que este año, según opinión generalizada, existe un mayor sentido de la responsabilidad y una mayor disciplina en los conductores. Lo que no obsta para que hayan sido retirados o suspendidos 209 permisos de conducir en las fechas señaladas.

Han pasado el fin de semana fuera del lugar de residencia habitual veinte millones de italianos, de los cuales ocho millones han regresado a sus casas, otros millones se quedarán en el «car» que han ido hasta fines de mes y diez millones regresarán el sábado y el domingo de esta semana. El setenta por ciento de esta población flotante realiza el traslado en automóvil.

EN EL MAR DEL NORTE FUERON SUMERGIDOS ENVASES CON GAS TOXICO

PARIS, 19. (Pyresa). — El sistema empleado por el Gobierno de los Estados Unidos para quitarse de encima sesenta y seis toneladas de gases nerviantes, ha devuelto a la actualidad la inmersión de grandes cantidades de gases tóxicos, al término de la segunda guerra mundial, en aguas del Mar del Norte y del Golfo de Gascuña. A este respecto se informa que, mientras no se produzca una conmoción violenta, no hay peligro de ruptura de los envases. Pero, en uno de los casos citados, existe un peligro evidente en cuanto a las consecuencias de una operación de dragado que se hace necesaria. Se trata del Mar del Norte, en uno de cuyos bajos se harán operaciones de dragado para permitir el paso de barcos de gran tonelaje, especialmente de los superpetroleros de más de trescientas mil toneladas. Entre ellos Skagerrak, el Mar del Norte y el Golfo de Gascuña, se hundieron en 1946 un total de veintiseis barcos cargados de envases similares a los que llevaba el "Rusell Briggs". Según se informa, se van a cabo activas gestiones para determinar el lugar preciso de esas inmersiones antes de que se produzca una catástrofe. De todas formas, ¿es que puede afirmarse con exactitud el lugar donde reposan actualmente esos barcos?

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Faena; 2: Gorro militar; 3: Hilo que se ata al anzuelo o caña de pescar; 4: Interjección. Al revés, afirmación; 5: mamífero carnívoro, cánido, parecido al perro. Al revés, rama cortada del árbol; 6: Materia. Res vacuna de más de un año y que no llega a dos; 7: Período de tiempo. Dispuesto mafiosamente; 8: Dícese del pan sin levadura; 9: Tuestio; 11: Hoyos.

VERTICALES: 1: Interjección; 2: Parte de los árboles y matas que, hecha trozos, se destina para la lumbre; 3: Cada una de las partes de una obra impresa o manuscrita; 4: Manosea; 5: Labra. Adverbio; 6: Ceremonia. Desdichados; 7: Se atreve. Dueño; 8: Natural de una capital latinoamericana; 9: Nombre de mujer; 10: Ensenada; 11: Artículo.

SOLUCIONES: 1: Lobo. Omar; 2: Ros; 3: Sedal; 4: Te. 5: Lobo. Omar; 6: Tema. Era; 7: Año. Amante; 8: Activo; 9: Lobo. Omar; 10: Ros; 11: Sedal; 12: Te.

NOTICIAS

TELEVISION

PRIMERA CADENA

SOBREMESA:
1,45: Carta de ajuste;
1,00: Apertura y presentación;
2,02: Panorama de actualidad;
3,00: Noticias;
3,25: Avances;
3,30: Bonanza;
4,30: Nivel de vida;
4,00: Hablemos de España;
5,15: Despedida y cierre.

TARDE:
1,00: Apertura y presentación;
7,32: Antena infantil;
8,20: Avances;
8,30: Misterios al descubierto.
NOCHE:
8,55: Esta noche;
9,00: Novela;
9,30: Telediario;
9,55: Avances;
10,00: Al filo de lo imposible;
10,30: Novela;
11,30: Aventura;
12,00: 24 horas y cierre.

UHF

7,45: Carta de ajuste;
8,30: Presentación y avances;
8,32: Dibujos animados;
8,45: Julia;
9,15: Viaje sin pasaporte;
9,45: Ballinger de Chicago;
10,15: Noticia;
10,30: Avances;
10,32: Cuestión urgente;
11,00: El gran chaparral;
12,00: Cierre.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
C/ JUAN ALCOVER, 156 1.

dieterio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy



7,55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8,30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 9,45: Diario femenino; 9,50: Escaparate de novedades; 10,00: Radio Club; 11,00: Novela: La Vocación; 11,20: Palma Nova Hora H.; 11,30: Podium de éxitos; 12: Una canción para el verano; 12,30: Cita en Bacomo; 12,40: Música 70; 13,00: Mensaje de amistad; 13,30: Ding Dong; 14,00: Así es la vida; 14,03: Noticiero y reportajes; 14,15: Sobre ruedas; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15,15: Iglesia en marcha; 15,30: Café con música; 16,00: Musical Chez Nous; 16,30: Promoción Sargent Pepper's; 17,15: Radio Sorpresa; 17,30: Confidencias; 18,00: La Ballena Alegre; 18,30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20,00: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del Cupón; 20,03: Miniprograma; 20,15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa; 20,45: Concierto de América; 21,00: Música selecta; 21,30: Noticiero; 21,40: Desfile de éxitos; 22,00: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Audición vernácula; 23,00: Gran Musical; 24,00: Paralelo 24; 1,00: Cierre.

F. M. 88,8 MEGACICLOS:
18,30: Radio Maritim — Audición en lengua alemana; 20,15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
Programa para hoy

SOLO EN F. M.:
16: Musical F. M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
EN ONDAS MEDIA Y DE F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7,20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,57: Matinal Cadena Ser; 9,40: Páco Ruiz, detective privado; 10: Cita con radiopop; 11,30: Viaje a las estrellas; 11,45: Ritmos al sol; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12,00: La hora del Angelus; 12,05: Juegos musicales; 12,15: Cita con los éxitos; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela de la actualidad; musical; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy! 14,05: Torneo en microsurco; 14,15: Cante flamenco; 14,30: Radio Nacional. Información local; 15,00: Carteleras. De lo nuevo lo mejor; 15,40: Pequeño concierto de sobremesa; 16,00: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16,30: Lydia; 17,00: Los miserables. Galería breve; 17,30: Idolos; 18,00: Cancionero español; 18,30: La infame; 19,00: Los parientes pobres. Galería breve; 19,30: La orquesta Maravella; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20,25: La Iglesia en el mundo; 20,30: Selecciones de zarzuela; 21,20: No-do de los deportes; 21,30: Cuchi Cuchi y yo; 22,00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,30: Pamplón; 23,00: Radio-Young; 23,45: Concierto clavecín y orquesta; 23,10: Historias extrañas; 23,25: Mallorca: hora cero; 1,00: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Buenos días. Concierto matinal; 7,30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8,35: Festival Juventud-70; 10,00: La melodía de hoy; 10,05: Boletín meteorológico; 10,10: La canción del recuerdo; 10,15: Discodis; 10,55: Te habla una mujer; 11,35: Al paso de la mañana; 12,00: Angelus; 12,03: Studio alemán; 13,00: Apartamiento 70; 13,35: Mallorca Hits; 14,00: Baleares, buenas tardes; 14,30: Información Nacional; 15,00: Cambio y bolsa; 15,10: Radio-Revista; 15,35: Sargent Pepper's; 16,00: Saludo a Mallorca; 16,05: Automóvil; 16,50: Club de amigos; 17,30: Hit Club; 18,00: A la española; 18,30: 224753 Aquí Radio Popular; 19,00: Gran discoteca; 20,00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20,05: Welcome to Mallorca. — Musical en inglés; 21,00: Oración Mariana; 21,15: Meridiano del Borne; 21,45: Pequeño concierto; 21,57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22,00: Información Nacional; 22,30: Boletín Meteorológico; 22,40: Concierto; 23,45: Amigos en la noche; 1,00: Cierre de la emisión.
F. M. 97,5 MEGACICLOS:
18,30: Emisión danesa; 19,00: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20,00: Cierre de la emisión.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

CAMBIOS DE BOLSA DEL DIA 19-8-70 POR BANCO DE BILBAO

BOILSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	845
Banco de Vizcaya	815
Iberdure	311
La Papelera Española	176
SEFANITRO	193
Unión Química del Norte de España	293
Seguros Aurora	1.583
A. Hornos de Vizcaya	103
Duro-Felguera	76

BOLSA DE MADRID

Acciones:	
Banco Ex. de España	478
Banco Central	1.024
Banco Esp. de Crédito	810
Banco H. Americano	785
Hidroeléctrica Española	241
Sevillana de Electricidad	228
U. Eléctrica Madrileña	213
El Águila, S.A., Fábrica de Cervezas	256

BOILSA DE BARCELONA

Acciones:	
F.E.C.S.A.	280
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	300
Catalana de Gas y Electricidad	241
CROS, S.A.	240
Ssa. Española Carburos Metálicos	475
Fomento de Obras y Construcciones	480
Motor Ibérica, S.A.	332
Maquinista Terrestre y Marítima	66
Industrias Agrícolas	320
Tabacos de Filipinas	198

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Tomás Rullán 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Canals, Avda. Alejandro Roselló, 71. Tel. 226817; Carriá, Pl. Hornabeque, 10. Tel. 231036; *Castañer, Pl. Pío XII, 11. Tel. 211634; Esteva, Andrea, Dorla, 92. Tel. 230322; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; *Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 416 (Can Capas). Tel. 274141; *Morell, Lullio, 28. Tel. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Tel. 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 251457; Sbert, Conquista 4 (final S. Miguel). Tel. 221425; Soler Gayá, Carr. Arenal, 300 (Las Maravillas). Tel. 261100; Solivellas, San Magin, 114 (Sta. Catalina). Tel. 231828.

(De 10 noche a 9 mañana)

*Ginestra, San Miguel 57

(Hasta las 12 de la noche)

Grimalt, Héroes de Manacor, 178. — Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín)

• Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (San Durta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telf. 222200 - 211229.
Bomberos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Viernes día 21
Santa Juana Fleniot de Chantal.
Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento. — En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y ejercicio. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S.D.M.
— En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7,30 bendición, reserva del Stmo. Sacramento y Sto. Rosario.
— En Sta. Catalina de Sena, a las 7,30 de la tarde, exposición del Stmo. Sacramento y paces. A las 8 bendición y reserva de S.D.M. A las 8,15 Misa vespertina.
Otros actos religiosos
— En la parroquia de Sta. Eulalia, a las 8,15 de la noche, misa vespertina.
Visita etc.
— A la Virgen de la Presentación en Montesión.

Cupón del ciego

953

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poco nuboso durante la mañana, apareciendo formación de nivel medio por la tarde. Chubascos tormentosos al final del día, especialmente probables en el norte del Archipiélago. Vientos de componente Oeste. Marejadilla, con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES
Humedad: 75 x 100.
Insolación: 12 horas.

« 7 FECHAS »

Ya sabe nuestra consigna: ¡A no sudar! Siga, para ello, nuestros consejos. ¿Qué mejor refrescante que la risa, la distracción y la lectura de unas páginas optimistas, veraniegas y que también pueden preocuparle?
Centenares de chistes, pasatiempos, anécdotas, rompecabezas, cuadramas y damogramas.
Ya en la portada encuentra usted la alegría de una señorita veraniega y juvenil con un fondo de mar que es una locura.
El verano es la mejor época para divertirse, descansar y pasarlo bien.
Todo ello sólo es posible metiendo en su maleta de veraneante el número extra de

Vaya baraja de reportajes!

- * Alégrese por bulerías, conociendo lo que va del «Chinitas» al «tablo-70» Aunque el tiempo pasa, los flamencos son los mismos, y las flamencas, ¡no digamos! Ahí va el trío de «La Pocha», «La Chunga», «La Contrahecha», «La Polaca»... Y otras criaturas de Museo.
- * ¿Se acuerda de don Benito? No; pero, ¿qué español no leyó al glorioso autor de los «Episodios Nacionales». Vea cómo era en su realidad aquel genio que recorría Madrid en coche de caballos.
- * ¡Y vaya, rumbo el de las señoritas toreras! Ellas insistían, aunque casi nunca se las dejó torear. Y las hubo guapas y valientes. Conozca sus éxitos y sus historias.
- * ¡Y dale con el capricho de matar a las mujeres! Parecía una mosca y el nuevo Landrú alemán, Arwid Imiela, ha podido asesinar a diez de ellas. Por lo pronto, en la isla de Fehmarn aparecieron los cadáveres descuartizados de dos de sus víctimas.
- * ¿Quién lo ignora? En el fútbol lo primero es meter goles. Conozca, conozca del año veinte al setenta las goleadas famosas del fútbol español.
- * ¿Recuerda la «ley del alboroz»? ¡Pues ya pasó! Ahora está de moda el «bikini-hotel». ¡Refrésquese leyendo nuestro reportaje!

Todo esto, y muchísimo más, en el extra veraniego de «7 FECHAS». Ya está a la venta en toda España.

« 7 FECHAS »

¡Y SOLO CUENTA 12 PESETAS EL EJEMPLAR!

PRINCIPAL CAPITOL

SEGUNDA SEMANA DE EXITO RABIOSO

El público se divierte cada día más, con la superbomba cómica del cine español

RECIA PÉREZ ARTURO GONZÁLEZ

Después de los NUEVE MESES

EASTMANCOLOR Y TECHNISCOPÉ

CONCHITA VELASCO-JUAN LUIS GALIARDO-TERESA GIMPERA JULIA MARTINEZ-MANOLO GOMEZ BUR-ANTONIO OZORES CON PATTY SHEPARD Y JUANJO MENENDEZ

DIRECTOR EN GENERAL MARIANO OZORES

Y ADEMÁS OTRA GENIAL CREACION DE CLINT EASTWOOD LA JUNGLA HUMANA

POR 375.000 PTAS. SU PISO EN SON FORTENZA 2

A pagar en 14 años

INFORMACION Y VENTA En la misma promoción

COBASA s. a. inmobiliaria
Pl. Hornabeque, 11
Teléfono: 23 73 39
donde le informaremos ampliamente

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8. Y
COBASA, S. A. PLAZA HORNABEQUE, 11
Teléfono: 23 73 39
Ley 57/1968. Avalista Banco Central, Cuenta núm. 6552

BUENOS DIAS

CUANDO A LOS TEBEOS SE LES LLAMA «COMICS»...

No soy grandísimo — ni mucho menos, ni mucho menos —, pero sospecho que al idioma le conviene mudar de piel, renovarse.

Todos los idiomas del mundo se roban palabras unos a otros. A veces el robo va seguido de una transformación y la palabra queda reconocible sólo para quienes la robaron.

Muchos términos taurinos han penetrado en el francés cotidiano y cuando, en alguna palabra española, entra una «e», el asunto se complica...

Bueno, no es por ahí que yo quería ir. Entre nosotros, que no hace falta saltar la frontera, es continuo el renovarse del lenguaje cotidiano y la cosa ya viene de lejos.

Hace ya bastantes años que a los obreros se les llama «productores», como si la palabra «obrero» definiera una situación como vergonzante. Como si no fuésemos todos, cada uno en su hacer, obreros al servicio de algún trabajo, operarios de alguna máquina ajena. Además, me digo, no todos los obreros producimos, pues debemos ser muchos los que consumimos bastante más de lo que producimos. Con todo y con eso, aunque no produzca cosa importante, nadie pierde su categoría de obrero. Pero lo de «productores» le debió parecer de mayor categoría a quien puso en circulación el mote.

(Ahora pienso en los «chaigas» de la época del estraperlo. Los «chaigas» también querían recalcar la importancia del venido a más, aunque el sistema para lograrlo no fuera, digamos, honorable. Quien tiene din, tiene don, que decía don Francisco de Quevedo.)

Ahora mismo — lo comentábamos días atrás — es la hermosa palabra «maestro» la que se retira de la circulación. Y no deja de ser una pena. La palabra «profesor», que la sustituye, tiene un punto de envaramiento, con perdón, que la hace mucho menos entrañable. Así lo ve uno.

Ahora se habla de la «izquierda divina», de lo «camp» y de lo «sub», terminachos que han desterrado a otro buen número de vocablos, todos saqueados de otros idiomas, del francés y del inglés, en los que se entra a suco para resolver, con frecuencia, pedantes situaciones de urgencia.

Una de las palabras que veo que resiste el paso de los años es la palabra «virguerías», que es un mote comodín, que sirve para casi todo. Así hay coches virgueros y patillas y camisas virgueras, al decir de la gente moza, que es la que emplea más esas palabras, pues a los mayores nos cuesta mucho más cambiar de expresiones, como nos cuesta cambiar de rutinas o costumbres. El mozo, cada mañana, echa la casa por la ventana y se queda tan fresco. Y

es justo que así sea, pues de lo contrario la vida se nos pararía como un reloj viejo y gastado.

Una transformación impuesta por ciertos escritores es la de llamarles «comics» a los tebeos de todas clases, aunque el comic, exactamente, no sea un tebeo. ¿Dónde está el matiz? El «comic» es un terminacho nacido en el periodismo, donde se abren ventanas para la gente joven — historietas de supermanes y demás — que, como siempre ocurre, acaban interesando a los mayores. Pero, el «comic», poco a poco, va avanzando y ganando terreno. Los niños acabarán pitando unas pesetas para



«comics», desterrando a la palabra tebeo que es muy graciosa y nació en la cabecera del que fue más popular de los semanarios infantiles. Como los adultos se están interesando cada vez más por los tebeos, tal vez en el fondo de la cuestión haya un disimulado afán de darle, con el cambio, una nueva dimensión al papelín infantil.

Un nuevo disimulo, que no disimula nada, como la palabra «chaiga», en su momento, acabó por ser destinada al biscuter que, en efecto, era el más «sub» de los menos coches.

Juan BONET

DiGANOS Vd. 2190



El próximo domingo, a las cinco y media de la tarde, en la Escuela de Equitación de Son Vida se celebrará el IV Concurso de Equitación Juvenil Internacional. Nos informa Moisés Royo «Lagartijo», profesor de equitación de aquel centro deportivo, personaje siempre interesante por lo polifacético. Ha sido caballero en plaza en numerosas corridas, actor de cine y teatro, demandador de caballos, cantor de flamenco por afición, rapsoeda, poeta y otras cosas que de momento no recordamos.

—Dijo tu... —¿Qué quieres que diga?... —Por ejemplo, ¿desde cuándo montas a caballo?... —Desde la edad de tres años, y tengo ahora treinta y ocho. —Seguro, Moisés? —Treinta y ocho tengo, mañana... —En tu familia hubo buenos toreros y ganaderos. —Claro... Primero mi tío, Francisco, que fue matador de toros con mucho renombre en España, América y Francia...

MOISES ROYO «LAGARTIJO» ENTRE MIS ALUMNOS HAN HABIDO REYES, PRINCESAS, MINISTROS, ESTRELLAS DE CINE...

—Dime algo sobre la equitación. —En la equitación pasa como en los toros, que todo el mundo quiere entender, cuando les viene justo a los profesionales. —Dinos algo de los nuevos jinetes que participarán en el cuarto concurso juvenil. —Hay niños de muchas nacionalidades... El más joven es Borja de la Rosa, de cinco años, mallorquín, un verdadero fenómeno. —Para terminar, Moisés, ¿qué te pareció la actuación de Alvaro Domecq, el pasado domingo? —Que fue maravillosa y muy difícil de superar... Sin duda Alvaro Domecq es el mejor rejoneador actual. —¿Y tú? —Yo, como jinete, el número uno. No se lo disimules. CALDENTY

tertulia en la PLAZA MAYOR

—Me parece que ante todo nos conviene hoy poner en orden las ideas. —Son tan pocos i xereques que, per mí, no ho pagu. —En Ibiza llaman «xereques» lo que en Mallorca llamamos «aceps». —No sé que son una cosa ni otra. —Los ibicencos llaman «xereques» (que en mallorquín significa: malas, de mala calidad) a los higos secos o pasas partidos por su mitad (longitudinal) y vueltos a juntar; eso que los mallorquines conocemos con el nombre de «aceps», de «acopar», cerrar, juntar, chafar... —¿Ido, acopala... —No. Esta es otra acepción de la palabra «acopar», que significa marcharse, pero con un matiz argotizante; algo así como tomar las de Villadiego. —«I va acopar» es, como si dijéramos, «tocà el dos». —Exactamente. Por cierto que me gustaría saber de dónde viene esta castiza expresión. Si algún día tú lo sabes, no te olvides de decirme. Siempre he anat endarrer de saber-ho. —Al principio has dicho que hoy nos convenia ante todo poner en orden las ideas... —Se trata de las fotos o ideas gráficas. —Y en vez de ponerlas en orden y concierto, nos hemos puesto a hablar de los higos pasados... —Es que las «xereques» son la cosa más rica del mundo. Se hacen, principalmente, con las brevas o figues-flor que allí son de un dulzor extraordinario. Una vez secadas o medio secadas y antes de juntar, las dos mitades, suelen poner algunos granos de anís. Oh, quina cosa més bona!!!

«XEREQUES» Y FE DE ERRATAS

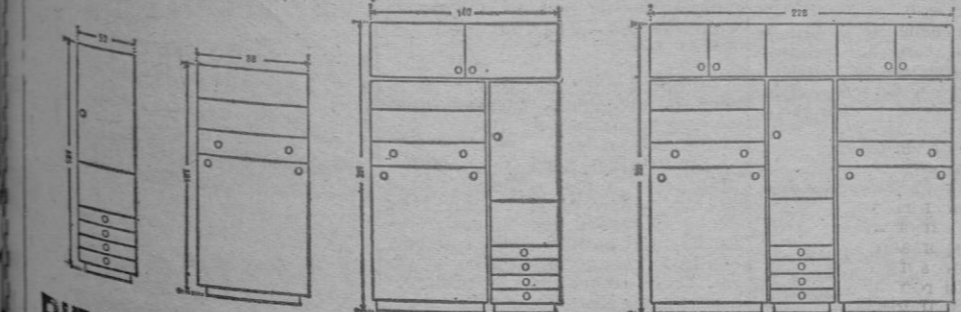
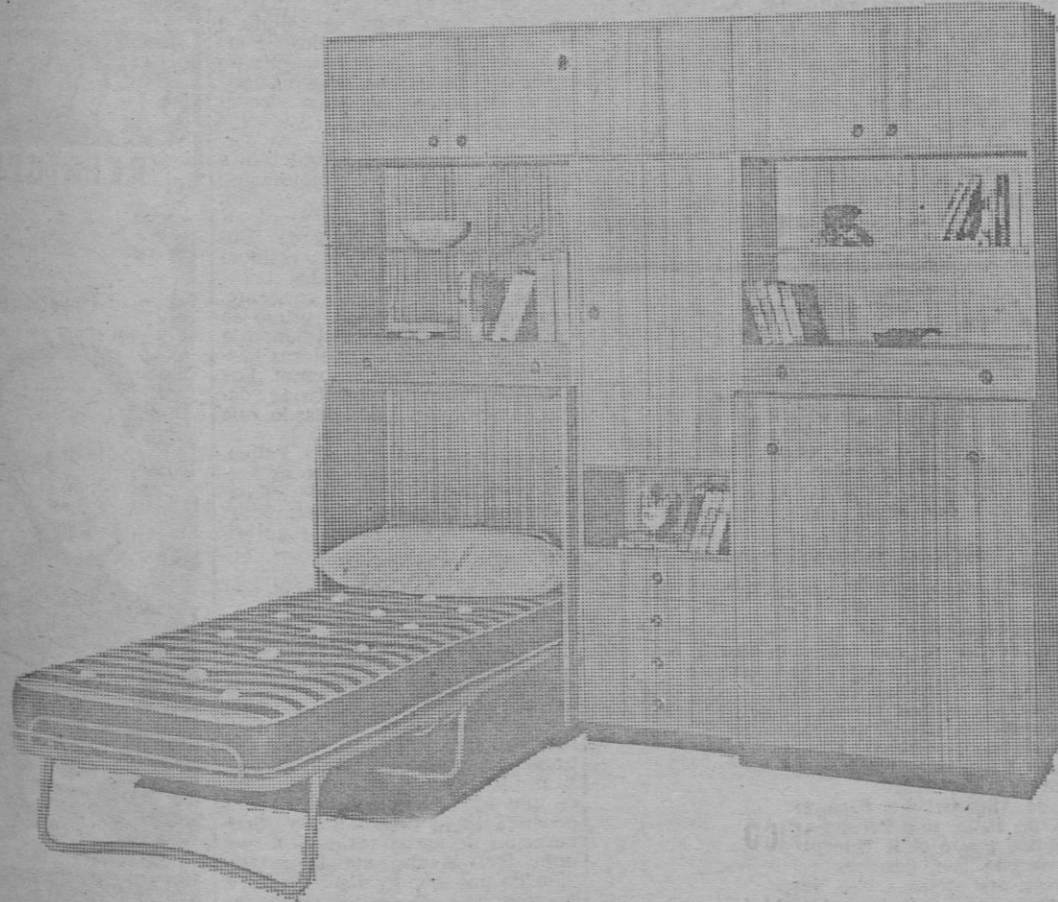
—¿Has asustat amb aquest crit, que te passa? —Vanes a poner en orden las fotos de que me hablabas. Se trata de uno de esos pequeños episodios que todos los días ocurren en los periódicos, aun en los más pintados y pintarrajados. Con frecuencia se da el caso, por ejemplo, de cambiar los pies de los fotografiados en una misma página. Y así leemos con estupor que un famoso prelado halla unas sevillanas acompañadas de la guitarra y que una maravillosa flamenco, toda ojos y toda curvas, bendice con la mita puesta la primera piedra de una parroquia. Estos pies cambiados son producto de los famosos duendes que andan sueltos haciendo de las suyas por las páginas de todos los periódicos del mundo... —Y la demostración de que el hombre propone y Dios dispone. —En el caso que nos ocupa Dios, es decir, uno de los duendes, dispuso que ayer, en vez de salir mi vera cèlgie vestida de «senyoret» del tiempo del oncle Antoni, el pintor (del que otro sobrino mío suyo está en este momento acopiando datos para escribir un estudio biográfico) salió un honrado picapedrero perfilando una de las nuevas troneras con que contará la muralla de mar, de cuyo nuevo pavimento, por ser agradable noticia, dimos cuenta en la tertulia de ayer. —Volvamos al Camino de Santiago. —Mañana, mañana... Hoy tenemos fe de erratas y de confusión... —En un viaje como éste, tan largo y mercootido, un pinchazo no tiene la más pequeña importancia. GAFIM

también fabricamos muebles

CONOZCA LOS NUEVOS MUEBLES FLEX

Más modernos. Más prácticos. Más decorativos. el nuevo modelo 124 es un mueble por elementos construido en embero barnizado mate. Pero no está dicho todo. Ahí donde le vé, tiene dos camas, dos librerías, un armario y un sillón. Y lo que es más importante. Se pueden adquirir las piezas sueltas que deseen y completarlo poco a poco. FLEX también fabrica muebles que hacen más confortable su hogar.

Solicitenos gratuitamente el folleto de muebles FLEX y véalos en los buenos establecimientos.



PÍDALO EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE MUEBLES

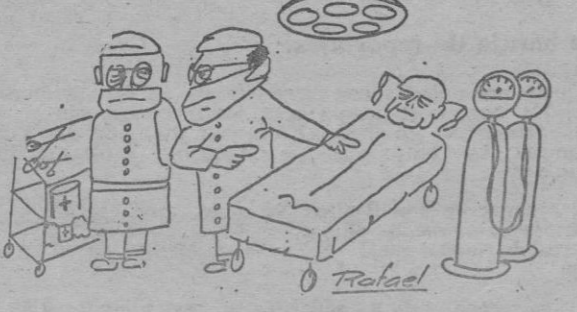


Cosas de CALAFAT



—¡, aiximatex, tenen un bon retiro? —Amb quinze afitades (de amb «arreglo de bigotes» supos) — ¡ el tenim escloveiat!

PRETENSION



—Pretende que le hagamos de tripas corazón.

DEMOCRACIA.

LA DEMOCRACIA TUVO SU ORIGEN EN LA CREENCIA DE QUE SIENDO LOS HOMBRES IGUALES EN CIERTOS ASPECTOS, LO SON EN TODO. (Aristoteles)

LA DECEPCION

FOLKESTONE (Inglaterra). Los «boy-scouts» de esta localidad, que tras tres años de esfuerzos consiguieron reunir las 8.000 libras esterlinas necesarias para la edificación de un centro

REVIVIR.

EN TU MANO ESTA EL REVIVIR. MIRA OTRA VEZ LAS COSAS CON LOS MISMOS OJOS QUE ANTES LAS VISTE. SERA TU RESURGIMIENTO. (Marco Aurelio)

GANGA LABORAL

Washington. — Desesperado por no encontrar un ayudante para su consulta, un dentista, de Birmingham (Michigan), ha puesto un anuncio en el periódico local en el que ofrece: Salario de 750 dólares a la semana, en la que sólo habrá que trabajar doce horas; uso de un «Cadillac», seguro de vida gratuito y piso amueblado con todos los gastos adicionales.

Y, para la mujer del auxiliar dentista, préstamo de una estola de visón... y de un abrigo de la misma piel en fines de semana.

El dentista, que no quiso ser identificado, explicó que en Michigan es imposible encontrar un auxiliar de su profesión que tenga el diploma necesario. No era para tanto: a la

EL TRAFICO Y LAS GALLINAS

HIGH (Inglaterra). — El tráfico quedó interrumpido, por espacio de dos horas, en un tramo de la autopista A-6, cercano a esta localidad, mientras un grupo de quince hombres intentaba atrapar a varios centenares de gallinas.

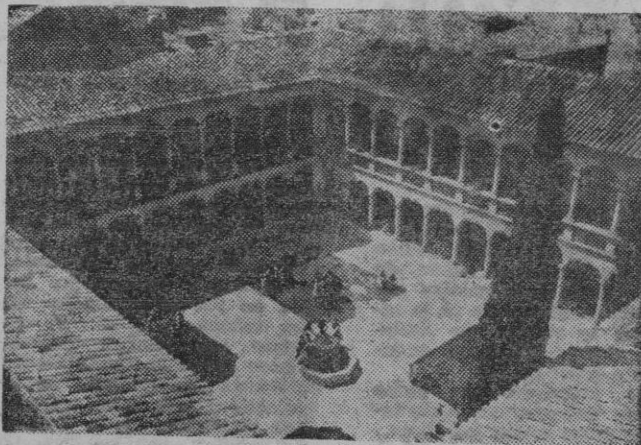
Las aves, que formaban parte de un cargamento de 2.500 transportadas en un camión que sufrió un accidente, pudieron finalmente ser atrapadas, y continuaron su viaje sin novedad.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS

El Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellín Sol, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: Ilmo. señor don Alberto Leiva Rey, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento; D. Manuel Antón Ayllón, Secretario General de la Delegación Nal. de la Juventud; don Francisco López Caparrós, Delegado Provincial de Juventudes; don Juan Sastre Soler; Comisión del Ayuntamiento de Santa Margarita, presidida por el señor Alcalde, don Pedro Cladera Moragues; don Miguel Nigorra Oliver, Registrador de la Propiedad y Presidente del Banco de Crédito Balear; Ilmo. señor don Mariano Pascual Fortuny, Delegado Provincial del Ministerio de Obras Públicas; Capitán de Fragata H. Karakitsos y Capitán de Corbeta, B. Maragoudakis; Comandantes de los buques de la Marina griega "Ierax" y "Aetos" acompañados del señor Casasnovas, Cónsul de Grecia en esta capital.

HOY, ROMERIA DE SAN BERNARDO



Palma tiene hoy su cita en el mañana para la misa y visita al Monasterio de San Bernardo de La Real, a cuatro kilómetros de la Plaza de Cort, carretera de Establiments; es una fiesta de barriada, como lo fue ayer la de San Martín, en Santa Catalina.

Palma satisface a la vez su piedad y expansión de pequeños y mayores, y ya en la vigilia se persona para «la revetla» o de buena

El mayor contingente —los miles y miles de romeros— esperan el 20 por la tarde y noche.

El rosario de romeros va desfilando satisfaciendo el gusto particular: Unos, después de llegar y besar el Santo, se satisfacen con el «brotet d'alfabaguera»; otros, cantan además la sabrosa «coca de verdures», que coronan con el clásico helado de avellana, bajo las arcadas del atrio del Monasterio; penetran no pocos en el claustro cisterciense. «beven alguna de Sant Bernat» discurren bajo la efigie del insigne «Penitent de Santa María de La Reyal, Ramón Llull», y, los más selectos se percatan de que en las estanterías del Monasterio de La Real hay riqueza de literatura e historia, «Coses Nostres» pacientemente recogidas por el P. Gaspar Munar.

Este año se exhibe una pequeña exposición quijotesca: el Quijote en las lenguas más conocidas.

Así la fiesta de San Bernardo sigue avivando el interés de las presentes generaciones, como siglos atrás hizo con nuestros mayores.

Crónica de Sociedad

PETICION DE MANO

Por don Gabriel Company Lasarte y doña Catalina March Llompart, y para su hijo Nicolás, ha sido pedida a don Santiago Oliver Capó y a doña Dolores Garau Fargas la mano de su hija M^{rs}. Luz.

La boda se celebrará D. m., el próximo mes de Octubre. ENLACE FIOI - ARTIGUES



El diez y ocho de las corrientes a las 11 de la mañana y en el santuario de Ntra. Sra. de San Salvador tuvo lugar el enlace matrimonial de la Srta. María Artigues Artigues con don Pedro Fiol Ramón.

Ofició el enlace el Rvdo. D. Jaime Tomás, Cura-Párroco de Ca's Concos.

Fueron padrinos de la ceremonia por la novia sus padres D. Miguel Artigues Terrassa corresponsal en Ca's Concos de nuestro periódico y D.^{ña} Catalina Artigues Maimó y por el novio también sus padres D. Juan Fiol Mesquida y D.^{ña} Margarita Ramón Artigues.

Firmaron como testigos por el novio los señores D. Juan Fiol, D. Miguel Rigo, D. Juan Obrador y la Srta. Catalina Ramón y por la novia D. Francisco Parra, D. Onofre Vidal, D. Salvador Adrover y la Srta. Catalina Artigues, hermana de la desposada.

A los nuevos esposos que salieron en viaje de novios, deseamos un sin fin de felicidades.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a. OPERADA

En la clínica «Mare Nostrum» ha sido practicada feliz intervención a doña Nieves Fernández Ribas, esposa de don Antonio Estades Coll

REAL CLUB NAUTICO DE PALMA

ROTUNDO EXITO DE LA EXCURSION A LA DRAGONERA Y PUERTO DE ANDRAITX

Cabe destacar el otro rotundo éxito que se apunta de nuevo el Real Club Náutico de Palma, con la excursión celebrada el pasado domingo a la Isla de la Dragonera y Puerto de Andraitx.

Se salió de mañana desde Palma directo hasta el Faro de Cala Figuera y luego costeanado hasta dar la vuelta a la Isla de la Dragonera fondeando después en las Playas de San Telmo donde en sus limpias aguas la gente joven y la «no tan joven» se dieron un soberbio baño desde las dos em-

barcaciones que formaban la expedición, el Carabela y el Super-Goleta.

Después se emprendió rumbo al Puerto de Andraitx donde se amarró y los excursionistas se dispersaron, unos para repetir el baño, otros para comer en los restaurantes del Puerto o a bordo para pasear después por el ambiente marinero y turístico que reina por aquella zona.

A las cinco de la tarde se tomó rumbo a Palma.

REQUISITORIA ANULADA

Por haber sido detenido el día 16 de agosto de 1970 el procesado en la Causa núm. 9/1970 por el delito de Deserción Ramón Juan Carnasa, queda sin efecto la Requisitoria de fecha 24 de abril de 1970 en la que se rogaba a las Autoridades civiles militares la busca, captura y puesta a disposición del Juzgado del Centro de Instrucción de Reclutas núm. 14, del mencionado procesado.

Palma de Mallorca, a 18 de Agosto de 1970. — El Capitán Juez Instructor.



- Ayer entraron en Palma los barcos siguientes:
- «Camberra», de bandera inglesa, procedente de Nápoles, que lo hizo por el muelle de Perales.
 - «Sardaigne», de bandera alemana, procedente de Toulón, por Perales.
 - El resto son de bandera española:
 - «Bahía Santander», procedente de Valencia, por Muelle Adosado.
 - «J. Miguel Masiques», de Barcelona, por Muelle Consigna.
 - «M. Betayo», de Valencia, por Espigón Exterior.
 - «Felguera», de Barcelona, por Muelle Nuevo.
 - «Juan Rivas», de Barcelona, por Muelle Nuevo.
 - «Antonio Matutes», de Ibiza, por Muelle Nuevo.
 - «Fenicio», de Ibiza, por Espigón Consigna.
 - «Dómine», de Valencia, por Perales.
 - «Ciudad de Burgos», de Alicante, por Perales.
 - «Ciudad de Alicante», de Ibiza, por Perales.
 - «Cala Deyá», de Barcelona, por Muelle Nuevo.
 - «Compostela», de Barcelona, por Perales.
 - «P. Real», de Barcelona, por Rama Corta Norte.
 - «San Floro», de Valencia, por Rama Corta Norte.
 - «F. Ferrer», de Valencia, por Espigón Exterior.
 - «Fita Ricoma», de Tarragona, por Perales.
 - «Nuevo Corazón», de Castellón, por Muelle Viejo.

Hemos de reseñar también que anteayer entraron en el Muelle de Ribera los dos contratorpederos gemelos «Ierax» y «Aetas», buques-escuela de la Marina Griega, cuya tripulación se compone de 25 oficiales y 142 cadetes. Permanecerán cuatro días en Palma. Se encuentran realizando un crucero de verano por el Mediterráneo. Ayer dimos referencia más amplia en una información.

Lea «BALEARES»

CON EL PLAN DE DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES

«SANT JORDI Y S'ARANJASSA VOLVERAN A SER LA HUERTA DE PALMA»

«Y LA TRAJIDA DE AGUA POTABLE TAMBIEN RESOLVERA OTRO PROBLEMA FUNDAMENTAL»

ENTREVISTA CON SU ALCALDE, DON ANTONIO ORELL PONS



Don Antonio Orell nos muestra, sobre planos, la zona afectada por las mejoras.

Sant Jordi y S'Aranjassa son dos pueblos vecinos, distantes unos pocos kilómetros de nuestro casco urbano. Suman entre ambos unos cinco mil habitantes, y pertenecen al término municipal de Palma.

El motivo de traerlos aquí es el hecho de que constituyen una pieza importante en el vasto plan de depuración de aguas residuales que va a llevarse a cabo próximamente en Mallorca. Asimismo, son noticia por estar próxima la subasta de las obras de conducción de agua potable, mejora fundamental para ellos y debida al tesón de sus vecinos y de su comisión municipal.

Su Alcalde, don Antonio Orell Pons, nos ha contado algo sobre el proceso desarrollado hasta conseguir ver autorizados los proyectos, y también sobre los beneficios

que supondrán para estas comunidades una vez realizados.

—¿Cuál ha venido siendo la situación de estos pueblos hasta el momento presente?

—Bastante dura. El agua potable debía traerse desde pozos que distan cuatro kilómetros, con lo que salía a un precio de treinta pesetas el metro cúbico. De los pozos que tenemos aquí sólo podemos obtener agua no potable, e incluso muy escasamente apta para otros usos, ya que su salinidad alcanza hasta ocho kilos de sal por metro cúbico de agua. Es un agua casi insostenible incluso para las bestias, y muy poco adecuada para el regadío.

—¿Cómo y cuándo surgió la iniciativa de solicitar las mejoras?

—El motivo inicial fue una contaminación de los pozos de aquí por filtraciones de aguas residuales. Entonces surgió la idea de solicitar la traída de agua corriente. Empezó con un pequeño grupo de vecinos, que fueron extendiendo la idea y el deseo de las mejoras hasta que se hizo causa común. Los primeros trámites en firme datan de octubre del año pasado, que fue cuando se presentó la petición al Ayuntamiento de Palma. Los trámites y reuniones se fueron sucediendo, hasta que el pasado mes de mayo, los proyectos quedaron definitivamente autorizados.

—¿Podría concretarnos las mejoras?

—A medida que iban sucediéndose los trámites, fuimos viendo posibilidades de ampliar nuestras peticiones. Actualmente, las mejoras que nos afectarán a nosotros son dos. Una es la traída de agua potable, para cuyas obras se realizará la subasta dentro de quince días aproximadamente. La otra consiste en la depuración y recuperación de aguas residuales, que antes iban al mar, con la instalación de una planta depuradora. Y no sólo serán las aguas residuales de nuestros pueblos, sino que está previsto que sean también depuradas y conducidas a nuestros campos las de la amplia zona de Ca'n Pastilla, El Arenal, Coll den Rebassa, etc.

—Suponemos que esto revitalizará notablemente la agricultura de esta zona.

—Imagínese. Estos pueblos habían sido antes eminentemente agrícolas. Luego, la salinidad de las aguas hizo decaer la agricultura, hasta el punto de que sólo nos quedó la ganadería. Con las aguas residuales que ahora se transformarán en riego, estas tierras serán otra vez lo que habían sido antes, es decir, una auténtica huerta para Palma, la capital.

No nos queda sino alegrarnos del risueño porvenir que esperan estos pueblos, que serán beneficiarios de un amplio plan de depuración de aguas que se llevará a cabo en la isla. Enhorabuena.

CHANO MONTERO

(Foto de Ribas)

LINEA DE JAMES REFRIGERADO

OSCAR al mejor actor de carácter JACK ALBERTSON

Metro-Goldwyn-Mayer presenta **Patricia Neal**

«the subject was roses»

Jack Albertson - Martin Sheen

Horario del film: 3.50 - 5.50 - 7.50 - 10.50 (MAYORES 18 AÑOS)

Baleares

DE CASTA LE VIENE AL GALGO

DON JUAN DE LA CIERVA, «OSCAR» DE HOLLYWOOD

«Me encantaría incorporarme a algún centro investigador español»

EL «DYNALENS», ESTABILIZADOR OPTICO UTIL PARA EL CINE Y PARA LA GUERRA, ES UNO DE SUS INVENTOS

Sus hijos Juan José y Rodrigo construyen barcos teledirigidos y cohetes de combustible sólido

«Los investigadores españoles tienen una buena formación básica científica, comparable a la formación de cualquier investigador europeo. En los Estados Unidos el investigador tiene una mayor formación práctica, es decir, están preparados para estudiar e investigar en un determinado sector. A mi juicio, lo más importante es la formación básica; la especialización se puede adquirir con el tiempo y en el trabajo», ha declarado don Juan de la Cierva en el transcurso de una entrevista mantenida con un redactor de Pyresa.

Don Juan de la Cierva, 41 años, sobrino del inventor del autógrafo, casado y con cuatro hijos, ha sido galardonado hace muy poco, con uno de los tres «Oscar» técnicos que concede la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood. Este galardón, le ha si-

do otorgado por la invención del estabilizador óptico Dynalens», del que nos dice: «El Dynalens sirve para matener fija la imagen, aún en el caso de que se mueva una cámara, y evitar así, cualquier tipo de vibración o trepidación. Consta de dos lentes separadas por un líquido purificador, y una goma que las envuelve y que permite que las lentes oscilen de forma que la imagen siempre permanezca fija, aunque la cámara vibre. El aparato va acompañado de un equipo electrónico, que acciona el mecanismo y de unos detectores de vibraciones que ponen aquel en funcionamiento».

—¿Por qué y cómo se le ocurrió investigar este problema?

—Soy muy aficionado a la fotografía y al cine, y un día, cuando intentaba fotografiar desde una fueraborda a mis hijos, que prac-

ticaban el esquí acuático, tomé conciencia del problema y me propuse estudiarlo. La motora se movía mucho y era difícil conseguir una buena fotografía».

El «Dynalens» vale aproximadamente un millón de pesetas y ha sido utilizado, además de por la industria fotográfica y cinematográfica, por otros sectores industriales. El ejército de los Estados Unidos lo emplea en sus helicópteros de combate y ha demostrado que es un elemento utilísimo para la guerra. Fue precisamente el ejército norteamericano quien financió el proyecto, en 1963.

—Señor De la Cierva, una de las múltiples aplicaciones del «Dynalens» es la de dar una mayor precisión a los disparos. ¿Qué diría si le acusasen de colaborar en la destrucción de las vidas humanas a

través de la guerra del Vietnam, por ejemplo?

—Para mí, colaborar en la defensa de Occidente es un motivo de orgullo. No tengo nada que agradecer al comunismo, ni a los comunistas, que mataron a mi padre en Cuba y que por poco me matan a mí también.

LA INVESTIGACION ESPANOLA

—Ultimamente la Asociación del Personal Investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha presentado continuadas protestas sobre la situación de la investigación y del investigador en España. ¿Cómo ve usted esta situación?

—España podría estar mucho más adelantada de lo que está en materia de investigación y el investigador mejor atendido, si las empresas privadas tuviesen más confianza en la investigación. La inversión de cualquier empresa en investigación es la inversión más importante que realiza. Así piensan en los Estados Unidos y en las grandes potencias.

—¿Qué campos podría abarcar la investigación española?

—España tiene la ventaja con respecto a los países que ocupan los primeros lugares de la investigación, de poder copiar, pero para copiar y para que la copia sea rentable se ha de copiar mejor. España necesita contar con buenos equipos técnicos. Con esta base comenzó Japón su gigantesco desarrollo industrial.

Don Juan de la Cierva ha pasado muchos años en los Estados Unidos trabajando en el campo de la Electroóptica y de la Electrónica. Ahora va a quedarse a vivir en España, y, con este motivo, le preguntamos:

—¿Piensa incorporarse a algún centro investigador español?



DON JUAN DE LA CIERVA, CON EL PREMIO QUE ACABA DE CONCEDERLE LA ACADEMIA DE ARTES Y CIENCIAS CINEMATOGRAFICAS DE HOLLYWOOD. — (Foto Pyresa).

—Verdaderamente, me encantaría.

NACIONALIDAD

Y FAMILIA

—¿Cuál es actualmente su nacionalidad?

—Bueno durante mi larga estancia en los Estados Unidos solicité la nacionalidad norteamericana, y se me concedió. Soy norteamericano, y también soy español porque para dejar de serlo hay que solicitarlo, y yo no tengo ningún interés en ello. También es cierto que mi decisión de solicitar la ciudadanía norteamericana estuvo influida por muchas circunstancias, entre otras, por motivos de trabajo y de familia. Mis hijos han nacido y se han criado en los Estados Unidos. (Durante la entrevista se hallan presentes la esposa y un hermano de don Juan de la Cierva).

Sus hijos mayores parece ser que siguen la tradición familiar de la investigación y de la invención. El mayor, Juan José, es autor de unos barcos teledirigidos, y el segundo, Ricardo, lanza cohetes de combustible sólido a más de 500 metros de altura. ¿Qué opina el padre investigador de sus investigadores de quince y trece años?

—Estoy muy contento de que sigan los pasos de investigación.

—¿Cuánto tiempo dedica a esta tarea y a su familia?

(Contesta la señora de la Cierva, doña Eloisa Francés).

—Durante los quince años que estuvimos en América dedicó la mayoría de su tiempo a su trabajo. Ahora nos dedica más a nosotros.

OTROS INVENTOS

Y PROYECTOS

—¿Qué otros inventos ha creado?

—El «Primitia», que es un aparato bélico mediante el cual un avión puede moverse en todas las direcciones, iluminar con un rayo laser el objetivo y acertar de pleno en él, a pesar del movi-

miento, porque el proyectil solo se dirige hacia lo iluminado. También he inventado un «Descargador de electricidad estática». En total tengo patentados 18 trabajos, aunque muchos de ellos son derivados del «Dynalens».

—¿En qué trabaja actualmente?

—En un Editor Sincrodino, que es un aparato que permitirá al aficionado de cine hacer toda clase de efectos ópticos y de sonido sin necesidad de tener el costoso equipo que se utiliza para el cine normal. También estudio la forma de abaratar el «Dynalens», de forma que su precio quede en unas 7.000 pesetas.

—Finalmente señor De la Cierva ¿ha solucionado algún problema casero con sus inventos?

—Para mi propia casa construí una cafetera automática para hacer café al estilo cubano. También he realizado unos coches para mis hijos que luego han tenido mucho éxito. Estos coches tienen un pequeño motor y cambio automático. — (PYRESA).

* PABLO SEBASTIAN

¡SUERTE!

JAIME MOREY AL FESTIVAL DE SOPOT, EN POLONIA

REPRESENTARA A ESPAÑA CON UNA CANCION DE ALGUERO

MADRID, 19. (Pyresa). — He aquí el título de una canción que lo único que tiene de original, como tal título, es su reiteración: «Te quiero, te quiero, te quiero, te quiero, te quiero», de la que es autor el maestro Augusto Alguero. Un compositor acostumbrado a triunfar en los festivales internacionales.

Pues bien: con esa canción, Jaime Morey representará a España en el Festival de Sopot, en Polonia. ¡Qué haya suerte!

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL

Rdo. Sr. D. JOSE BAUZA GAYA, Pbro.

Que acaeció en Palma, el día 20 de agosto de 1969, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus hermanos y sobrinos ruegan una oración por el alma del difunto. Hoy se le aplicarán las misas de las 7 y 20'30, en la iglesia parroquial de Villafraanca y de las 21'30, en la iglesia-parroquial de S'Illot.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

JOSE CASASAYAS PIZA

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 78 AÑOS, EN PONT D'INCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su esposa Margarita Truyols Febrer; hijos Micaela, Margarita, María, Juana, José M.ª, Montserrat, Bartolomé y Catalina; hijos políticos Eusebio Alomar Oliver, Juan Cabot Picornell, José Sbert Vives, Joaquín Campuzano Redondo, Luisa Ladaría Caldentey, Isabel Talens Marqués, Rosario Bestard Bagué y Antonio Vergés Serra; nietos, hermanos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy jueves, día 20, a las 20 horas, en la iglesia parroquial del Pont d'Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Predio «Ca'n Sbert». - PONT D'INCA.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON ANTONIO VILLALONGA MARTI

Que falleció ayer, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Carmen Pérez Ferrari; hijos María, Francisca, Antonio y Carmen; hijo político Rafael Tudela Aguayo (productor Diario «BALEARES»); hermanos Bartolomé y Francisca; nieto, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Antonio Ribas, 14.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON CRISTOBAL CALAFAT SERRA

(PRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR DE TENIS DE MESA Y

EX - PRESIDENTE DEL CLUB AVANTE)

E. P. D.

La Federación Balear de Tenis de Mesa y la Junta Directiva del Club Avante, agradecerán la asistencia a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana viernes, día 21, a las 20 horas, en la iglesia de San Felipe Neri, y el sábado, día 22, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel.



PALMA DE NOCHE * PALMA DE DIA

Ismael FUENTE LAFUENTE

UNA SECCION DIARIA de

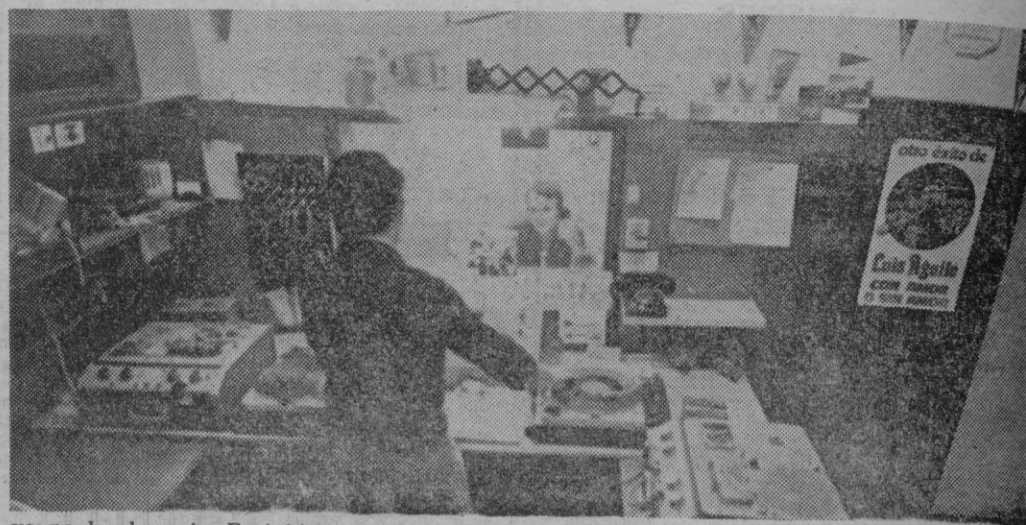
SERGIO



DESDE EL PROGRAMA «AMIGOS EN LA NOCHE», DE RADIO POPULAR

ENCUESTA A TRAVES DE LAS ONDAS SOBRE LOS PROGRAMAS MUSICALES NOCTURNOS

- LA OPINION GENERAL ES QUE SE NECESITA ESTE TIPO DE PROGRAMAS A PARTIR DE MEDIANOCHE
- QUE SE DEDICA POCO TIEMPO A ESTOS ESPACIOS Y QUE SERIA PRECISO ALARGARLOS
- «AMIGOS EN LA NOCHE» ESTA BIEN PENSADO Y MEJOR DIRIGIDO



A las doce menos cuarto de cada noche uno de los estudios de Radio Popular se queda vacío. Es cuando entran en él dos hombres: José Miguel Taitavull Giménez —José Miguel, a secas— y Agustín Abia, el técnico. Es la hora del comienzo del programa «Amigos en la noche». José Miguel, creador, director, locutor y disc-hockey del programa ha entrado en la cabina que sirve de locutorio. Agustín, desde fuera, desde el estudio controla todos los aparatos, todos los botones...

Faltan tres segundos. Agustín pulsa una palanca y se enciende la palabra «Silencio». Ya está el sonido en la cabina del locutorio. José Miguel empieza a hablar, a presentar el programa. «Amigos en la noche» ya está en el aire...

Hace dos noches, Sergio y yo fuimos al programa para seguirlo minuto a minuto, en vivo, allí, donde nace cada palabra y cada nota musical, que luego cada oyente escucha en su casa, en su transistor. Fuimos porque queríamos hacer una encuesta para la sección, sobre el programa «Amigos en la noche», —y sobre los programas musicales nocturnos, en general— someterlo a juicio de sus oyentes... pero allí mismo, a través de las ondas, en el único sitio donde podíamos reunir a acusadores —los oyentes— y a acusados —José Miguel, creador del espacio—. Terminó el programa normal y José Miguel tuvo la gentileza de alargarlo durante dieciocho minutos para que pudiéramos llevar nuestra idea a buen fin. Nos presentó y comenzaron a llover las llamadas...

sugerencia, y puedes escuchar el disco que deseas —ya sea por tu estado de ánimo— en cada momento. Yo cuando llamo al programa pido música «pop». Si de mi dependiera claro que lo alargaría.

Angel trabaja como recepcionista en un hotel; también nos llama a la emisora: «Me gusta el programa, aunque le veo algún pequeño fallo, como por ejemplo el que en medio de audiciones musicales el locutor, haga algún llamamiento de cualquier cosa. Hace dos meses que escucho el programa. No,

yo no lo alargaría. Está bien una hora y cuarto». Está bien un programa como «Amigos en la noche». Voto a favor, si señor.

Pepe: «Me gusta mucho el programa. Yo por mí lo alargaría toda la noche. No tengo otra cosa que hacer y además el programa de José Miguel me encanta. Cuanto más se alargue, mejor».

Después llamó Alicia: «Yo lo alargaría toda la noche, trabajo durante la noche y es muy ameno el trabajar escuchando

—¿Qué tipo de programas crees convenientes para estas horas?

—Yo creo que programas musicales en general. Es hora de descanso y selección. Música en general.

Luego llamó más gente, hasta que José Miguel nos dijo que ya debíamos cortar para hacer la despedida del programa. Todos vinieron a decir lo mismo. A esas horas de la noche, convienen y gustan programas como «Amigos en la noche».

—¿Qué tipo de programas crees convenientes para estas horas?

—Yo creo que programas musicales en general. Es hora de descanso y selección. Música en general.

Luego llamó más gente, hasta que José Miguel nos dijo que ya debíamos cortar para hacer la despedida del programa. Todos vinieron a decir lo mismo. A esas horas de la noche, convienen y gustan programas como «Amigos en la noche».

LOCUTOR Y DISC-HOCKEY DEL ESPACIO

JOSE MIGUEL, CREADOR DE «AMIGOS EN LA NOCHE»

—x—
«Por el programa han pasado nombres como Wilson Pickett, Matt Monro, Tony Ronald...»

José Miguel —su nombre completo es José Miguel Taitavull Giménez—, pero él dice que no le conoce nadie por los apellidos es el creador, director y locutor —amén del «disc-hockey»— del programa «Amigos en la noche» de Radio Popular. Es un hombre serio y con sentido del humor a la vez, simpático, popular, para el que su programa es su mundo y todo su mundo es su programa diario de una hora y cuarto de duración. Es un hombre, que para los habituales oyentes de «Amigos en la noche», no necesita presentación. Es el verdadero alma del espacio.

—¿Cuánto tiempo hace que creaste el programa?

—Hace unos tres años, aproximadamente. Tres años de trescientos sesenta y cinco días cada uno, que ya hacen un pico... Tres años diarios en antena desde las doce menos cuarto de la noche hasta la una...

—¿En qué consiste el programa?

—Tiene dos partes. Desde las doce menos cuarto hasta las doce y media, presento novedades nacionales y extranjeras al estilo disc-hockey cantando incluso. Desde esa hora hasta la una la gente llama a la emisora contándonos cosas y pidiendo el disco que le gustaría escuchar.

—¿Cuál de las dos partes le gusta más a la gente?

—Yo creo que las dos.

—¿Y a vosotros?

—También las dos. Lo que pasa es que a veces, no tenemos a mano el disco que nos piden y, entonces, vamos de cráneo...

—¿Qué tal os va con el programa?

—Estupendamente. La gente lo escucha cada día e incluso se enfada con nosotros porque quisiera que el programa durase más tiempo. Pero esto por el momento no es posible.

Además José Miguel posee una discoteca ambulante, que —como todo buen disc-hockey es característico— la tiene instalada en una bolsa y la lleva de aquí para allá, a todas partes. José Miguel no es José Miguel sin su bolsa de discos con las últimas novedades, a cuestas. Recientemente hicieron «Amigos en la noche» desde el Luis Sitjar —cuando el «Ciudad de Palma»— dando noticias en directo desde allí y poniendo discos desde el estudio. Amigos en la noche —entre otras muchas anécdotas que José Luis nos contó— tiene un éxito en su haber: y es que fue el primer medio informativo que dio noticia de la llegada a Pollensa del navegante solitario Daniel Bernabé, «gracias a la llamada de una «amiga en la noche», que nos facilitó la información e incluso pudimos hacer una entrevista por teléfono con el naufrago.

José Miguel nos dice:

—«Me gusta hacer el programa, no por dinero. Es pura afición, o vocación, o vicio. Cuando tenía el coche estropeado me gastaba más en taxi que lo que cobraba con el programa...»

Un «amigo en la noche» llamó al programa y pidió «Contra el cristal» de Miguel Ríos. Agustín pinchó inmediatamente el disco.

—¿Soleis traer a cantantes al programa?

—Sí con mucha asiduidad. Siempre que tenemos oportunidad. Por aquí han pasado Matt Monro, Tony Ronald, Wilson Pickett, Los Billie, Lone Star, Alex Marco...

—¿Qué más cosas...?

—Bueno, nada más, que la gente siga escuchando el programa, y que siga llamando al 22 47 53...

Este es José Miguel, José Miguel, a secas. Quien cada noche, desde detrás del micrófono y del hilo radiofónico anima y dirige «Amigos en la noche». Un hombre enamorado —mal está decirlo porque, atención «amigos en la noche», José Miguel está casado— de su profesión y de su programa diario, al que cuida como una cosa frágil y delicada, como si fuera oro en paño.

La primera en llamar fue Ana María, una habitual oyente del programa.

—¿Radio Popular?

—Sí, somos Ismael Fuente Lafuente y Sergio del diario «BALEARES». José Miguel ya os ha explicado el porqué estamos aquí... ¿Cuánto tiempo hace que escuchas el programa?

—(Todo a través del hilo telefónico y radiofónico a la vez).

—Cerca de un año...

—¿Qué te parece?

—A mí me gusta muchísimo. Me parece muy bueno y no me pierdo una sola emisión...

—¿José Miguel como locutor y como disc-hockey...?

—Estupendo, es el verdadero animador del programa. Es un buen locutor y una gran persona...

—¿Si dependiese de ti, alar-

garias el programa?

—Ya lo creo, por lo menos hasta la una y media o las dos de la madrugada. Es un programa y una idea que le va bien a esta hora de la noche... En general se necesitan programas musicales a partir de medianoche.

—Nada más Ana María, muchas gracias...

Después llamó Juan. Lástima que —aunque todo llegará— no se pudiesen hacer fotografías a través de las ondas, para conocer en persona a cada uno de los entrevistados. Quedará pobre la encuesta porque tuvimos que contentarnos con su nombre y su voz, aunque ello sirviese a nuestro fin. Juan: «Hace tres años que lo escucho. Es un programa que está bien, un programa joven, en el que atienden cualquier



En los aparcamientos subterráneos de la Plaza Rosellón

EL ALCALDE DE LA CIUDAD DESCUBRIO UNA LAPIDA CONMEMORATIVA DEL PRIMER ANIVERSARIO



Con motivo del primer aniversario de la inauguración de los aparcamientos subterráneos de la Plaza del Rosellón ha sido descubierta una lápida conmemorativa en dicha plaza, cerca de la entrada de dichos aparcamientos.

Presidió el acto y descubrió la lápida el Alcalde de la Ciudad, don Gabriel Alzamora López, en compañía de la señora Llinás, Vicepresidenta de la Diputación, la mayoría de los socios del aparcamiento.

A continuación las personalidades con los asistentes al acto realizaron una visita a las instalaciones. Asimismo fueron invitados por APARSA, a una cena que tuvo lugar en el restaurante Neptuno.

LA MASCARA BLANCA

Por MARTA PORTAL

ROMAIN Gary, escritor francés, aviador, diplomático, director de cine, vive en Los Angeles o en París y escribe en el Puerto de Andraitx (Mallorca). Su último libro, «Chien blanc» —mas de 3000 ejemplares—, es un relato vivo. Es una vivencia del autor en la ciudad norteamericana de Los Angeles.

gido por el escritor que ignora su filiación —educación— racista. Naturalmente, el odio canino a los negros que se desata prontamente en «chien blanc» proporciona disgustos y quebraderos de cabeza al novelista, ex-diplomático, amigo y defensor de los negros, que decide ponerlo «en pensión» en un pequeño «zoo», regentado por un antiguo actor y domador de circo.

Decíamos que la historia es un símbolo; decíamos que la historia de «perro blanco» es una historia viva. En el «zoo» el encargado de cuidar al perro blanco es un negro musulmán; el negro sufre los gruñidos, los ataques y los desgarros en su ropa y en su piel del perro ensañado en el odio de razas.

El perrero negro, con paciencia, con tenacidad, con el empeño insobornable de los reseridos, va haciéndose con «perro blanco». Consigue acercarse a darle la comida sin careta protectora; una tregua sin violencia parece haberse enablado. Entonces comienza un proceso lento de reeducación de «recyclage» —diríamos en términos de última hora— de re-amaestramiento del perro blanco. El musulmán sabe lo que quiere hacer, sabe lo que puede conseguir, es experto en la doma de animales. Alcanza al fin el objetivo propuesto: «perro blanco» deviene «perro negro». Después del paciente entrenamiento el perro está a punto de despedazar a su antiguo protector, Romain Gary, y a un amigo blanco, cuando lo visitan en la perrera.

El negro musulmán ha tentado su revancha. La revancha del odio, del resentimiento racial. Uno se pregunta: ¿Para

esto la campaña de reivindicación de los derechos civiles? ¿Para esto la muerte de Luther King? Si lo que los negros quieren poseer es el derecho a copiar los métodos repressivos de los blancos y si la raza oprimida idea relevar a la opresora en el desprecio, en la injusticia, en el odio y en la violencia, el empuño de los sacrificados habrá sido inútil.

Pero no son, afortunadamente, todos los negros que alientan en el relato de Gary adeptos de la Ley del Talión. ¿Cómo son estos negros los amigos del escritor francés, los protegidos de su mujer, la actriz Jean Seberg, los dirigentes de los movimientos de integración escolar, los militantes de la «black-revolution»? Son negros yanquis son negros anticomunistas, son negros racistas. Con toda la carga peyorativa que pueden tener los tres calificativos. La posición del autor es bien definida a favor de los negros. Pero la simpatía del autor —si es escritor de raza— nada tiene que ver con la realidad que trata de reflejar ni con los defectos de los reflejados.

En la novela queda colgada la anécdota de «chien blanc» como una amenaza sobre la sociedad blanca, la amenaza del resentimiento; esa imprevisible reacción de la impotencia prolongada.

En las grandes empresas norteamericanas se están programando cursos de sensibilización, no a la luz, sino al color; no a los colores del arco iris, sino a la pigmentación humana. Aparte de las enseñanzas teóricas sobre la igualdad se lleva a la práctica un medio integracionista de impacto vi-

sual: en sesiones de larga duración se reparten máscaras blancas a obreros negros y máscaras negras a capataces blancos, a fin de que los unos se acostumbren a imaginarse en la piel de los otros. Si la máscara surte el efecto deseado —pienso yo—, el obrero negro recibirá las miradas indiscriminadas de su entorno, la consideración y la situación en régimen de igualdad en el mundo laboral de los blancos. Y no quedará quitarse la careta, odiará su color y se avergonzará de volver a aparecer «como de su raza». El blanco, en cambio, aprenderá a sentirse maltratado, empujado y despreciado a lo largo de la sesión y en sus contactos con los obreros que no estén en el secreto del experimento. Pero, sabrá que es cuestión de quitarse la careta, que la discriminación acabará de un tirón.

El sistema de las máscaras blancas y negras, pretendiendo nivelar desigualdades, me parece un juego carnavalesco que socava la esperanza última de la raza humana. Se ofrece a los hombres la visión del infierno y la del paraíso. Pero es también una visión discriminada. En tanto que a unos se les da sesión de infierno del que pueden salir arrancándose la máscara, a los otros, a los que por un tiempo se les presenta la igualdad y fraternidad paradisíacas y se les presta la moral de amos, es a condición de reintegrarlos a una piel de esclavo más discriminada, aborrecida por el propio usuario. Las máscaras son también un símbolo: el de los infiernos y los paraísos artificiales que puede crear una sociedad injusta. (Pyresa)

GRUPOS SANGUINEOS

FARECE que reviste gran importancia conocer el grupo sanguíneo de cada ciudadano, en tanto en casos de transfusión la sangre de unos no puede ser válida para otros. Antes es menester analizarla para ver a qué grupo corresponde. Se entiende, por tanto, que se puede ganar mucho tiempo y prevenir peligros —especialmente en momentos de amplias catástrofes— diligenciando a su hora lo que después hay que hacer con los minutos contados.

En el Documento Nacional de Identidad, entre los datos a cubrir hay uno especialmente importante, que siempre se pasa por alto. Es el que se refiere, precisamente, al grupo sanguíneo del ciudadano. ¿Por qué ocurre así? Creemos nosotros que cuando se pensó en establecer ese dato, tan básico como los demás, sería porque la Autoridad lo encontraba necesario. ¿Por qué, pues, no se cumplimentaba?

Si se parte de que es necesario y altamente beneficioso para todos conocer el «grupo» en que cada uno está inscrito, no se nos alcanza qué motivos pueden existir para que se dispense el cumplimiento de este extremo. Aquí no cabe hablar de dificultades para realizar los análisis, ni de gastos ni de incoherencias para el ciudadano. En las Clínicas del Seguro de Enfermedad, en los Hospitales, en la Cruz Roja, en tantos y tantos establecimientos, cada día se realizan miles y miles de análisis. Y en los lugares apartados donde no existen clínicas ni hospitales un sistema ambulatorio puede permitir que en muy poco tiempo cada español sepa cual es su grupo sanguíneo.

Repetimos: ¿Es esto importante o no lo es? Creemos que sí y nos guiamos por lo que a diario repiten y escriben técnicos y enterados. Pues, en definitiva, si es importante, no debe pasar más tiempo sin que se ponga manos a la obra.

Esto no va a ser causa de graves quebrantos para nadie. Si puede serlo, al parecer, que en un momento de urgencia no se conozca el grupo sanguíneo al que pertenecemos.



LOS IMPONDERABLES DE LA POLITICA INTERNACIONAL

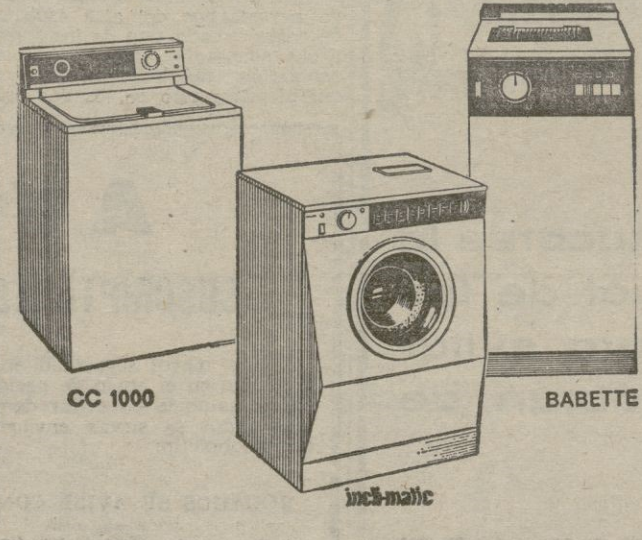
Por CARLOS RIVAS

AHORA, cuando hay esperanzas de paz en el Próximo Oriente, otro peligro parece nacer en la zona, a cuenta de la intransigencia palestina y, sobre todo, de la habilidad chino-comunista que quiere aprovechar las divergencias en el dividido mundo árabe. Mao Tsé-Tung y los suyos, que saben mucho de estrategia, no pueden permitir que la URSS, de acuerdo con USA, tranquilice la situación en sus espaldas, tanto en el Mediterráneo-Rojo, sobre todo en el Canal de Suez, como en la Europa Central, sobre sus fronteras europeas y las de sus satélites. La China roja tratará por todos los medios de mantener el incendio en el Lejano Oriente, en la Península de Indochina, pero, al mismo tiempo, hará todo lo posible para que la lucha armada en el Oriente Próximo no cese; las declaraciones de algunos personajes albaneses, de ese casi feudo chino, la anunciada visita de Chu En-Lai al Yemen del Sur y los contactos con los guerrilleros palestinos así lo afirman. Claro está, afortunadamente, que esa intransigencia amarilla, que tanto preocupa a los rusos, puede hacer mucho en favor de la comprensión entre los orientales y Occidente, amenazados todos por el mismo gigantesco poder que crece día en día en sus elementos materiales y en su odio al mundo blanco. Los antiguos tetrarcas, reaparecen ahora con nuevo vigor, sobre los optimistas progresistas que los creían tan solo de mentalidades reaccionarias e imperialistas. Pero la realidad se impone y es el mundo comunista soviético, el que se asusta y el que, a pesar de cierta manera una vez a las oleadas asiáticas, caracterizadas de comunistas, que de nuevo amenazan las fronteras del mundo blanco.

manda el mesiánico de Mao Tsé-Tung y de su instrumento marxista, adaptado este más que a la «emancipación del proletariado» a la mística racista y nacionalista que caracteriza a la China Roja. Puede ser cierta la afirmación del Secretario de Defensa USA, Melvin Laird, sobre que las Fuerzas Navales USA aseguran la paz en el Mediterráneo, pero, por otra parte, y por los imponderables de la política internacional, es aceptable que la lejana amenaza china puede también, de cierta manera, contribuir a esa paz en tanto fuerza a la URSS a caminar con pies de plomo en esta delicada región del mundo. Los años y las transformaciones pueden conducir a estos cambios de posibilidades en las que nadie podía pensar.

Hace veinticinco años se dio por muertas a Alemania y al Japón, dos de las grandes po-

tencias universales de esta hora, y poco después, la revolución comunista en la China milenaria planteó el peligro de la unidad comunista con fuerza gigantesca ante un mundo burgués dividido y debilitado; pues, bien, y repetimos que afortunadamente, estamos viendo que las cosas de la política internacional, especialmente el juego de fuerzas, no siguen nunca la línea que previamente se les trazó.



Lavadoras Superautomáticas PHILIPS Mejores no hay. PHILIPS DISTRIBUIDOR: C. CABOT, S.A. barón de pinopar 2 tés. 221640-41-42 PALMA DE MALLORCA

excepcionales resultados con detergentes BIO-COMPLETOS

UNA TAREA DE JUVENTUD

NO llevamos por cuenta el número de comentarios que habremos dedicado a lo largo de estos últimos años sobre un tema de juventud que nos es muy entrañable. Nos estamos refiriendo a la necesidad, urgente necesidad, de llegar de una vez a la creación de una política juvenil que permita que nuestros hijos encuentren lugares idóneos donde puedan llevar a cabo de manera digna sus relaciones sociales.

El muchacho de hoy no dispone de una red suficiente de hogares y clubs juveniles, de sociedades culturales y deportivas, de centros recreativos, de salas de cine-club y teatro juvenil, etc; nuestros muchachos de hoy, en general, no disponen de esas redes de instalaciones juveniles que tanto habrían de beneficiar a su formación y a su integración en la sociedad.

Naturalmente, esos clubs y esas sociedades existen en cierta medida, en cierto número, pero son tan escasos que, en realidad, muy poco puede influir sobre la marcha general de nuestra juventud.

Hablamos de gamberros, de pandillaje, de drogadictos, etc; hablamos de todo lo que puede corromper a nuestra juventud; bien está que hablemos y señalemos los peligros; pero sería menester poner en marcha una serie de medios e instrumentos que, sin duda, nos permitirían, nos ayudarían mucho a prevenir caídas y errores juveniles.

No tratemos de negar una realidad; el muchacho acude donde todos pensamos que no debía acudir, porque hay muy pocos centros de esparcimiento alegres y formativos, con verdadero atractivo que puedan cautivar su atención. Si el muchacho tuviera a su alcance unas buenas ciudades deportivas, unos buenos clubs donde realizar una vida social sana, unas sociedades que le brindaran realizaciones culturales; si el joven dispusiera en buenas condiciones, de lo que más y mejor puede educarle total e íntegramente, entonces, hay que dar por seguro, que aprendería a defenderse, a no caer en las redes, en las incitaciones que tan pródigamente le ofrece la vida moderna, desde sus ángulos más torpes y más perniciosos.

Vamos a pensar en todo esto y vamos a dotar a la juventud de los medios suficientes para que se realice dentro de los cauces más acordes con la eficacia y la moral. Mientras no dispongamos de mucho mayor número de sociedades, clubs, salas, teatros, cines, centros deportivos, etc., donde la juventud participe, donde la juventud, incluso, intervenga en su ordenación, dirección y demás tareas de responsabilidad, creemos nosotros que estaremos desperdiciando una gran ocasión de que los sectores juveniles se integren verdaderamente en la sociedad.

GARAU AUTOMOVILES

SALON OFICIAL DE VENTA EXPOSICION Y VENTA

Calles Eusebio Estada, 126 y Espartero, 14 (Sucursal Sta. Catalina)

Telés. 252170 - 234064

ADMITIMOS SU COCHE USADO - FACILIDADES DE PAGO OCASIONES, PROCEDENTES CAMBIO - Abierto sábados tarde VALORACION MAXIMA POR SU COCHE



Atalaya Deportiva

Por RAT

YA FALTA MENOS

Hace de ello muchos años. Un querido amigo fallecido ya, escribió en una revista deportiva palmesana que llegó a disfrutar de importante tirada, un artículo titulado "El opio de las masas". Mi amigo era refractario completamente al fútbol. Le molestaba quedarse solo, todos los domingos en la tertulia del casino, mientras sus compañeros iban a los campos de juego para presenciar los encuentros futbolísticos. De vez en cuando soltaba algún exabrupto, recriminando el gusto de aquellos que en vez de pirrarse por el teatro, por las bellas artes, por las letras, se olvidaban de todo a la hora de la emoción futbolística. No podía comprender como sesudos varones se pasaran horas y mas horas discutiendo de una cosa tan insignificante --para él-- como era el fútbol.

Pero quisiera que no, el opio de las masas sigue gravitando sobre las mismas y cuando aun los calores de agosto aprietan de lo lindo, ya empieza a hablarse de las futuras competiciones futbolísticas oficiales, en las que se ventilan puntos, en las que se producen ascensos y descensos, en las que uno aun en las tribunas se siente partícipe de las contiendas y dice clara y llanamente aquello de "hemos ganado" o "hemos perdido".

Pensábamos nosotros que tras la severa corrección que significa el descenso de nuestro equipo representativo a la II División, el impacto sería más grande y lo habríamos acusado de veras. Pensábamos que tal vez habría un desentendimiento total o casi total de estas exhibiciones futbolísticas, pero ha bastado que empezara a rodar el balón, para que se animara de veras el ambiente y es ahora mismo cuando no se habla más que de fútbol y de las posibilidades de nuestro equipo ante la inminente iniciación de la temporada.

Vemos pues animación, entusiasmo y hasta ganas de ver fútbol del que sea. Tan es así, que pensábamos que quizás el Mallorca se hubiera equivocado al programar los partidos de pre-liga, con la venida inclusive del Ibiza, inmediato adversario del equipo decano en plan amistoso. Pero no, definitivamente no. La gente espera ya al Ibiza como una novedad y además, tiene ganas de ver en acción a nuestros representantes, porque no fueron los comentarios nuestros respecto a su actuación, sino los que pudieron hacerse los propios espectadores los que han conseguido esta reacción. Ven la posibilidad de que estos elementos sean útiles para desempeñar la difícil misión que les ha sido encomendada de reincorporar al equipo a la División de Honor. Ven que hay mucha ilusión en quienes han de cuidar de la parte técnica y la parte física. Todos tienen algo que resolver en esta confrontación. Y esto a fin de cuentas da excelentes resultados.

El opio de las masas como decía mi amigo ya fallecido, sigue siendo el opio de las masas. El fútbol es esperado con verdadero entusiasmo por toda la afición. Hay que pensar que el daño causado a esta afición por el descenso, a fin de cuentas, no habrá sido tan grave. Menos mal.

D. GABRIEL GENOVART RIERA, PROCLAMADO OFICIALMENTE PRESIDENTE DEL ATCO. BALEARES

Nuevo fichaje: Ferragut, probables: Tobalo y Miralles

Tal como estaba anunciado, tuvo lugar en la noche de ayer, el acto protocolario de ratificación con carácter oficial de la nueva directiva del Atco. Baleares. Presidió el acto en representación de la Federación Balear de Fútbol, el Vicepresidente don Emilio Darder, dando el visto bueno a la nueva junta, que como ya se sabe, será presidida por don Gabriel Genovart Riera, en quien toda la afición blanquiazul tiene depositada las máximas esperanzas, ya que existe el precedente, que durante su primer mandato el club del Estadio Balear, conoció la mejor etapa y brillante trayectoria de los últimos tiempos.

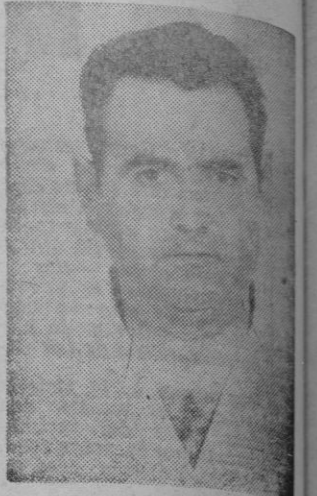
La actividad no ha cesado estos días en las oficinas del Estadio. A cada momento llegan noticias esperanzadoras, con respecto al fichaje de nuevos y excelentes refuerzos para el equipo.

Cuando nos disponemos a redactar estas líneas, se nos ha confirmado oficialmente el esperado fichaje de Ferragut, quien tras rápidas conversaciones, ha estampado su firma en la cartulina a favor de su idolatrado equipo. Otro, que seguramente está al caer, es Tobalo, máximo goleador de su equipo en la temporada recién terminada, y que es esperado mañana viernes, para ultimar los trámites que demos asegurar serán del todo satisfactorios.

Dejamos para lo último, el probable fichaje del mallorquinista Miralles, quien tras el consabido tira y afloja, está dispuesto a estampar su firma cosa que con toda seguridad tendrá lugar en el día de hoy.

Sólo nos resta decir que esta tarde a las 6 de la tarde, tendrá lugar en el Estadio Balear, la presentación oficial de toda la

plantilla a la nueva junta directiva, preparador y afición en general, que estamos seguros acudirán en gran cantidad al recinto de juego, para poder ser testigo presencial de tan importante acontecimiento. Nueva junta directiva, renozado equipo y sobre todo, ilusión incontenible, cara al porvenir del glorioso equipo blanquiazul.



Genovart GABRIEL GENOVART

DESDE INCA

VILAFRANCA, 1 - CONSTANCIA, 2

A las órdenes del colegiado señor Grande, que tuvo una excelente actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

VILAFRANCA: Fernández; Puig, Darder, Sagrera, Bauzá, Estrany, Ribas, Suau, Truyols, Quelgas y Rosselló.

CONSTANCIA: Serra; Perelló, Fuster, Comas; Palou, Rotger; Oliver, Pascual, Marcial, Llompard y Tugores.

Partido interesante desde un principio hasta el fin. Al mejor juego constante los jugadores locales opusieron tesón, entusiasmo y furia, armas éstas que hicieron fuera presencia un bonito encuentro.

La primera mitad finalizó con el resultado de 0-1, gol conseguido

do por el extremo izquierdo Tugores.

En la segunda mitad, el juego sigue la misma tónica: mejor juego constante, y entusiasmo a raudales en las filas del Villafra, en las que destacaba la actuación de los ex-palmistas Quelgas, Ribas y Rosselló. No obstante sería el Constanca quien se adelantaría en el marcador con un nuevo gol de Tugores. Finalmente, y cuando faltaban unos minutos para finalizar el encuentro, Rosselló estableció el definitivo 1-2.

Con esta victoria el C.D. Constanca se clasifica para disputar el próximo domingo día 30 la finalísima de este "Trofeo del Molón" al equipo del Colliense.

J. SALLISTA - A., 4 - E. MANACOR, 2

En partido amistoso se enfrentaron el pasado domingo en el Nuevo Campo de Inca, los equipos juveniles del Sallista A y Estudiantes de Manacor, finalizando el mismo con el resultado de 4-2 a favor de los inqueses.

El encuentro se caracterizó por el mejor juego de los locales, que una vez y otra se lanzaban en forma ardorosa en busca del gol o goles que les proporcionase la victoria final. Fruto de este hilvanar jugadas se llegó al descanso con el elocuente resultado de 4-1, goles conseguidos por

Mateu (3) y Mora, mientras que el visitante era conseguido por su centro delantero. En la segunda mitad sigue el recital sallista, no obstante el buen juego de los locales no se veía traducido en el marcador, toda vez que la actuación del meta visitante salvó a su equipo de una verdadera goleada.

El equipo vencedor presentó la siguiente formación: Roig; Balaguer, Salas, Luis, Melis, Gil; Nicolau, Mora, Peralta (Ferrer), Mateu (Manolo), Gual (L. Reima).

SE ANIMA EL COTARRO EN TORNO AL C. D. CONSTANCIA

Efectivamente, parece ser que después de los últimos acontecimientos se está animando el cotarro en torno al C.D. Constanca, de momento, y esto en verdad es altamente interesante, se habla nuevamente de fútbol. Asimismo a través de los entrenamientos que en la actual semana hemos presenciado, hemos podido percatarnos del alto espíritu de todos y cada uno de los jugadores constantes, su ilusión, su aspiración máxima no es otra que alcanzar uno de los dos pri-

meros lugares de la clasificación final. Asimismo, y esta noticia nos alegra el poderla publicar, el aficionado constante responde tal cual era de esperar. De momento sabemos que la lista de socios se ha visto favorablemente incrementada, es más la formación de la junta directiva es la de conseguir unos quinientos asociados, una cifra fácil de conseguir si todos y cada uno aportamos nuestro granito de arena.

Andrés Quelgas

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1970

Don ...

Recibe «BALEARES» en calle ...

... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ...

... Nº ...

Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 235710

EL DR. HEVIA MOLL

ESTARA AUSENTE HASTA EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE.

LAS OSITAS AMARILLAS

un club donde el ingreso es determinado por la VIRGINIDAD de sus miembros



¿Cómo debe enfocarse la educación sexual de los adolescentes para evitar lo que luego habrán de ser dramas?

Esta película es una llamada al buen sentido de los padres y maestros

MAÑANA en



(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

SALA MOZART DEL «AUDITORIUM»

Para los aficionados al teatro de habla inglesa en Mallorca, el «Club de los Leones» invita para discutir la situación actual y la temporada de invierno.

Viernes, día 21 de agosto a las 19 h., en la Sala Mozart del «Auditorium».

SE VENDEN ABONOS

PISCINAS

PRODUCTOS QUIMICOS DE MANTENIMIENTO

IMPORTADOS U.S.A. Y REINO UNIDO

Deodes
DESINCRUSTANTE

«SPEEDEX»
DIATOMEAS

Algimycin
ANTI-ALGAS

Durclor
CLORO SECO



SOLICITE PRECIOS E INFORMACION A

Eléctrica Española



DIVISION «PISCINAS»

Costa y Llobera, 15
Teléfono 21 53 41



Un nuevo deportivo para mantener distancias.

Usted y nosotros buscábamos algo completamente distinto.

Y aquí lo tiene.

Tan distinto que todo es nuevo en el nuevo SPORT Coupé, un deportivo donde hasta el mínimo detalle está calculado para aumentar su eficacia. Con su carrocería aerodinámica, sus 903 cm³ de cilindrada, sus 52 CV (DIN) de potencia, su cambio tipo Porsche y sus neumáticos de competición, es capaz de pegarse como nadie a las curvas o mantenerse sin esfuerzo a más de 148 por hora.

Porque el 850 SPORT Coupé es así: tan deportivo como usted.

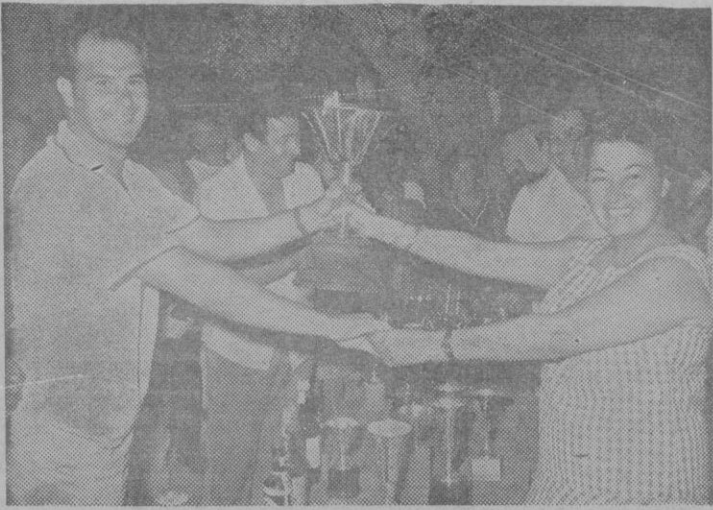
Seat, más de un millón de experiencias.



SEAT
850 sport coupé

DESDE CAPDEPERA

TIRO AL PLATO



La foto de Sanvi muestra un detalle de la entrega del trofeo a don Antonio García Granados, presidente de la Sociedad de Cazadores de Capdepera efectuado por doña Bárbara Alzina.

Un éxito total y completo se apuntaron los organizadores de la tirada al plato del pasado domingo en Capdepera, donde se dieron cita las mejores armas, señores, juniors y veteranos de Mallorca. La clasificación general quedó de la siguiente forma: 1. Andreu trofeo Bufalo Club; 2. Ramos trofeo Talleres TO-PE; 3. Morey trofeo Bar Mallorquí; 4. Servera trofeo Hotel Cala Gat; 5. Beltrán trofeo Excavaciones Soler; 6. Tugores trofeo Hotel Lux en Cala Guya; 7. Nicolau, trofeo Viajes Cardoso; 8. Mas, trofeo Hotel Bella Playa en Cala Guya; 9. García Granados, presidente de la Sociedad de Cazadores local, trofeo Apartamentos Mi Vaca y yo en Canyamel; 10. Fernández, trofeo Pinturas Juan Sastre; 11. Cabot, trofeo Sociedad de Cazadores; 12. Amat, trofeo Hotel Mallorca; 13. Mascaro, trofeo Peluquera Cirina; 14. Vives Mayol, de la sociedad local Hotel Lago Playa en Son Moll; 15. Frau, trofeo Hotel Alondra; 16. Ferrer, trofeo Autocares Sard; 17. Bauzá, trofeo Hotel Es Viñet; 18. Bennasar, trofeo Hotel Tampico; 19. Nicolau, trofeo Bar La Gruta; 20. Amorós de la Sociedad local trofeo Armería Benito; 21. Telmo, trofeo Discoteca Amor en el Puerto; 22. Morey, trofeo Hotel Vista Pinar; 23. Femenias de la sociedad local trofeo Hotel Mar Azul; 24. Diez de la sociedad local trofeo Armería Mas; 25. Ginés, trofeo Hotel Bella Mar; 26. Salas, trofeo Compañía de Seguros La Equitativa; 27. Vaquer, trofeo C.as Mestre; 28. Durán, trofeo PIEMA; 29. Gil de la sociedad local, trofeo Pescados Fernández; 30. Ni-

colau Sureda, trofeo Cartuchos G. B. caza y tiro; 31. Dalmau, trofeo cartuchos Giochi; 32. Vives, trofeo Bar Aguma; 33. Font, trofeo Hostal Manila; 34. Moll de la sociedad local, trofeo Director cadena hotelera Flacalco-Tenanco; 35. Bonnin Lliteras, de la sociedad local, trofeo; 36. Escandell, trofeo Bar La Cueva; 37. Beltrán Genestra, trofeo Hotel Cortijo; 38. Ballester, trofeo Hotel Amorós; 39. Sánchez, trofeo Hotel Bella Mar; 40. Juan Isern, primer junior, trofeo Bar El Patio; 41. Beltrán, trofeo Hostal Villa Massanet; 42. Sr. Garaí, primer veterano, trofeo Ciudad de Vacaciones Sa Font de Sa Cala; 43. Gardiel, de la sociedad local trofeo Bar Felipe; 44. Ramis, trofeo Supermercados Canaletas; 45. Morey, trofeo Bar Madrileño; 46. Riera, trofeo Bar Paraiso; 47. Ferrer Castell, de la sociedad local trofeo Hotel Vaquer; 48. Salas Gelabert de la sociedad local trofeo Bar Simbad.

Finalizada la entrega de trofeos y en el mismo campo de tiro, convenientemente dotado de luz eléctrica doña Bárbara Alzina, directora del Salón de Belleza, "Mallorquí" ofreció exquisito "lunch" a tiradores, señoras, prensa y acompañantes cuya preparación fue objeto de calurosos aplausos. Para el sábado día 22 en el "Camp Roig" se tiene montada otra monumental confrontación dotada con más de 40 trofeos y regalos. Nos informan de la Sociedad de Cazadores que han sido cursadas invitaciones al Marqués de Villaverde y a don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España.

Jato

AL HABLA CON JAIME TURRO



JAIME TURRO

Con los ojos puestos en la gran final del torneo cuadrangular que se viene disputando en Capdepera con motivo de las fiestas patronales, entrevistamos al entrenador de la U.D. Poblense, una vez finalizado el partido con el Escolar, a la que responde con la amabilidad característica en un timonel al frente de una embarcación de la potencia del equipo representativo. —¿Cómo ves, amigo Turro, la final entre el Mallorca y el Poblense? —Indudablemente el Mallorca

es el mejor equipo de la isla, si bien no hay que olvidar que después venimos el Poblense y el At. Baleares, siendo así que forzosa- mente tiene que ser una gran final el partido a disputar.

—¿Conoces al Mallorca de este año?

—Prácticamente no, si bien sé de la forma que jugaron frente al Artá lo que patentiza la potencia física de nuestro inmediato contrincante.

—¿Introducirás algún cambio en el equipo?

—Hemos venido a Capdepera con la plantilla que disponemos, eso sí, que tenemos una semana de entrenamientos y creo que se va a notar la diferencia del partido de hoy al que tenemos que jugar el próximo martes.

—¿Es cierto que el Poblense se ha gastado una "millonada" para esta temporada?

—No lo creas. La Puebla no se ha dejado influenciar a capricho; se cuenta con un equipo más bien modesto.

—¿Qué resultado vaticinas para el día 25? —De antemano reconozco que el Mallorca nos es superior en todos los aspectos; pero como en el fútbol siempre existen sorpresas sobre el terreno de juego, el partido se tiene que jugar y para ello no hay lógica, puede ganar tanto uno como el otro. Prueba evidente es el derroche de entusiasmo que el Escolar ha puesto en este encuentro en que hubo momentos de apuros para la portería poblense y nosotros frente al Mallorca supongo haremos lo mismo.

—¿Quieres decir algo para la afición de La Puebla?

—Nuestra incondicional masa de seguidores ya sabe con lo que contamos y que este partido puede ser el arranque para la próxima temporada en el que quede reflejada la fuerza de nuestro equipo. Estoy orgulloso de nuestra masa aficionada, que sigue al equipo no sólo en los desplazamientos sino incluso en los entrenamientos. Sé que vendrán muchos a la confrontación

Jato

COSAS DE REGIONAL

INDISCRECIONES

Estuvimos la semana pasada en la Colonia de Sant Jordi, al objeto de ser testigos de la presentación oficial del equipo a la afición y directiva. Entre los numerosos aficionados que se congregaron en el recinto del coquetón estadio, saludamos al directivo del San Juan señor Matas, veraniente en aquella colonia, y que al enterarse que había acontecimiento deportivo, le faltó tiempo para acudir a la cita. Cuenta y no acaba de los grandes proyectos que andan en los ánimos de toda la directiva sanjuanera, que estas últimas semanas con el fin de reforzar la plantilla han logrado incorporar a sus filas, a Nacher del Independiente, estando las conversaciones muy adelantadas con Martínez, excelente volante del Palma y que caso de llegar a feliz término tal refuerzo, la cobertura del equipo del campo de la Consolación, habría ganado muchos enteros.

Celebró el pasado sábado en Capdepera, el primer encuentro correspondiente al Torneo de las fiestas de Cala Rajada, entre el Mallorca y el Artá. Invitados por el R. C. D. Mallorca, acudimos a presenciar el partido, teniendo ocasión de saludar a don Pascual Rosselló, dinámico y entusiasta Presidente del Escolar equipo que todos los veranos se pone en órbita al disputar encuentros contra equipos extranjeros, principalmente ingleses, tan amantes de pasar temporadas en aquellas maravillosas playas. Fuimos al mismo tiempo atendido por nuestro querido compañero, corresponsal de <BALEARES> en Cala Rajada don Nicolás Nadal quien se desvivió para que en todo momento tuviéramos las máximas comodidades. Por cierto se nos olvidó comunicar al dar la crónica telefónica al periódico, de que el saque de honor fue efectuado por el encantador chiquillo, Francisco aScho, hijo del Concejel de Relaciones Públicas del Ayuntamiento de Capdepera.

Cuenta el R. C. D. Mallorca, con un jugador que a no tardar, esta llamado a pisar fuerte en el firmamento futbolístico mallorquín. Nos referimos al volante Calafat, de quien se augura un brillante y prometedor porvenir. Actualmente forma en las filas del Mallorca amateur y no exageramos al pronosticarle que no está lejano la fecha (si sigue con la línea trazada actualmente) de que su debut en el primer equipo es cosa asegurada. Supongo que el amigo Campaner no nos tratará de exagerados.

Otro jugador que está llamado a ser la pesadilla de más de un técnico (de los muchos que hoy abundan en Mallorca) es Jaime Rosselló, actualmente militando en el Palma, neto producto de la cantera mallorquínista, ya que con la presente son 7 las temporadas que viste de «granate», habiendo pasado por todas las categorías infantil, juvenil y actualmente amateur. Sobemos de buena tinta, que son varios los directivos de numerosos equipos de I Regional, que andan locos tras sus pasos, con el fin de incorporarlo a sus filas, aunque tememos que no está de momento en los planes del señor Estarellas, desprenderse de tan valioso jugador.

El nuevo Directivo encargado de Relaciones Públicas del Col·legi, nuestro estimado amigo Tolo Ferrá, anda metido en un ajeteo que ni el mismo sabe cómo terminará. Por de pronto, ha organizado una cena de homenaje a Miss Col·legense y sus Damas de Honor, cena que tendrá lugar esta noche en el Club Náutico de Cala Gamba, a la cual pensamos asistir gentilmente invitados, confiando que a ella no faltará el dinámico presidente del Bellavista don Jaime Sammartín, ocupado estos días con los efectos de la jalea real recetada a todos los jugadores del simpático equipo «merengue».

Salvador Barceló, «alma mater» de cuanto ocurre en Villafrauca está lo que se dice eufórico de veras. Se trata nada menos que de la inauguración de la iluminación del campo de Deportes del Villafrauca, al objeto de poder celebrar en su recinto, carreras ciclistas nocturnas y como no, partidos de fútbol al estilo de los grandes Estadios.

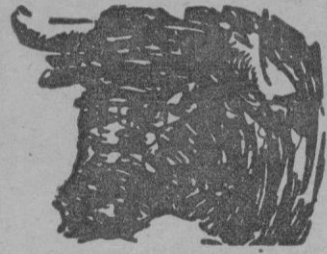
GENOVART

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 23 AGOSTO 5:45 TARDE

FABULOSA CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE DON FERMIN BOHORQUEZ 6



Antonio ORDOÑEZ Palomo <LINARES>

<MARISMEÑO>

Venta se localidades: Plaza de Toros, Tel. 255245 - Rincón Taurino, Tel. 226139.

Haga las maletas y emprenda un viaje por Europa. Un viaje con mil sorpresas, mil aventuras, mil apasionantes anécdotas...



LA CANCION DEL OLVIDO

ahora en COLOR y PANTALLA GRANDE

con ROSANA YANNI ANTONIO MARTELO LUCHY SOTO director JUAN DE ORDUNA

LA BANDA DE SONIDO ORIGINAL de esta película está grabada en discos estereofónicos LA VOZ DE SU AMO

GRAN PREMIO <VIZCAYA> DE CICLISMO

MANZANEQUE, EN CABEZA

MASCARO, EN SEGUNDO LUGAR DE LA MONTANA

Bilbao, 19. (Alfil). — La ausencia de Luis Ocaña, un «sesteeo olímpico» de 170 kilómetros y una tormenta veraniega que «pinchó» a los corredores, fueron las notas más destacadas de la vigésimo sexta edición del Gran Premio «Vizcaya», organizado por la

Sociedad Ciclista Bilbaína, veraniega que se adjudicó Jesús Manzaneque (Werner).

CLASIFICACIONES

1. J. Manzaneque, 5-56-43, a una media de 36,163 kilómetros hora.
 2. E. Sanchidrián, 5-57-00.
 3. Miguel M. Lasa, 5-57-10.
 4. Nemesio Jiménez, 5-57-13.
 5. L. P. Santamarina, 5-57-18.
 6. J. Aranzábal, 5-57-25.
 7. Joaquín Golera, 5-57-28.
 8. M. Mesa, 5-57-28.
 9. Vicente L. Carril, 5-57-35.
 10. Gabriel Mascaro, 5-57-42.
- Hasta 36 clasificados.

POR EQUIPOS

1. WERNER, 46 puntos.
2. KAS, 47.
3. LA CASERA, 98.

MONTANA

1. Momeñe, 6 puntos.
2. Mascaro, 6.
3. González Linares, 4.
4. Jesús Aranzábal, 3.
5. Gómez Lucas, 2.

NOTA DEL C. D. ATCO. BALEARES

Se ruega a los señores empleados del Club se personen el próximo sábado, día 22, a las 19.00 horas, en las oficinas del Club (Estadio Balnear).

Palma, 19 agosto de 1970.

EL SECRETARIO

Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca

NEGOCIADO DE FOMENTO, S. B. Y ABASTOS

ANUNCIO

Para general conocimiento se hace público que el B. O. de la Provincia núm. 16.197 de fecha 15 de los corrientes publica la relación de licitadores admitidos a la segunda fase del concurso-subasta para la concesión de los servicios de desratización de la Ciudad, así como la fecha de apertura de los servicios de desratización de la ciudad, así como la fecha de apertura de los pliegos de «OFERTA ECONOMICA» tendrá lugar el viernes día 28 de los corrientes a las 12 horas en estas Casas Consistoriales.

Palma de Mallorca a 18 de agosto de 1970.

EL ALCALDE

Lea <BALEARES>



VIVEN CON USTED

EN EL MUNDO EXISTEN MAS RATAS QUE HABITANTES Para bien de su salud y de su economía, extermines los roedores con

RATICIDA IBYS 152-S INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Teléf. 233 26 00 - MADRID-3

BANDAS TRANSPORTADORAS

totalmente inextensible tejidos sintéticos de alta calidad gran resistencia y flexibilidad

CASA CODINA

Genal. Mola, 22-Galerías Avda. 14 Tel. 22.4740 Tel. 21.1525

PELOTA

El Jefe del Estado, acepta la Presidencia de Honor de los VI Campeonatos del Mundo

MADRID, 19. (Pyresa). — El Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco, ha aceptado la Presidencia del Comité de Honor del Sexto Campeonato del Mundo de Pelota, según un telegrama que la Federación Española ha recibido con gran complacencia en los me-

dios pelotísticos, viene a confirmar la importancia de estos Campeonatos, en los que han solicitado tomar parte deportistas de diversas nacionalidades.

Los Campeonatos se celebrarán en San Sebastián durante los días 18 al 28 del próximo mes de septiembre.

REGATAS DE CRUCEROS A PUERTO DE ANDRAITX

«LIVIA» Y «MAIKI» VENCEDORES EN SUS CLASES

El Real Club Náutico de Palma programó la celebración de dos regatas abiertas a barcos de las clases RORC y IV y V que se disputarían entre el puerto de Palma y el de Andraitx. Sólo hubo tres barcos participantes en la clase RORC, aunque hubo muchos en las clases pequeñas, dando que las pruebas eran puntuables para el Campeonato de Baleares. La regata Palma - Puerto de Andraitx constituyó un auténtico duelo entre el «Santueri», de Forteza, y el Jael II, de Esteban, aspirantes ambos al título de Subcampeones de Baleares; de salida, con «embat», se destacó inicialmente el L.S.D., el Challenger modificado, patrocinado por Pitu Espina, que había hecho un bordo hasta rozar Puerto PI, en tanto que Maiki y Pay May andaban sensiblemente emparejados. Casi todos los barcos amuran a babor hacia tierra ya que el viento les va recogiendo, excepto el Rampe II, patrocinado por Ramonell, que lleva a cabo una larga bordada hacia afuera. Poco antes de Cala Figuera, cuando el L.S.D. estaba haciendo su última bordada al objeto de doblar el faro, el viento va rolando hacia poniente, por lo que casi se ve alcanzado por el Santueri; los barcos grandes, entre tanto, se han ido destacando, excepto el Ojalá que marcha muy retrasado. El L.S.D. es el único en pasar por dentro al llegar al Toro, en tanto que los otros en su mayor parte, pasan por fuera ya que el viento va rolando. Frente a Santa Ponsa va creciendo algo de intensidad del viento y la altura de las olas, aun siendo un tiempo magnífico, y el «Maiki», el mayor de los barcos de clase IV, empieza a destacarse netamente, lo mismo que hace el L.S.D. por tierra. El Frolek, Enguel y Rampe logran recuperar algún terreno y poco antes de llegar al Cap Andraitx el Jael cruza la proa del Santueri quien recupera su posición en la siguiente bordada; mientras tanto, Maiki y L.S.D.

han doblado ya la Mola y se dirigen a la línea de llegada. Una vez compensados los tiempos, la clasificación queda así:

CLASE RORC

1. Livia
2. Nanany
3. Ojalá

CLASES IV y V

1. Maiki - Ozonas
2. Santueri - Forteza
3. Jael II - Esteban
4. Rampe II - Ramonell
5. Frolek - Estela
6. Pay May - Montaner
7. Enguel - Llompert
8. Tabou - Perera

Al día siguiente se dio la salida con destino a Palma, con viento que fue rolando hacia el sur; el Rampe II, que había ido a rozar la Mola y el Pay May son los primeros en virar y arrumbar hacia Cala Figuera, haciéndolo luego el Maiki y el L.S.D. Al llegar al Toro, este último anda ya bastante distanciado, junto con el Maiki, el magnífico Centurión de Ozonas, pero se produce un reagrupamiento por parte de Forteza y Esteban, que pasaron por dentro del Toro y Ramonell y Montaner que fueron por la parte exterior. Con muy poco viento se monta Cala Figuera, izándose los spis a continuación. Santiago Forteza, amurado a estribor, sigue por tierra, en tanto que Ramonell, Montaner y Esteban amuran a babor por fuera, intentando hacer andar el barco al máximo; el Santueri sigue a lo largo de la escollera, en tanto que por su banda de estribor se acercan Montaner, Ramonell y, más atrás, Esteban que han trasladado rato antes, Santiago Forteza, sin embargo, logrará imponerse a todos ellos por pequeño margen, pero no podrá con Maiki que volverá a ganar la regata. Lástima que el L.S.D. corriera pendiente de medición, no pudiendo conocerse su clasificación, pues anduvo mucho logrando sacarle incluso cuarenta mi-

nutos de ventaja al segundo clasificado en Andraitx. En resumen, buena inscripción, tiempo espléndido y cometidas regatas que se resolvieron, a favor de unos u otros, por mínimas diferencias de tiempo.

Clasificación de la regata Puerto de Andraitx - Palma

CLASE RORC

1. Livia
2. Olajá

CLASES IV y V

1. Maiki - Ozonas
2. Enguel - Llompert
3. Santueri - Forteza
4. Rampe II - Ramonell
5. Jael II - Esteban
6. Pay May - Montaner
7. Frolek - Estela
8. Tabou IV - Perera

LLAMADA A LOS SUBMARINISTAS MALLORQUINES

El Comité Ejecutivo del Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares ha resuelto hacer una llamada a todos los submarinistas mallorquines con cursillo de excavaciones artículo de escafandristas para invitarles a realizar un queológico a bordo del navío italiano «Cycnus».

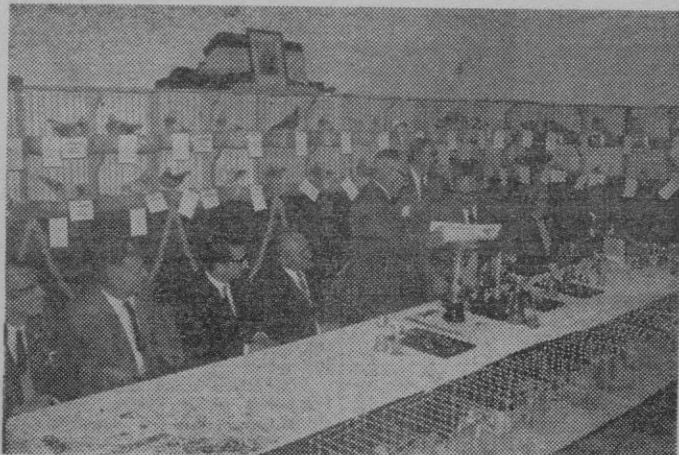
Este cursillo es completamente gratuito y dará comienzo la próxima semana puesto que por dificultades ajenas al SEAS y al Instituto Internacional de Estudios Ligueros, el citado navío «Cycnus» no llegará a nuestro puerto hasta mañana viernes día 21.

Todos los submarinistas interesados en realizar este cursillo de arqueología submarina, que estén en posesión, repetimos, del título de escafandrista, podrán cursarlo completamente gratuito.

Para ello pueden ponerse en contacto con cualquier miembro del Patronato de Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas, o bien llamando a los teléfonos: 25-68-85 ó 25-68-84.

JORGE REUS CAMPEON SOCIAL DE VELOCIDAD EN LA CIUDAD. COLOMBOFILIA MENSAJERA «LA PALMESANA»

M. EMILE MATTERNE (CURENGHEM CENTRE) GANO EL MATCH INTERNACIONAL FRANCO-BELGA, DE SAN SEBASTIAN



En la última exposición social de la sdad. colombofílica mensajera «La Palmesana», don Antonio Gelabert, presidente de la misma, recibe un trofeo que le entrega el Sr. Forteza, de La Deportiva. El Sr. Gelabert, se ha proclamado sub-campeón en este concurso de Calpe.

1. D. Jorge Reus Moranta, 1.276,30 m. m.,
2. D. Antonio Gelabert Pou, 1.273,40.
3. D. Antonio Fiol, 1.226,60.
4. D. Pedro García, 1.220,20.
5. D. Antonio Gelabert, 1.218,5
6. D. Gabriel Catalá, 1.210,60.
7. D. Pedro García, 1.202,90.
8. D. Antonio Artigues, 1.202,20.
9. D. Antonio Gelabert, 1.200,90
10. D. Antonio Gelabert, 1.198,90.

MATCH FRANCO-BELGA DESDE SAN SEBASTIAN

Nuevamente nuestra vieja piel de toro, ha sido escenario de una competición internacional de palomas mensajeras. Desde San Sebastián, el pasado día 18 de julio salieron 924 palomas belgas y 127 francesas, disputando el tradicional match entablado entre 10 palomares belgas y 10 franceses. Su primera edición tuvo lugar en 1956, siendo sus organizadores por Bélgica, el Flying Club de Bruselas y el Círculo del Norte de Francia.

El ganador este año, ha sido M. Emile Matterne, presidente del Curenghem Centre, de Bruselas, que comprobó su primera paloma a las 9,30 horas del domingo, volando 968 kms.

De los franceses, conocidos por los aficionados mallorquines, están M. Pierre Dordin a las 9,33 h. y M. Roberto Sión a las 10,07 h. El equipo perdedor (los franceses en esta ocasión) actúan de anfitriones en un banquete, sentándose en los manteles los propietarios de los 10 mejores palomares franceses y belgas. ¡Casi nada!

JUAN SALOM

Paulatinamente vamos conociendo los nombres de los colombofílicos que en las distintas sociedades y competencias, han alcanzado este año el triunfo. Aunque únicamente sea la clasificación de un concurso —las restantes se darán más adelante—, nos complace dar cabida al resultado del Concurso Social de Velocidad, de la Sdad. Colomobófila Mensajera «La Palmesana», disputado desde Calpe.

A tenor de las comprobaciones, se tenía ya que el joven batidor Jorge Reus Moranta, se alzara con el triunfo, como ha ocurrido. El campeón es hijo de don Jaime

Reus, antiguo presidente de la Comisión de Concursos de «La Palmesana» y desde la presente temporada Delegado del mismo servicio.

CONCURSO SOCIAL DE CALPE

Próximamente someteremos al amigo Jorge Reus, a una entrevista para que nos cuente su disciplina colombofílica y de cómo ha llegado al triunfo, entrevista que transcribiremos para ustedes.

553 palomas, 30 participantes, 245 kms. 22 palomares cronometraron 69 palomas.

Relevo de Mandos en la Sociedad de Colomocultura «La Viverense»

DON ARTURO GRAU MARTINEZ, NUEVO PRESIDENTE DE ESTA SOCIEDAD

Con asistencia de representantes de las distintas Sociedades de Colomocultura, se hizo cargo de la presidencia de la Sociedad «La Viverense» don Arturo Grau Martínez, oriundo de Valencia, cuna del deporte de la Colomocultura. Por ello, todos los asociados a su sociedad esperan grandes cosas de él, pues es un gran conocedor y técnico del deporte. En la entrega de mando de la Sociedad, estuvo presente el Presidente de la Federación señor Huerta, quien tuvo palabras de elogio para el Presidente saliente señor Sansó, que era Decano de presidentes, dijo entre otras cosas al señor Huerta, que el señor Sansó, había sido en todo momento un Presidente ejemplar, gran deportista y entusiasta del deporte de la Colomocultura, que supo llevar con acierto durante muchos años la presidencia de su sociedad, y colocarla en uno de los más altos peldaños de la colomocultura balear. No obstante, dijo, que del señor Grau Martínez, esperaba y confiaba que la sociedad que ponía en sus manos, sabría llevarla por el camino de la grandeza en que había caminado hasta la fecha. Contestó a las palabras del Presidente de la Federación el

señor Grau Martínez, nuevo Presidente de la Sociedad «La Viverense», manifestó que le sería muy difícil superar la labor llevada a cabo durante muchos años por el Presidente señor Sansó, pero que prometía trabajar sin descanso por el bien de la Sociedad y de la colomocultura balear y que sobre todo procuraría no defraudar a quienes habían puesto la confianza en él. Por último dio a conocer los componentes de la Junta de Gobierno de la Sociedad y que son los siguientes:

Presidente: D. Arturo Grau Martínez.
Vicepresidente: D. Antonio Abellán Sánchez.
Interventor: D. Tomás Luis Sabater Secreta.
Secretario: D. Pedro Bover Morro.

Vocales: Don Francisco Soria Mansilla, don Antonio Mir Font, y don Manuel Ortiz Portero. Seguidamente se sirvió un vino español en el local social de la sociedad, que transcurrió dentro de una gran camaradería y armonía, brindando por la prosperidad de la sociedad y de la colomocultura en general.

Setaño

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO ¡EXITO SENSACIONAL!

LOS GUERREROS DEL IMPERIO

EN EL MISMO PROGRAMA

SUSPIROS DE TRIANA

"ANGELILLO" PAQUITA RICO

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Alquilo 8 días estudio en Santa Ponsa

completamente amueblado. - 3.000'— Ptas.
ALQUILO 15 días apartamento en Magalluf. 7.000'— Ptas.

VALLS Inmobiliaria

ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.ª - Tel. 22 16 89.

Trofeo Capdepera - Cala Ratjada

Mallorca, 3 - Artá, 0 Poblense, 3 - Escolar, 0

Día 24 a las 6 de la tarde

ARTA - ESCOLAR

para los 3.º y 4.º puesto

Día 25 a las 6 de la tarde

MALLORCA - POBLENSE

para los 1.º y 2.º puesto

Arbitrará el Sr. RIGO

El C. D. Escolar prepara un homenaje a la plantilla arbitral en recuerdo de este torneo

Estadio «LUIS SITJAR»

SABADO, DIA 22 A LAS 10'30 NOCHE

IBIZA - R. C. D. MALLORCA

NOTA: Los socios de la temporada 1970-71 disfrutarán de entrada gratuita aunque el partido no sea de abono

SEÑORAS: Entrada gratis

Los precios para este partido serán los siguientes:

- Tribuna Preferencia: 100'— pesetas**
- General: 50'— »**
- Militares: 25'— »**
- Infantiles: 5'— »**

FELANITX HA SALIDO EL PROGRAMA OFICIAL DE FERIAS Y FIESTAS 1970

MONTUIRI CONCURSOS DE REDACCION Y DIBUJO

FELANITX. — (De nuestro corresponsal informativo). — Anteayer salió a la calle el programa oficial de nuestras Ferias y Fiestas. La portada este año en la misma en todos los programas, una vista aérea de la ciudad en la cual se ve perfectamente nuestro Parque Municipal de la Torre, la citada portada es a todo color y realmente estupenda.

Las colaboraciones son realmente estimables, y entre ellas hay una de Alvaro Santamaría sobre el concepto de Mallorca Isla de la Calma. Otro titulado Bandera Blanca, sin firma rememora el momento de izar la bandera en el Convento de San Agustín como pregón de Fiestas.

Un buen trabajo sobre la futura Casa Municipal de Cultura, y otro firmado por Miguel M. So-

ler sobre el tema "La Administración de Justicia antiguo", en lengua vernácula; hay una poesía del Rdo. D. Sebastián Galyá, Canónigo, sobre el tema "Oli-vera. Miguel Pons colabora con un extenso escrito sobre el tema Pasión Imaginis. Figurando una colaboración de Antonio Binre-lis Sagrera sobre el tema "Nosotros felanitxers".

Varias fotografías de Bennasar nos muestran la Plaza Mosseu Cosme Bauzá y Plaza de la Iglesia de Porto Colom en fotografías de principio de siglo y actuales.

Figuran como ya es tradicional una relación de actos de San Agustín 1969 hasta hoy por el Rdo. Pedro Xamena y una relación de mejoras municipales del mismo período.

NATALICIO.

D.ª Catalina Ginart Mas, esposa del Director de la Sucursal en Felanitx de Banca March D. Simón Juan Galmés Cerdó, ha dado felizmente a luz a su segundo hijo, un robusto varón que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Juan José.

Nuestra felicitación a los venturosos papás.

TORNEO DE BOLOS EN BOWLING CLUB.

Finalizó días pasados un interesante torneo de Bolos en las Boleras del Bowling Club Porp Colom, en el cual han tomado parte 18 jugadores.

Una vez finalizadas las partidas ha resultado ganador absoluto D. Amador Bauzá seguido a muy corta distancia por D. Pedro Mesquida, que han demostrado una neta superioridad sobre los demás jugadores.

Los trofeos en disputa, se entregaron en la noche del pasado domingo, fueron donados por Bowling Club, Destilerías Valls, Antonio Mestre y J. Obrador.

BALONCESTO.

Dos partidos se anuncian para

la semana próxima, el primero de ellos masculino entre los equipos de Destilerías Valls, uno de ellos formado por los jugadores de la temporada 1961-62 que son: Vaquer, Espín, Garau, Riera, Vicens, Sáez, Barceló, Maimó y otro más reciente de 1968 formado por Vidal, Monjo, Oliver, Méndez, Rosselló, A. Andreu, S. Andreu, Royo, Ordinas. Este partido será el que inauguraré el nuevo campo de baloncesto de la Pista Municipal de La Mola.

Para la tarde del día 29 se enfrentarán los primeros equipos de la S. F. Palma, actual Campeón de Baleares, y a S. F. Felanitx, reforzada, disputándose un bonito trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento.

FUTBOL.

Para el domingo se anuncian dos interesantes partidos de fútbol en Es Torrent, enfrentándose los equipos locales Juventud y C. D. Felanitx a los juveniles y regional de Campos.

Asimismo se anuncia para el otro fin de semana el Gran Premio Destilerías Valls de fútbol juvenil entre La Salle, At. Baleares, J. Campos y Juventud de Felanitx.

MONTUIRI. — (Crónica de nuestro corresponsal informativo). Con motivo de las próximas fiestas patronales la Comisión Cultural montuirensis ha organizado diversos concursos y exposiciones.

Para el jueves día 20 a las 6 de la tarde se llevará a cabo en la Plaza España el Concurso al Aire Libre de Dibujo para escolares de la localidad. Comprende tres grupos. Grupo 1.º: de 5 a 8 años.

Grupo 2.º: De 8 a 11 años.

Grupo 3.º: De 11 a 14 años.

En cada grupo habrá tres importantes premios.

El día siguiente, viernes 21, tendrá lugar en la escuela nacional el concurso de Redacción para niños mayores de 10 años.

En cuanto a las exposiciones, el domingo día 23, víspera de la festividad del Santo Patrón, a las 11.30 de la mañana en los salones del Ayuntamiento, se procederá a la apertura de las siguientes: a) Pintura para artistas locales, b) Fotografía antiguas, c) Museo etnológico, d) Trabajos escolares de principios de siglo.

ESTUDIOS COMERCIALES.

En el Colegio de las Hermanas de la Caridad han terminado brillantemente sus estudios comerciales las señoritas Margarita Sastre Miralles, Micaela Pcovi Adrover, Antonia Vidal Adrover, Juana María Ramonell Amengual, Isabel Nicolau Pcovi y Juana Rigo Bonet.

Vaya para todas ellas nuestra sincera felicitación.

CELEBRACION BAPTISMAL COMUNITARIA.

Otro éxito artístico del momento nientes que supone la anual recogida del trigo ("Volta del Blat"), cuyo importe se destina a la Cofradía del Santísimo y correa de la Parroquia, cabe destacar como primordial la falta de personal y numerosas molestias para las familias y parroquia y el deseo expreso de diferentes familias de aportar monetariamente el importe aproximado del valor del cereal.

En vista de ello, la Parroquia ha decidido, a partir de este año, el siguiente cambio de modalidad, implantado ya con éxito en otras poblaciones. Se hizo entrega a todas las familias de un sobre para que cada uno pueda acudir en él su aportación voluntaria y en metálico a tal fin. La semana siguiente se procede a recoger por chicas montuirenses dichos sobres.

Creemos muy acertada la implantación de este cambio de modalidad por los inconvenientes que acarrea el tener que ir de casa en casa, como hasta la fecha se venía haciendo, para recabar la aportación de trigo que cada familia entregaba para la parroquia. Así se gana en comodidad y es mucho más práctico para los vecinos.

Las primeras impresiones recibidas sobre la implantación de la nueva modalidad son muy optimistas. Se ha sobrepasado en muchos la recolecta del pasado año.

SINEU

CALDENTY Y SOLEDAD VENCEDORES EN CICLISMO Y FUTBOL

GUILLERMO ALCOVER PRIMER PREMIO DE FOTOGRAFIA

SINEU. De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO. — Balance de Fiestas propiamente no, impresiones sí, de años días que siguen teniendo por fortuna atractivo suficiente para reunir en la patria chica a los muchos sineuenses que la vida dejó más o menos.

— Conseguido el ambiente, a la luz de una mayor iluminación festera y bajo el grigrar de un "poperi" que no ha sufrido la mojadura de otros años, se ha visto gente de todas partes y de forma extraordinaria en las dos noches verbenas que sirvieron para promocionar (palabreja de moda) unos conjuntos bastante desconocidos.

— Las carreras ciclistas del domingo por la tarde se prestan a la reflexión que muy bien pudiera quedarse en el tintero y todos contentos, pero que a fuer de sinceros no optamos por ahí.

Queda afición, sobre esto no hay duda. Otro sí a favor de los organizadores que lograron trofeos y premios en cuantía y cantidad muy respetable.

Lo que no vimos fueron corredores dispuestos a luchar, a producir escaramuzas dignas de los premios que se ventilaban y ya en plan de risa las incorrecciones de un señor, micro en mano y las filigranas arbitrales de última hora. Francamente, así solo nos queda tomarnos el ciclismo a modo de "catch".

Lo más simpático, el triunfo de un sineuense, Bartolomé Caldenty, un muchacho joven que tiene afición y posibilidades de llegar lejos.

La clasificación que se dio por oficial fue:

1. Caldenty
2. Cerdá
3. Vallori
4. Bordoy
5. Verdara
6. Sagrera
7. Hernández
8. Quintana y
9. Coll.

— En fútbol tuvimos ocasión de

ver el sábado las posibilidades de un equipo "imposible" el formado por sineuenses pertenecientes a diferentes equipos, frente a un Soledad que debe mejorar mucho si quiere destacar en 1.ª regional.

Por los sineuenses se alinearon: Mestre; Genovard, Fuster, Alzamora; Ramis (Munar), Fuster II; Ferriol (Torres), Real, Jaume, Juliá y Domingo.

El resultado fue Soledad, 3 - San Marcos, 2; golearon por los locales Domingo y Fuster I. Un partido que muy bien pudo ganarse, de no haberse producido los fallos que dieron cantados los goles a los visitantes.

En el telonero, los infantiles sineuense vencieron a los de Llubi por 3 a 0.

— El II Concurso-Ensayo fotográfico en el que han participado 22 obras de autores locales ha sido adjudicado de la siguiente forma:

1. "Potses sí" de Guillermo Niell.
2. "Libertad" de Guillermo Niell.
3. "Tets" de Tomás Vilaire.
4. "Posta de sol" de José M.ª Salom.
5. "Maternitat" de Antonio Gelabert.

El jurado calificador estuvo presidido por el Alcalde D. Gabriel Ferriol e integrado por la Srta. María Ferriol y los Sres. Miguel Gelabert, Sebastián Oliver y Miguel Antich. Actuó de Secretario el de la Corporación Municipal.

Reiteramos nuestra felicitación a los organizadores, así como al Ayuntamiento de Sineu que ha colaborado de forma muy eficaz a este acto cultural de Fiestas.

— Las carreras pedestres y de caballerías disputándose las típicas "joles" han tenido este año por escenario el campo de "Son Mir". Habrá que ir pensando en aumentar la cuantía de los premios, porque menguar los participantes, pero no el interés de los asistentes.

LLUCHMAYOR

HA ENTRADO EN FUNCIONAMIENTO LA NUEVA ORDENACION DEL TRAFICO EN EL ARENAL

(De nuestro corresponsal GARA). — Para el lector y para muchos que circulan por El Arenal de nuestro término municipal constituye una simple frase la que encabeza esta crónica: "Ha entrado en funcionamiento la nueva ordenación del tráfico en El Arenal". Más los que hemos tenido oportunidad de conocer y seguir de cerca sus vicisitudes, apreciamos en su justo alcance todo su valor.

Por la Comisión Municipal de Tráfico, que preside nuestro apreciado compañero y amigo D. Lorenzo Sastre Clar, se ha venido trabajando desde hace meses en colaboración con la Jefatura Provincial de Tráfico y con la Policía Municipal, especialmente con el Comandante de la misma D. Francisco Jaume.

No es una obra salida al azar. Todo lo hecho obedece a un plan estudiado y comprobado previamente. Visitas, planos, observaciones, cálculos, opiniones múltiples, trazados varios, en fin numerosos detalles para llegar a la conclusión de que lo actualmente puesto en marcha era lo más conveniente y práctico para darle al tráfico toda la fluidez posible y evitar los embotellamientos que con el sistema anterior se venían produciendo.

Para algunos, la nueva ordenación del tráfico en El Arenal habrá producido molestias, desplazamientos e incomodidades. Otros habrán salido beneficiados. Pero lo importante era ordenar la circulación, orientarla, darle un sentido racional. Y no cabe duda que tras observar su funcionamiento, las posibilidades de nuestra red de calles y la densidad de tráfico en algunas de ellas, la nueva ordenación —susceptible, si es preciso, de modificaciones— cumple de momento el objetivo perseguido.

Es otra aportación municipal a nuestro querido El Arenal que sólo en discos y señalizaciones supera las cien mil pesetas. Y una prueba más del interés de nuestro Municipio por todo cuanto tiene relación con nuestra querida playa, su evolución y prestigio.

LOS FESTEJOS DE "CA'S BUSSO"

Muy animados y concurridos se vieron los populares festejos de "Ca's Busso". Un lugar en plena marina, donde el público acude en número sorprendente, para pasar unas horas de solaz esparcimiento. Este año, al igual que los anteriores, del gentío congregado en el lugar daba buena idea la gran cantidad de coches estacionados en los lugares de aparcamiento preparados al efecto.

La gran mayoría acude a la fiesta con el doble aliciente de cenar, degustando el frito y la lechona, etc. y divertirse luego con el programa de festejos. Todo ha correspondido a la fama alcanzada. Incluso el helado "de's Salin" conserva todo el sabor tradicional, y la más antigua tienda ambulante de venta de cacahuets y avellanas, propiedad de don Guillermo Cerdá Juliá y señora Ana, acude ininterrumpidamente desde la fundación de la fiesta, hace dieciséis años.

Nuevamente "Ca's Busso" fue

con motivo de sus Fiestas Populares, centro de concentración, de alegría, de fiesta y de compañerismo.

NUEVA COMUNIDAD FRANCISCANA

En el último Capítulo Provincial de la Tercera Orden Regular de San Francisco, se decretó la constitución de las Comunidades de religiosas de dicha Orden, bajo el patrocinio de la Inmaculada Concepción (Mallorca, Península, Austria y América), quedando la del Convento de San Buenaventura de nuestra ciudad formada como sigue: Prior, M. Rdo. P. Bartolomé Verger; Vicario, Rdo. P. Antonio Fiol; Director del Colegio de San Buenaventura, Rdo. P. Baltasar Cloquell; otros miembros Rdo. P. Sebastián Ginart; Rdo. P. Pedro Llabrés; Rdo. P. Adolfo Pérez y Hermanos Legos, Fray Lorenzo Thomás y Fray Bartolomé Casanovas.

Destaquemos el hecho de la ya larga permanencia de la mayoría de estos miembros en el Convento de nuestra ciudad, con la sola asociación de unos pocos. Nos alegramos mucho de poder constatar este hecho ya que la continuación de este grupo de franciscanos, conocidos y estimados de todos, confiere confianza en la labor que vienen desarrollando. A todos los que siguen desde años entre nosotros (destacando al Prior, M. Rdo. P. Bartolomé Verger) nuestro aliento y a los recientemente incorporados, nuestra bienvenida y el deseo de ofrecerles todo el apoyo necesario.

NECROLOGICA

Inesperadamente dejó de existir, confortada con los Auxilios del Cielo, doña Francisca Munar Amengual.

La noticia causó profundo sentimiento en la población, pues la extinta gozaba de muchas amistades y consideración social por sus virtudes y nobleza de corazón, por lo que la conducción del cadáver y funeral celebrado en sufragio de su alma, constituyó una manifestación de condolencia.

A su esposo el propietario don Rafael Clar García; hijas Margarita y María; hijos políticos Buenaventura Garcías Rubi, Veterinario; Rafael Pascual Salvá, Recaudador de Contribuciones; hermanas Ana y Margarita, Mtra. Nacional y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame.

ENFERMO

Se encuentra internado en la Clínica de la Cruz Roja de Palma, delicadamente enfermo, el Rdo. Sr. don Miguel Siquier, Ecnómico Arcipreste de nuestra Parroquia, a quien deseamos un pronto y total restablecimiento.

CAMBIO EN LA "VOLTA DE'S BLAT"

Entre los múltiples inconvencientes que supone la anual recogida del trigo ("Volta del Blat"), cuyo importe se destina a la Cofradía del Santísimo y correa de la Parroquia, cabe destacar como primordial la falta de personal y numerosas molestias para las familias y parroquia y el deseo expreso de diferentes familias de aportar monetariamente el importe aproximado del valor del cereal.

En vista de ello, la Parroquia ha decidido, a partir de este año, el siguiente cambio de modalidad, implantado ya con éxito en otras poblaciones. Se hizo entrega a todas las familias de un sobre para que cada uno pueda acudir en él su aportación voluntaria y en metálico a tal fin. La semana siguiente se procede a recoger por chicas montuirenses dichos sobres.

Creemos muy acertada la implantación de este cambio de modalidad por los inconvenientes que acarrea el tener que ir de casa en casa, como hasta la fecha se venía haciendo, para recabar la aportación de trigo que cada familia entregaba para la parroquia. Así se gana en comodidad y es mucho más práctico para los vecinos.

Las primeras impresiones recibidas sobre la implantación de la nueva modalidad son muy optimistas. Se ha sobrepasado en muchos la recolecta del pasado año.

ESTA NOCHE BAILE EN LA TERRAZA DEL CHICO CON

El Chico

hotell **Maliá Mallorca**

EN BAHIA PALACE

LOS MASSOT

LA ORQUESTA EN PRIMER LUGAR DEL HIT PARADE ACTUALMENTE

DESDE LAS 21:50 HORAS HASTA MEDIANOCHETE

ESTUDIOS

ESPLENDIDAS VISTAS EN GRANDES TERRAZAS PRECIO 400.000 PTAS. - MUCHAS FACILIDADES

Información y venta: C/ Peniente Juan Llobera, s/n Teléfono 23 59 87 Son Dameto de Balz

LLOSETA

EL PROXIMO DIA 22 ASAMBLEA GENERAL DE LA SOCIEDAD DE CAZADORES

La Sociedad Deportiva de Cazadores de Lloseta, tiene anunciado para el próximo sábado día 22, Asamblea General de Socios, en el Salón Parroquial a las 10 de la noche.

Los principales asuntos a tratar se refieren a la elección de los cargos de Presidente y demás de la Sociedad.

Después de la dimisión por parte del que fue Presidente y Socio fundador de la Sociedad, don Guillermo Fiol Abriens, ha habido una serie de circunstancias que obligan a la Asamblea General que anunciamos.

Hace alguna temporada que notamos una crisis dentro de los mismos miembros de la junta directiva, lo cual mucho tenemos que lamentar por cuanto esperábamos una buena armonía y continuación como se preveía en un principio. A resultados de todo ello presentó su dimisión el presidente Sr. Fiol, al cual hay que agradecerle sus desvelos y trabajos en pro del deporte cinegético en Lloseta como presidente fundador que ha sido de la sociedad.

Consideramos que es muy interesante la nueva asamblea que se anuncia para cubrir los distintos cargos directivos, pero que se tenga muy presente a la hora de enjuiciar a algún ex-directivo que la labor de la junta tiene que ser responsable a todos y cada uno de sus miembros y no solamente a los que ocupan los cargos preferentes. Esperemos que todos estos conflictos se resuelvan para bien de los numerosos socios con que cuenta la Sociedad Deportiva de Cazadores de Lloseta, y que creemos una de las únicas sociedades locales cuyas cuentas ofrecen saldos positivos, ya que según informaciones que tenemos la Sociedad de Cazadores cuenta con unos fondos superiores a las 20 mil pesetas.

El pasado día 11, el hogar de los esposos Francisco Ramón y Margarita Ferrer se vio sumergido con el nacimiento de una niña a la que se impondrá por nombre Francisca María.

Con el nacimiento de una niña, que será bautizada con el nombre de Rosario Ferrer, vieron el hogar de los esposos Domingo García y Rosario Miralles el pasado día 10.

El hogar de los esposos Miguel Horrach y Magdalena Gelabert se vio felicitado el pasado día 11 con el nacimiento de una niña que llevará por nombre Mónica Lena.

Reciban sus padres y abuelos nuestra cordial felicitación.

OBITOS

A la edad de 72 años falleció el pasado día 11 doña María Florit Beltrán y doña María Ferragut Ramón.

Nuestro pésame a los familiares y amigos. SANTA

CALA RATJADA: CON GRAN ÉXITO, SE HAN CELEBRADO LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN ROQUE



señores: Don Jaime Fuster Massanet, Alcalde del Magnífico Ayuntamiento de Capdepera; Fraülein Petra Hahn, Reina del Turismo Cala Ratjada 1969; don Sebastián Riera Roca, Secretario del Ayuntamiento; don José Terrasa Servera, Juez de Paz; don Luis Ventura González, Delegado Provincial del Instituto Social de la Marina; Marqués de las Amarillas; Don Alfonso Fierro; don Jaime Morant; don Antonio Cardona, don Guillermo Ginard, Presidente del Real Club Deportivo Mallorca don Miguel Caldentey, don Antonio Bonnet, don Mateo Guiscafré, don Rafael Rivas Herreo, don Sebastián Alzamora y don Gabriel Alcina.

La misión de este jurado elector, fue en sí un tanto difícil debido a la gran belleza de las candidatas participantes, que tras una prolongada deliberación resultaron ser elegidas las siguientes señoritas: Mannelore Rieger, de 20 años de edad, natural de Gelsenkirchen (Alemania), segunda Dama de Honor. Le impuso la banda de honor el señor Marqués de las Amarillas y le entregó el ramo de flores el señor Bonnet, que, al mismo tiempo le hizo entrega un magnífico

trofeo don Guillermo Ginard. La primera Dama de Honor fue la señorita inglesa Caroline Cooper, natural de Ports Mouth y de 18 años de edad.

Y finalmente se dio a conocer el nombre de la Reina del Turismo Cala Ratjada 1970, que resultó ser Ellen Rowitz, de 18 años de edad y natural de Essen (Alemania). Le fue impuesta una diadema por la anterior Reina del Turismo 1969, Fraülein Petra Hahn, el señor Alcalde le impuso la banda con inscripción y le entregó un artístico trofeo el señor Mateo Guiscafré Genovart.

El remate espléndido de estas jornadas de las tradicionales Fiestas de San Roque, vigorizadas por el cariño y detalles que la organización ha puesto y llevados a cabo con Cala Ratjada, fue con la representación teatral «L'absinthe» (La Absenta), cuyo autor es Raymond Bisbal natural de Sölller y residente en París desde muy joven. La primera actriz de esta obra de teatro, corrió a cargo de Mick Dejon, que fue maniquí en París y Nueva York.

NICOLAS NADAL y CONCHITA VACAS



Campaña de recolección agrícola

De nuestra corresponsalia literario-informativa. — La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos nos comunica para los productores agrícolas por los conceptos de cereales y leguminosas que el plazo de declaración cosecha 1970 en su segunda fase, recolección obtenida, finaliza el 30 del próximo mes de septiembre. Iniciados los trabajos de recolección de almendra, campaña fructífera en diferentes sectores, entrevistamos a don Gabriel Alzina Rigo, para conocer los precios actuales, si bien para la «novella» no existen precios oficiales aún no obstante en almendra del pasado año se cotiza a razón de 30 peestas kilo. Se espera, según se deduce de las pruebas efectuadas un aumento en lo que a precios se refiere.

(del Ayuntamiento) con miras a los actos que en dicho recinto se celebrarán con motivo de las patronales de San Bartolomé los días 22, 23, 24 y 25.

CUMPLEAÑOS:

Con una simpática fiesta familiar celebraron el noveno cumpleaños de su encantadora hija María, don Jaime Fuster, Alcalde, Presidente de la Corporación Municipal y doña Isabel Serra. A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra muy cordial y sincera.

Al cumplir su primer año la primogénita de don José Gómez-Quintero de Transportes El Castillo y doña María Terrasa celebró una fiesta infantil en honor de Angelita.

LLEGADOS:

Para reunirse con su marido el profesor de idiomas don Marcelino López y pasar una temporada en la mansión veraniega de Las Praderas, ha llegado procedente de Londres doña Patricia Hellis, acompañada de su amiga la señorita Giovanna Zafarinni de nacionalidad italiana. Bienvenidas.

DEPORTIVAS:

Después de las primeras eliminatorias de fútbol entre los equipos participantes en el I Trofeo Capdepera - Cala Ratjada el interés aumenta para la gran final a disputar el día 24 a las 6 de la tarde entre los dos equipos perdedores C. D. Artá y C. D. Escolar y para el día 25 a la misma hora que el anterior los potentes R. C. D. Mallorca y U. D. Poblense encuentro dirigido por el colegiado de I División Sr. Rigo, en el que el C. D. Escolar hará entrega de un trofeo. De fuente fidedigna nos enteramos que el secretario de la entidad deportiva local don Pedro B. Fernández está trabajando en el montaje de un mural fotográfico en color, alusivo a dicho torneo, que será ofrecido a la Directiva para adorno del local social a la vez que conmemorativo de tan grande acontecimiento balompédico y expuesto en esta Corresponsalia.

Preguntamos a señor Ginard, presidente del Mallorca en su estancia entre nosotros, concretamente en la mansión de recreo de don Jaime Massanet Llulleras, particular amigo del presidente, sobre la alineación que el Sr. Saso presentaría para la final de este cuadrangular torneo y amablemente nos dijo que se ofrecerá lo mejor de la temporada gracias a la entrañable amistad que une las familias Ginard-Massanet.

CONVALECIENTE:

Segue en la Policlínica Miramar en estado estacionario la virtuosa señora doña Luisa Nebot Nebot Vda. de Flaquer

CASTILLOS EN LA ARENA

El niño Miguel Rexach Garau del Bar Playa Son Moll resultó por segunda vez consecutiva el ganador del anual concurso Castillos en la arena.

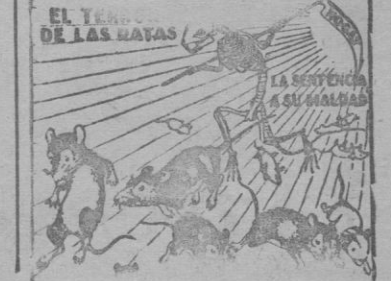
CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta forrada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Recuerde que NOGAT no le mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG. Ter 16. Barcelona (13) recibirá un interesante folleto.

Cala Ratjada. — Han pasado una vez más, las fiestas patronales de San Roque, y como siempre queda en nuestra memoria el gozo de haber convivido las fechas más importantes de todo el año. El mejor comentario que se ha escuchado de estas Fiestas, ha sido el gran ambiente y la magnífica coordinación que ha llevado a cabo el Ayuntamiento.

Efectivamente Cala Ratjada ha vivido unos días como no recordamos hace muchos años.

LOS FUEGOS ARTIFICIALES

Se inició el programa el pasado viernes día 14, con el disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales, el cual fue donado por don Bartolomé March y estuvo montado bajo los órdenes de la pitonisa señora Paulina Muñoz cuyos cohetes están fabricados en la factoría que posee en Capdepera. La quema de estos fuegos de arteificio constituyó un derroche de luz, colorido y belleza.

LA JORNADA DEL SABADO

Comenzó la jornada con la bendición e inauguración de un nuevo parque infantil, en cuyo acto estuvieron presentes las señoras Marqués de las Amarillas. Por la tarde, tuvo lugar el primer partido de fútbol con el triunfo de la primera eliminatoria de fútbol de las fiestas patronales de Cala Ratjada-Capdepera, enfrentándose en esta tarde los equipos de Artá y Real Club Deportivo Mallorca, resultando vencedor este último por tres goles a cero.

Como punto final de esta jornada, se celebró una popular verbena, la cual estuvo amenizada por los conjuntos musicales de Miguel Moreno con los Dinos y Unión 70. A las 12,30 horas de la noche, se procedió a presentar al público a las candidatas que aspiraban a la elección de «Reina del Turismo Cala Ratjada 1970», labor que corrió a cargo del señor Guiscafré y Gabriele Behrens (Esta última, ya fue elegida Reina del Turismo 1968). El número de participantes a este magno concurso, fue bastante elevado resultando ser las 10 finalistas las siguientes señoritas: Ellen Kowitz, con 400 votos; Christina Levandouski, con 250; Caroline Cooper, con 230; Claudia Kranz, con 220; Hannelore Rieger con 217; Miriamne Lürer, con 203; Ledermann Krita, con 190; Caroline Dusseldorf, con 97; Gerda Dohing, con 90 y Teulde Kreuse, con 80 puntos.

Una vez finalizada esta elección, se inició de nuevo el baile hasta las altas horas de la madrugada.

LOS ACTOS DEL DOMINGO

La jornada cumbre dedicada al Santo Patrón San Roque, fue la del domingo, en que después de una diada floreada, se celebró una Misa Mayor en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

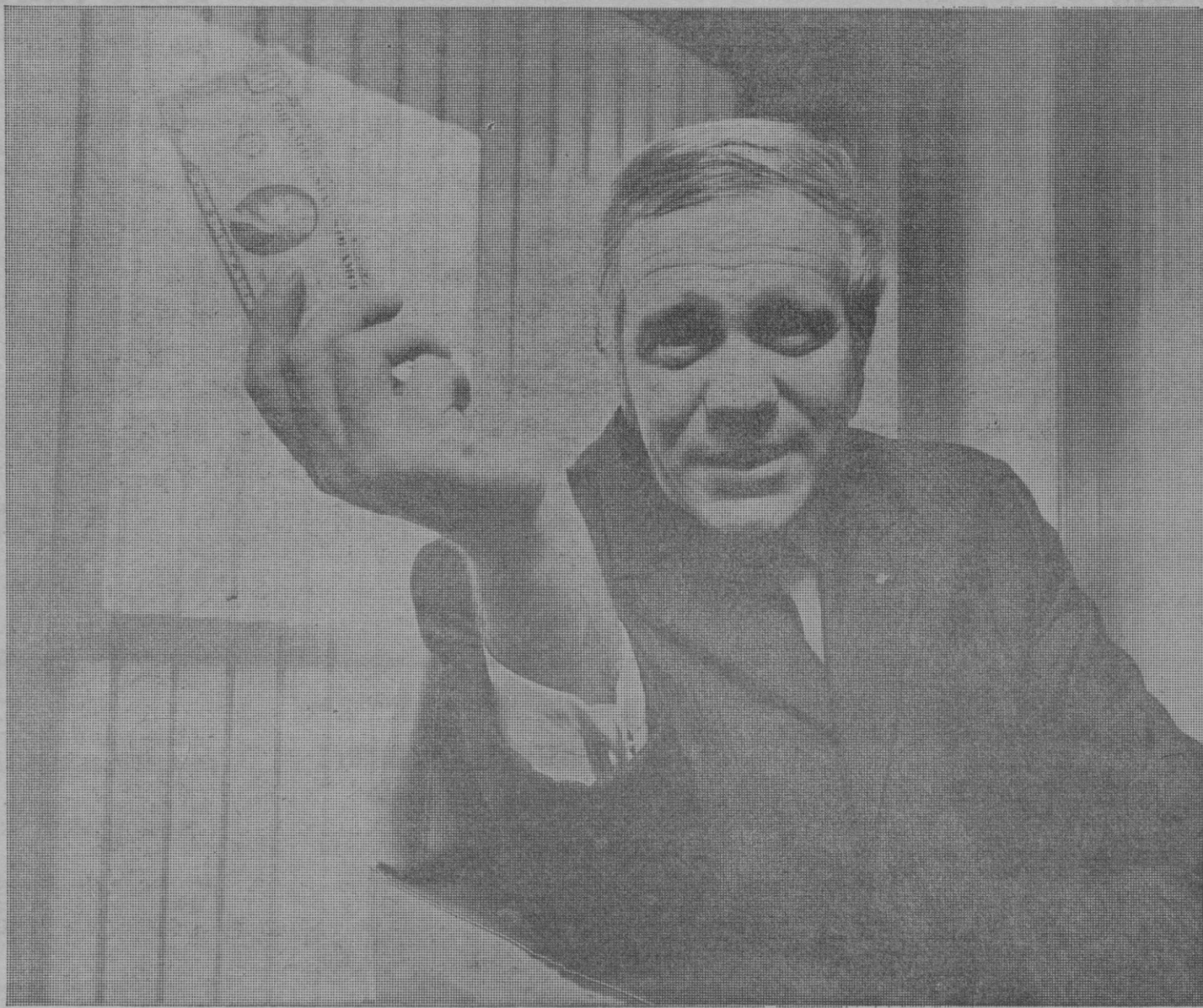
Por la tarde a las 15 horas, tuvo lugar en el campo de tiro de «Sa Pedruscada» una gran competición de tiro al plato, estando muy animada, entregándose los premios a los distintos ganadores. A las 17,30 horas, se enfrentaron los equipos de Unión Deportiva Poblense y Club Deportivo Esportiu de la segunda eliminatoria para el antes mencionada Torneo de Fiestas Patronales de Cala Ratjada - Capdepera, victoria que fue del Poblense por el resultado de 3-0.

Por la noche a las 22,30 horas, se celebró la Gran Gala Nocturna en la Plaza de Los Pinos.

En esta gran noche de Cala Ratjada nos honró con su presencia, Excmo. Sr. Gobernador Civil y Delegado Provincial del Movimiento, don Victor Hellín Sol.

Se inició este espectáculo, bajo el siguiente programa: Aires Marinos; Ballet Internacional Triumph; Los Cinco Musicales; Margaluz con Los Valdemosas; Chicho Gordillo y Peret y sus Gitanos.

Durante el intermedio, se efectuó la anunciada elección de la «Reina



-¡Oh, las poderosas divisas! Yo las cambio en las Cajas de Ahorros. Y ayudo al progreso y la cultura.

Además, trabajar con las Cajas es ayudarse a sí mismo pensando en los demás.

-Tienen la red de oficinas más extensa del país. Imagínese la comodidad. Y dan todos los servicios que necesita: cuentas corrientes, transferencias, domiciliación de pagos, pago de impuestos, cobro de dividendos, custodia de valores, etc.

-De la seguridad y la garantía, ¿para qué vamos a hablar?

-Operar con ellas me da derecho a la Libreta de Caja de Ahorros Confederada, verdadero pasaporte a un sistema de créditos muy favorable.

Luego, algo único: las Cajas ganan dinero, naturalmente. Pero sus beneficios no van al bolsillo de nadie en particular porque carecen de accionistas.

Fíjese: sólo en 1969, dedicaron 2.900 millones (ocho millones diarios) a educación profesional, clínicas, restauraciones artísticas, bibliotecas, trabajos de investigación... Todo lo que mejora la sociedad.

Hay obras sociales que me gustaría hacer, como a usted. Pero no puedo.

Soy un hombre ocupado, como usted. Tengo que trabajar, como usted. Y necesito un servicio completo, como usted. Las Cajas de Ahorros me resuelven todo eso.

Confederación Española de Cajas de Ahorros



El dolor de pies en edad adulta se debe a no llevar zapatos adecuados en la infancia

LA MITAD DE LAS PERSONAS EN TODOS LOS PAISES SUFREN DOLORES DE PIES

¿Se preocupa Vd. de vigilar con regularidad los pies de su hijo? Si no lo hace, es hora de empezar.

De hecho está Vd. condenando a su hijo o hija a juanetes, dedos levantados, callos y a una vida de agonía en los años futuros.

"Tenemos que admitir "n tris-teza", me dijo un especialista, "que los padres no se preocupan del estado de los pies de sus hijos, y el resultado suele ser años de sufrimiento, principalmente en la edad madura.

El mayor inconveniente, dice el especialista, es que los pies de los niños son muy poco susceptibles al dolor, por lo que los padres no se dan cuenta de que algo va mal hasta que es demasiado tarde.

"Una inspección periódica es el único medio", dice, "de evitar deformación".

Zapatos y calcetines inapropia-dos son los principales factores de deformación, ya que pueden de-formar los dedos en un corto pe-ríodo de tiempo, impidiendo así que la función del pie se desarrol-le normalmente.

Si esta distorsión no se conoce a tiempo, y se corrige, hará que el andar sea extremadamente penoso en los años futuros.

"A primera vista", nos dicen en el Hospital Pedicuro de Londres, "si observa a la gente en una concurrida calle principal, verá

LOS PADRES DESCUIDADOS, RESPONSABLES DEL DAÑO FUTURO DE SUS HIJOS

Antes de comprarse zapatos, hagan que le midan el pie con aparatos especiales que ya existen

DESPUES DE LOS OCHO AÑOS, LOS DE LOS NIÑOS CRECEN EN DOS NUMEROS CADA 12 MESES

jador sedentario esto puede ocasionar un gran número de enfermedades, incluyendo la obesidad y enfermedades cardíacas.

"Le sorprendería ver el número de gente que me ha dicho que les

no se piensa en ellos."

También me dijeron que es "tremendo" el número de pa-dres que compran zapatos sin que los niños estén allí para pro-bárselos.

por unos zapatos apretados".

Lo ideal sería que todos los de-pendientes de zapatería fueran probadores calificados, pero esto es casi imposible, principalmente los fines de semana, cuando las tiendas emplean personal even-tual.

Si en la zapatería no miden el largo y ancho de los pies de su hijo con un instrumento especial, es mejor que se vaya a otro sitio. Y la primera medida debe hacerse cuando el bebé es trasladado de la maternidad a casa. Ya que incluso los patucos demasiado apretados pueden empezar a de-formar los dedos.

Aunque los zapatos pueden signi-ficar un capítulo caro en el pre-supuesto familiar, no caiga en la tentación de comprar al niño un solo par de zapatos al año. Des-pués de los ocho años, los niños suelen necesitar dos números más cada 12 meses.

EL PELIGRO

El peligro está, actualmente, en que cada vez los fabricantes usan materiales más duraderos, y el pie del niño crece, sin que Vd. se de cuenta, mucho antes de que los zapatos se gasten.

¿Qué zapatos resultan más có-modos y menos perjudiciales pa-rra los pies?

Hasta los 15 años, dice un ex-perto en la materia, debe elegir zapatos con cordones o hebillas. Botas de goma y zapatos de gim-nasia se pueden usar siempre que sean del número adecuado, pero sólo deben usarse unas horas ca-da vez.

Sin embargo, lo que posiblemente cause más daño a los pies de los niños, nos dice, son los calcetines de lana o algodón, comp-leto cada dos meses que los calcetines no aprisionen los dedos, y que sean también lo suficientemente anchos.

No olvide que es mucho mejor prevenir que curar...

HELEN HOWARD
(Copyright EFE - Features International).



¡¡USTED...

MANAÑA PUEDE ESTAR ASÍ

¡EVITELO!!

Examine hoy mismo el estado de su cabello y si en él observa

grosa, caspa, caída progresiva etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN BAJO DIRECCION FACULTATIVA Reserve su hora de 11 a 20 h.

AVDA. JAIME III, 135 - 5.0
Reserve su hora, de 11 a 20 horas, al Tel. 21 07 58
PALMA DE MALLORCA
Inst. en ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA



que aparentemente andan con normalidad. Si se supiera la ver-dad, más del 50 % de los peato-res de mediana edad van apre-ndiendo los dientes y sufriendo un horrible dolor".

Y ese dolor puede hacer que la vida sea incompatible con alguna gente.

"Existen numerosos efectos se-cundarios", continúa. Y mal ge-nio, en particular, en uno de ellos. El dolor de pies hace que mucha gente se vuelva muy irritable.

MUCHAS ENFERMEDEDES

"También limita, por supuesto, el ejercicio físico, y en un traba-

gustaría salir de casa a dar un paseo o a practicar algún deporte, pero a causa de los pies, sólo se encuentran bien descansando to-do lo que pueden".

Sea sincero con Vd. mismo. ¿Es ésta la vida que le gustaría para su hijo?

Simplemente un poco de cuida-do en los primeros años, dicen los expertos, puede evitar todos estos problemas.

"No hay duda", dice uno, "de que los padres se preocupan mu-cho de la dentadura de sus hijos, debido a la gran publicidad que se ha hecho en este aspecto".

NO SE VEN...

"Pero los pies como no se ven,

Y esto, según el representante del Hospital Pedicuro de Londres es el factor más importante.

"Ningún pie", dice "es igual a otro. Y ésta es la razón de que ningún zapatero pueda vanagloriarse de calzar a toda la nación.

"Asegúrese de que un especia-lista examine a su hijo, cuando entre en una zapatería. Nunca se fie de la palabra de su hijo cuando le diga que unos zapatos le sirven".

MUY INSENSIBLES

"Recientes estudios han demos-trado que los pies de los niños son muy sensibles la dolor producido

ESCUELA DE PUBLICIDAD Y Relaciones Públicas

RP

2 Carreras de 3 cursos con interesantísimas perspectivas profesionales y económicas

Condiciones de ingreso:
BACHILLERATO SUPERIOR O EQUIVALENTE

Sección Publicidad
Plan de estudios para la obtención del TITULO OFICIAL DE TECNICO DE PUBLICIDAD

Sección Relaciones Públicas
Plan de estudios que comprende materias de

- CIENCIAS HUMANAS
- CIENCIAS SOCIALES
- CIENCIAS ECONOMICAS
- COMUNICACION SOCIAL
- TEORIA Y TECNICAS DE R.P.
- CURSOS DE PRACTICAS

Oficina de información de 16 a 18 horas
JOSE VILLALONGA, 50 - Tel. 235863

Calzados PARES

Calle SAN MIGUEL, 125 - PALMA

CONTINUA SU INTERESANTE LIQUIDACION

B. CAMPINS

SASTRE

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos haberse trasladado al

Edificio MINACO

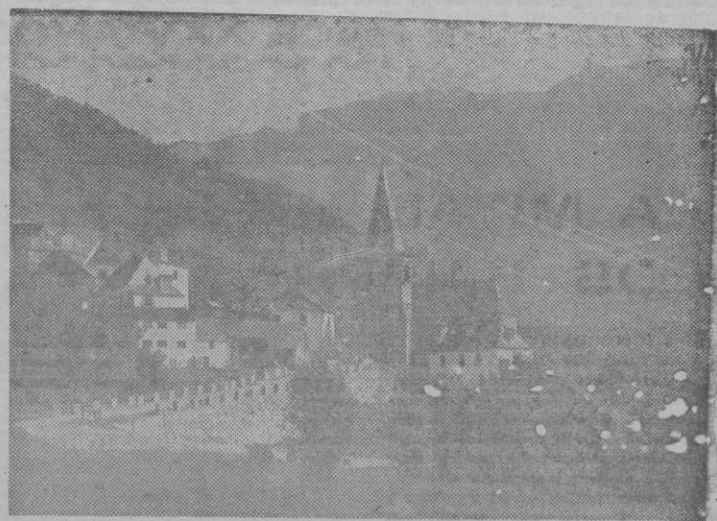
Avenida Alejandro Rosselló, 49 - 2.º - D.

Con tal motivo procede a la liquidación de un importante stock de cortes de trajes, chaquetas, pantalones, a precios inferiores de coste

EN LOS VALLES Y ALTURAS PIRENAICAS

EN LO TURISTICO Y ECONOMICO EL MACIZO MONTAÑOSO YA ES DE ESPAÑA

(I) Por SUAU ALABERN



EL VALLE DE ARAN CON ALGO DE SUS PANORAMICAS.

Los valles y cumbres pirenaicas, altísima barrera natural casi infranqueable que separa España de Francia, fatalmente ha terminado cumpliendo su misión fronteriza entre dos grandes pueblos, a pesar de los siglos hispánicos en los pasados siglos extendieron su dominio a extensos territorios ultrapiere-
náticos.

Cuando viajamos por las montañas mallorquinas de la «serra inmensa», inevitablemente acuden a nuestros labios estrofas de «La Serra» de Alcóver, y al hacerlo por esas alturas fatalmente nuestro pensamiento recita retazos de aquel Niágara de poesía, como lo

definió Menéndez y Pelayo al grandioso poema de Mossen Jacinto Verdager «L'Atlántida», la historia del continente atlántico sepultado bajo las aguas del océano por un cataclismo geológico, concibiendo la idea de buscar un nuevo mundo más allá del sepultado por las aguas.

Mallorca aparecen las Baleares como tres tiestos, macetas, lanzadas al mar,

tres eran los illes, tres eran los testos, acabando Hércules para derribar las columnas de su nombre, abriendo el estrecho de Gibraltar. Claro que estas imágenes poéticas resumidas por mí torpemente, son mas para ser leídas que para ser condensadas, mas con ello el lector tiene una idea. Tratándose de aquellas fascinantes alturas fuertemente tenían que ser majestuosas y simbólicas.

En cierta manera los mallorquines estamos muchas veces pendientes de los que sucede en los Pirineos, así si hace mucho frío, si sopla el helado cierzo, decimos hay nieve en los Pirineos, etc.

Hace pocos días olmos por la misma que habían penetrado en España por la frontera andorrana en un solo día más de cinco mil coches, lo cual no me extraña por la densa circulación que observé. Los estrechos valles andorranos sólo permiten una dilatada y poco ancha población, Andorra la Vella y Les Escaldes, que creciendo ambas se han unido y cuesta mucho transitar con holgura por su calle mayor. Guardias de circulación dirigen el tráfico, algo como nuestras avenidas en sábado, y como las tales calles no están aún habilitadas para tan densa circulación es necesario andar listos para no ser atropellados.

Su comercio es muy próspero. Tiene unos almacenes, al estilo del «Corte Inglés», que se dicen sucursales de «Le Printemps» de París, Grands Magasins Pyrénées, pero que en letras más diminutas vemos, Casa Pérez, Andorra la Vella. Acude allí todo el mundo ya que tiene marcados los precios fijos y en los otros comercios hay que regatear, pues piden a primera vista precios exorbitantes. Allí se admiten todas las monedas, la peseta, y los francos mas, circulará más la peseta. Nos advirtieron que cambiásemos pesetas por francos, en bancos españoles al cambio oficial. En el comercio particular si quiere comprar algo le cambian dos o tres pesetas más por encima del cambio oficial. ¿Hacemos nosotros lo mismo con los turistas? Creemos que no.

El idioma oficial del Principado es el catalán, mas yo más bien diría un dialecto del catalán y eran pintorescos los nombres que se daban a las operaciones bancarias en este dialecto, que siento no haberlas copiado. Se habla allí tanto el catalán, como el castellano, como el francés. Me decidí por hablarles en mallorquín y me tomaban enseguida por un francés y me contestaban en francés. Me explicó un amigo catalán que nuestro acento el mallorquín era muy diferente del usual allí y no podían sospechar aquellos andorranos que les hablaba un mallorquín. Apenas decíamos algo, ya está un francés. Agotados por la temperatura pedimos.

—Un Tri Naranjus?
—Un franc.
Atraviesa el valle andorrano un

EL PARAISO DE LAS

VACACIONES ESTIVALES

Afirmamos que son los Pirineos el paraíso de las vacaciones estivales pues en plena canícula, existían aún en las alturas retazos de nieve que se iba derritiendo y proporcionando agua a sus numerosos ríos. Subiendo por las laderas del Segre, hacia Andorra observamos el embalse de Oliana, muy extenso que se extiende dilatado con bellísimas perspectivas, aunque es poco profundo, el embalse de Escalés en el Noguera Ribagorzana y el de Talarn, mas conocido por el de Tremp, que casi está a su ribera. La abundancia de ríos hacen que florezcan los campings a cada sombra extensa, que son muchas a causa de su fecunda vegetación con agua deliciosamente fresca del río que proviene aún del deshielo, en plena canícula. Los pantanos también ofrecen playas artificiales para tomar baños. Mas lo que predomina mas son estas casitas, arrastres de coches de turismo muy confortables y que afirmaríamos que familias enteras las usan todos los fines de semana, gozando de este modo el frescor de las alturas. Dichos digámosles, domicilios ambulantes, llevan siempre una toldilla extensa a su entrada que debe ser plegable, a la sombra de la cual la familia come y goza de la temperatura. Observamos que esta sencilla manera de veranear se ha extendido mucho pues fueron centenares las casitas arrastres que vimos, unas ya montadas y situadas en lugares escogidos y otras, siendo aún arastre de un turismo que se internaba por las carreteras de la cordillera.

LA FUERZA MOTRIZ

DE LOS RIOS

Una cosa muy singular observamos en el Segre y en sus afluentes en esta época del estiaje. Después de haberlo contemplado aún caudaloso, veíamos después el cauce seco, después lo volvimos a ver caudaloso después de que grandes tubos de color oscuro bajaban de las alturas, y se oía el ruido leve de maquinaria que funcionaba que no era más que una central eléctrica. Era el agua del río que recogida por una especie de pequeño muro en el cauce se iba por esos tubos y como el cauce siempre va bajando, cuando estaba a altura suficiente se precipitaba sobre el mismo, moviendo una turbina eléctrica. Vimos hasta maravillas en estas modernas concepciones de la ingeniería hidráulica, pues un tubo que bajaba de las alturas, salvaba con una especie de sifón una pequeña altura para verterse en la turbina situada junto a su cauce primitivo...

El fenómeno del cauce seco solo se observa en la época del estiaje, pues en invierno todos estos ríos son caudalosos, y les sobra agua, después de alimentados los tubos defensores para no dejar el cauce seco.

La fuerza motriz que deben obtener estos ríos es considerable, decimos solo lo que vimos en dos, en el Segre y en el Noguera Ribagorzana y hay muchos más ríos en la vertiente pirenaica, por lo cual en diferentes ocasiones hemos visto aludir a la energía eléctrica exportada, a la corriente que hemos suministrado al extranjero, lo cual no me extraña. Los Pirineos han sido pues conquistados en lo económico por España.

LA PROSPERIDAD DEL

PRINCIPADO DE ANDORRA

Son los valles andorranos un paraíso estival para Francia y España. Geográficamente pertenecen por completo a España, porque como nosotros penetramos en el Principado sin dificultad de tener que salvar ninguna altura para penetrar en Francia tienen que hacerlo por el paso de Envalira que no es tal paso, sino que es una altura algo menos importante que las otras que salva una carretera con sus vueltas. Todos los que escuchan el hombre del tiempo en la Televisión, saben que es necesario el uso de cadenas o no se puede salvar la mitad del año.



Pequeña muestra de las 187 Rutas diferentes de SEPTIEMBRE

MINI-RUTAS

- PENISCOLA - POBLET
3 días 1.600 Ptas.
- ANDORRA - LOURDES
4 días 1.950 Ptas.
- CUENCA - MADRID - TOLEDO
5 días 3.700 Ptas.
- VALLES DE ARAN - ESPOT - BOHI
5 días 2.970 Ptas.
- ORDESA - PANTICOSA - JAVIER - RINCESVALLES
5 días 3.650 Ptas.



RUTAS CLASICAS

- ITALIA
13 días 7.580 Ptas.
- PARIS POPULAR
8 días 4.900 Ptas.
- SUIZA
6 días 5.670 Ptas.
- PARIS - LONDRES
11 días 9.860 Ptas.
- PORTUGAL - CASTILLA
9 días 6.710 Ptas.
- TIROL - SELVA NEGRA
10 días 9.980 Ptas.



MAXI-RUTAS

- MARRUECOS y ANDALUCIA
15 días 11.200 Ptas.
- AUSTRIA
15 días 13.500 Ptas.
- PAISES BAJOS
14 días 12.900 Ptas.
- BERLIN
13 días 15.920 Ptas.
- BUDAPEST
17 días 18.500 Ptas.



- PARIS 7 días 7.715 Ptas.
- ROMA 7 > 8.100 >
- BRUSELAS 7 > 9.350 >
- GINEBRA 7 > 7.780 >
- LONDRES 7 > 7.660 >
- RUMANIA 8 > 14.000 >
- MAR NEGRO 15 > 20.000 >
- GRAN TOUR 14 > 23.372 >
- INGLATERRA 14 > 23.700 >
- EL NEW YORKER 14 > 23.700 >

VIAJES ORBITA

(GAT 101)
Av. JAIME III, 41 TLF. 227040

PROVINOX

LA CASA DEL ACERO INOXIDABLE
Se traspasa por no poder atender, negocio alta rentabilidad demostrada con libros a los interesados. (70.000 pesetas líquidas mensuales). — No se atenderá a intermediarios. Trato directo con propietario. — Telf. 22 78 16, de 8'30 a 9 noche.

Extraviado PERRO

COKER NEGRO
ALREDEDORES SOMETIMES

Atiende por «BLACK», SE GRATIFICARA
TELEFONO 21 04 65



REFRIGERACION **CARRIER**
El ardor y la gallardía de un guerrero indomable; frente al más audaz y valiente de los piratas: ¡UNA MUJER!

HOY ESTRENO

GIANNA MARIA CANALE
MASSIMO SERATO
SCILLA GABEL



LA MUJER PIRATA

SUPERCINESCOPE - EASTMANCOLOR DIRECTOR: MARIO COSTA

Impávida frente a la muerte, lucha con su invencible espada en defensa de la justicia y de su amor

La mejor victoria es dejarse arrollar por la furia de sus encantos lanzados al abordaje

En el mismo programa:

MARAVILLA - CARMEN MORELL y PEPE BLANCO - (COLOR)

(AUT. PARA TODOS PUBLICOS)

HACE XXV AÑOS TERMINABA LA II GUERRA MUNDIAL (y III)

LA GUERRA MAS CARA EN VIDAS Y DINERO

La II Guerra Mundial costó a la Humanidad más de CINCUENTA Y DOS MILLONES de vidas y más de UN BILLON de dólares. Es decir, en estadística negra un promedio de DOS MIL MUERTOS y de QUINIENTOS MILLONES DE DOLARES... POR DIA...

Por supuesto, los datos, a pesar de los años transcurridos, no son exactos. A veces, ni aproximados. Lo que sí es cierto es que la mayoría de las personas, combatientes o no, dadas por desaparecidas en 1945, dados los años transcurridos, pueden darse ya por muertas. Se trata no sólo de los combatientes caídos en los campos de batalla, sino los perdidos en los campos de prisioneros o en el calvario de las marchas hasta aquellos. Y, en cuanto a los no combatientes o civiles, los muertos se cuentan, en aterradores centenares de millares, no tanto en los bombardeos de los centros urbanos sino en las víctimas causadas por el hambre, las epidemias, y, sobre todo, en los campos de concentración de unos y los éxodos interminables de los días inmediatos de la postguerra de otros.

NACIONES DOS VECES

DIEZMADAS

Todas las estadísticas de uno y otro campo, de unos años a otros, coinciden en que los países cuya población sufrió más duramente las consecuencias trágicas de la guerra fueron Polonia, Rusia, Alemania, China, Japón y los Países Balcánicos (Grecia, Yugoslavia y Rumania principalmente).

Así, según una estadística internacional de 1951, a la cabeza de esta trágica relación figuraba Polonia, con el 19 por ciento de su población de 1939 muerta en los casi seis años de guerra (más de medio millón de combatientes y de seis millones de civiles); seguida de Yugoslavia, con el 10 por ciento (casi dos millones de víctimas en total); Alemania, con el 7,6 por ciento (sin contar Austria), con más de tres millones de combatientes y más de dos millones de civiles). Francia e Italia contaban con un uno por ciento de víctimas; Checoslovaquia y Holanda con un porcentaje superior; y Gran Bretaña, los Estados Unidos, Bélgica, Dinamarca y Noruega, con porcentajes inferiores al uno por ciento de su población de 1939.

Datos algo más completos de mediada la década de los 50, señalaban el número total de los combatientes muertos en combate en todo el mundo en algo más de DIECISEIS MILLONES de muertos. En esta relación, Rusia, figuraba en cabeza (7,5 millones), seguida de Alemania (2,85 millones), China (2,2 millones), Japón (1,5 millones), Gran Bretaña (0,3 millones) sin el Commonwealth y el imperio y 0,452 millones con ellos, Italia (0,3 millones), EE. UU. (0,3 millones), Francia (0,2 millones) y el resto de los países combatientes (1 millón).

- MAS DE CINCUENTA MILLONES DE SERES MURIERON EN MENOS DE SEIS AÑOS
- EL NUMERO DE VICTIMAS COMBATIENTES Y CIVILES FUE SENSIBLEMENTE IGUAL
- LA GUERRA COSTO EN DOLARES MAS DE UN BILLON, SIN CONTAR LAS DESTRUCCIONES

La misma relación señalaba en más de otro tanto, más de 16 millones, el número de muertos no combatientes. A esta cifra aterradora total (más de 32 millones de muertos, es decir, prácticamente la población total actual de España, añadía las de 40 millones de personas desterradas de sus campos y ciudades y la de 13 millones de huérfanos.

Otras estadísticas distintas y más recientes hacían ascender el número de muertos, pero sin especificar si se trataba de cifras totales o solo de combatientes, a casi diecisiete millones, más de 11 millones entre los combatientes aliados y más de cinco millones entre las potencias del Eje (Alemania, Italia, Japón, Finlandia, Hungría y Rumania).

LOS DESAPARECIDOS

A más de 16 millones también hacía ascender esta misma relación el número de prisioneros o desaparecidos durante la II Guerra Mundial. En la II Guerra Mundial.

En cabeza figuraban, naturalmente, las potencias derrotadas definitiva o temporalmente, al final o en el curso de la II Guerra Mundial. Alemania con más de 11 millones; Francia, con millón y medio; Italia, con 0,7 millones; Polonia, Rumania y el Imperio británico, con medio millón; y China, Yugoslavia y otros países con alrededor de cien mil.

Estos desaparecidos, principalmente en el caso de Alemania, Rusia y Polonia, trágicamente fueron a engrosar las cifras de los muertos. Capturados a veces en número de centenares de millar, como en las grandes "bolsas" de Kiev, de Bialystok-Minsk, de Viasma, durante la ofensiva de 1941 de Alemania al invadir la URSS, o, en el caso contrario, durante la batalla de Stalingrado en el invierno de 1942-43, o en el derribamiento del Frente Central alemán en Rusia, en junio de 1944, estos desgraciados prisioneros rusos o alemanes, en condiciones inhumanas, se vieron obligados a recorrer centenares y centenares de kilómetros bajo la nieve y los efectos de la disenteria, jalando con sus cadáveres las rutas hacia los campos de concentración en los que machisimos veces ni había alimento, ni alojamientos ni condiciones higiénicas mínimas porque la



Más de un billón de dólares costó esta desdichada guerra, en cuyo escenario no quedó más que la imagen de la muerte y la destrucción. — (Foto PYRESA)

propia población de sus captores carecía de ellos.

EL EXTERMINIO DE LOS JUDIOS Y EL EXODO DE LA POSTGUERRA

En la Conferencia de Wannsee, celebrada el 20 de enero de 1942 para hallar la "solución final" al problema judío, y en la que participó como un miembro más el jefe de Batallón de las S. S. Eichmann, se acordó en los primeros años 60 en Iberoamérica y juzgado y ejecutado en Tel-Aviv, el protocolo registraba la presencia en toda Europa, la ocupada por los alemanes y la neutral, la cifra de once millones de judíos, en números redondos. Las minorías principales habitaban en la Rusia ocupada (más de ocho millones), Polonia (más de tres), Francia (casi un millón), Rumania (más de 300.000) etc.

Al acabar la guerra, los datos aproximados por las autoridades alemanas ascendían el número de muertos en el des-

tierra o eje atados en un mínimo de algo más de cuatro millones y un máximo de más de cuatro millones y medio. Por su parte, el Comité angloamericano hacía ascender el número de judíos exterminados en las zonas ocupadas por Alemania durante los casi seis años de guerra a 5.751.000 personas de origen judío.

Por su parte, al normalizarse la situación en los años siguientes a la terminación de la guerra, el Comité alemán de Personas Desplazadas con sede en Wiesbaden, al referirse tan solo a los alemanes que residían en las regiones orientales, sacaba la trágica deducción de que, sin contar los 668 mil muertos como soldados en el campo de batalla o como civiles bajo los bombardeos enemigos, el número de muertos en el exilio, en el trágico exodo obligatorio de los territorios ocupados por Polonia o la Unión Soviética en el reparto de 1945, ascendía a 1.390.000.

En resumen, la población que ascendía a más de nueve millones antes de la guerra, había sufrido casi un 21 por ciento de muertos cuando las armas habían cesado ya de tronar.

LA POBLACION CIVIL; VICTIMA DE LAS GUERRAS MODERNAS

Dentro de este trágico cuadro de datos y estadísticas, el Gobierno alemán, terminada la repatriación de prisioneros de Rusia, pudo establecer que durante los seis años de guerra y los inmediatos de postguerra la población alemana había tenido un total de SEIS MILLONES Y MEDIO DE MUERTOS. De ellos, 3'25 millones de combatientes y 3'8 millones de no combatientes.

De estas cifras de no combatientes, 3 millones habían muerto en el destierro de las zonas ocupadas del Este, 0'5 millones a consecuencia de los bombardeos aéreos y 0'3 millones a consecuencia de la persecución nazi (de ellos 0'17 millones de judíos alemanes). En cuanto a los bombardeos aéreos, la tragedia de Dresde hace palidecer a las de Londres, Coventry, Hamburgo, Berlín, incluso a las de Hiroshima y Nagasaki. En la noche del 13 de febrero de 1945, cuando la ciudad se hallaba repleta de centenares de millares de

refugiados que, huyendo de las vanguardias soviéticas, acampaban en medio de calles y plazas, más de un millar de bombarderos pesados británicos y soviéticos arrojaron sobre ellas millares de toneladas de bombas explosivas e incendiarias. En dos o tres noches, según los alemanes, murieron bajo los bombardeos 250.000 personas.

Comparando las bajas provocadas por los tres últimos grandes conflictos mundiales, y aún considerando el carácter limitado de la guerra de Corea, claramente se desprende de la vulnerabilidad de la población civil no combatiente en la guerra moderna:

Primera Guerra Mundial, muertos 9'8 millones. Porcentaje combatientes 95 por 100; porcentaje civiles 5 por 100.

II Guerra Mundial, Muertos 52 millones; porcentaje combatientes, 52 por 100; porcentaje civiles 48 por 100.

Corea, muertos 9'2 millones; porcentaje combatientes 16 por 100; porcentaje civiles 84 por 100.

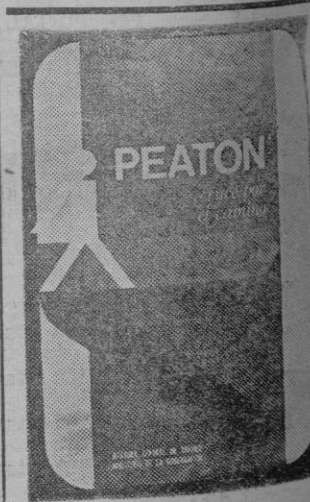
EL COSTO DE LA GUERRA

"Aunque inmediatamente se suspendiesen los pedidos de guerra —decía un diario norteamericano el mismo día de la rendición del Japón— el mundo habrá invertido en esta guerra, sin contar las destrucciones ni las horas de trabajo perdidas, lo que multiplicaría muchas veces la cifra, un millón de millones de dólares y solo nuestros gastos de guerra (de los E.E.U.U.) ascenderán a los 350 mil millones de dólares".

Según datos posteriores, la II Guerra Mundial costó 1.183.213 millones de dólares, de ellos 760.313 gastados por los aliados y 422.900 millones por el Eje. En total, cinco veces más que la I Guerra Mundial, cuyos gastos se han valorado en casi 201 mil millones de dólares.

La lista de países, de más a menos millones invertidos es: EE.UU. (314 mil millones), Alemania (273 mil), Rusia (192 mil), Imperio Británico (145 mil), Francia (98.000), Japón (56 mil), etc. Noruega, (con solo 93 millones) figura al final de la relación.

(PYRESA)
CESAR RUIZ-OCANA
FIN DE LA SERIE



- En el Madrid de los años 20; el de a 20 céntimos el kilo de patatas; el de las chachas de a 10 duros mensuales...

UNA HISTORIA DE UNA GRANDEZA HUMANA INCOMPARABLE

ATLANTIDA FILMS, S.A. DISTRIBUCION

Lina Morgan Arturo Fernández

LA tonta DEL BOTE

Mari Francis · José Sacristán · Toni Soler
Antonio Durán · Marisol Ayuso · Luis Varela
Tomas Blanco · Antonio Casal · Roberto Rey
y María Asquerino



TECHNISCOPE · EASTMANCOLOR
DIRECTOR
JUAN DE ORDUÑA
UNA PRODUCCION ATLANTIDA FILMS
PRODUCTOR EJECUTIVO JOSE FRADE



Comenta: CINEFILO

CINE JUVENIL BIEN HECHO Y UNA SERIE VISTA CON HUMOR

«KARATE KILLERS»

BALEAR Producción: Arena (Normand Feldond) para Metro Goldwyn Mayer; Director: Barry Shear; Fotografía (Metrocolor): Fred Konekamp; Música: Gerald Fried; Director artístico George W. Davis; Segunda Unidad: Eddie Saeta; Guión: Norman Huds; Intérpretes: Robert Vaughn, David McCallum, Earl Jurgens, Herbert Lom, Terry Thomas, Telly Savalas, Joan Crawford, L. G. Carroll, Kim Dambly, Dia Carbin.

Duración: 90 minutos.

Experimentando con la posibilidad del agua del mar, un sabio descubre un sencillo procedimiento para fabricar oro. Muere en el momento de mostrar su invento a Napoleón Solo e Iliu Kuriki y empieza la aventura para encontrar la fórmula antes de que lo haga Truch, el hombre ambicioso de turno que pisa los talones a nuestros héroes.



De tanto exprimir una fórmula se llega a un extraño perfeccionamiento como ocurre con este film de la serie televisiva Napoleón Solo que ha merecido los honores de ser presentada en pantalla grande. No es que se trate de una obra maestra, ni que se hayan gastado millones en decorados como ocurre con las películas de James Bond, ni siquiera se haya llegado a superar todo lo referente a luchas, cambio de escenarios, novedad en ellos, exhibicionismo femenino o ideación de nuevos aparatos. Nada de esto, ya que en este sentido el film es poco más o menos ingenioso que otros. En lo que sí creo que Karate Killers supera a sus compañeras de serie vistas — muy pocas en televisión — es en humor. Así, el tipo del conde italiano, el noble austriaco, el policía londinense, así como las hermanas

tras con menos ropa que la que cubre generosamente a la acompañante de nuestros héroes y todas enamorándose de hombres maduros.

Este humor se observa también en otros pequeños detalles, en los uniformes que luce el comando del «mal», en el mismo tipo de éste y también lo hay en lo que pudo ser dramática secuencia con Joan Crawford la mujer que después de cinco matrimonios es engañada por un amante que va a lo suyo.

«Karate Killers» no es que sea una sorpresa, ni pasa de la calidad del film de serie, pero no creo que nadie le pueda negar esos peque-

ños detalles ingeniosos, sus situaciones marginales que la hacen bastante divertida en este constante peregrinar de los agentes secretos por Roma, Londres, Austria y Japón, donde luchan muchas veces con desventaja, con el mal de turno.

«EL MUCHACHO Y SU MONTAÑA»

Metropolitan Producción: Robert B. Radniz, para Paramount 1968; Guión: Ted Sherman, Jane Clove y Joanna Crawford de la novela de Jean George «My side of the mountain». — Director: James B. Clark; Fotografía (Technicolor - Panavision): Denys Coop; Dirección artística: eGorgt Lack; Montaje: Peter Thoron; Música: Wilfred Joseph; Intérpretes: Teddy Eccles, Theodore Bikel, Cosette Ley, Peggy Laddes.

Duración: 100 minutos.

Sam decide pasar un año solitario en los montes del Canadá. Quiere experimentar sobre si es posible vivir de los recursos que brinda la Naturaleza.

Ante un cine cada vez más violento, erotizado, politizado y destructivo, se hace más necesaria una producción positiva con miras a la juventud. No es nada fácil el empeño porque las películas, hechas por mayores, deben gustar, a los pequeños espectadores que, en general prefieren las obras realizadas y pensadas para los mayores.

James B. Clark es uno de los más firmes impulsores de un cine para la juventud junto a un productor como Norman Tokar, también especializado en un género que agradecemos de veras. Si mal no recordamos Clark ha trabajado para Tokar y hasta posiblemente para el fallecido Disney, al que las nuevas corrientes niegan el pan y la sal, tanto, que es caer en un reaccionarismo que no está de moda reconocer su gran aportación al cine, que tendrá sus faltas, no lo negamos, pero muchos más aciertos de los que quieren reconocerle.

«El muchacho y su montaña» ha sido producida por Robert B. Radniz y ante el acierto que supone esperar, continúe en el camino emprendido y se una al grupo que lucha para este cine positivo, exento de fofonías y que tanta falta hace para que la juventud crezca con nobles ideales y con una valentía y carácter que nada tiene que ver con la violencia.

No conocemos la novela de Jean George que ha inspirado este film pero en su adaptación cinematográfica es el que de más cerca nos ha recordado a Julio Verne, que gustaba de presentar hombres enteros que sabían valerse por sí mismos en una Naturaleza a veces hostil gracias a su entereza y a los avances de los investigadores.

Nuestro héroe ama a los animales, los utiliza solo en la medida que puedan satisfacer sus necesidades para que reine este equilibrio en la Naturaleza que tanto propugna el Dr. Rodríguez de la Fuente — al que seguramente encantará esta película aunque le encuentre fallos — quiere investigar sobre el uso de las plantas que pueden servir no sólo para su subsistencia sino para el mundo del futuro y si se escapa de su casa no es como un rebelde sin causa si no porque ve que es el único medio para conseguir sus propósitos que ayuden a su formación y fortalezcan su carácter.

«El muchacho y su montaña» es un bello film, posiblemente el más logrado de cuantos se han producido para llegar a un cine instructivo y educativo. Es un acierto por que además de conseguir su propósito resulta muy entretenido tanto para grandes como para chicos.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «THE SUBJET WAS ROSES» (Una historia de tres extraños). Patricia Neal. (Metrocolor. Director: ULU Grosbard. — (May. 18 años).

RIALTO. — Sesiones: 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15: «THE WIOD AND THE WILLING (Arte y Ensayo) Samantha Eggar. — (Mayores de 18 años).

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «LOS PISTOLEROS DE PASO BRAVO» con Antony Steffen, Giulia Rubini. Director Salvatore Rosso (Color) «AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLÉ» con Lillian de Celis (Color). — (May. de 18 años).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LOS GUERREROS DEL IMPERIO», Marie Jose Nat, Pierre Brice, Georges Marchall (Color-Scope). — «SUSPIROS DE TRIANA», Angellillo, Paquita Rico. (Aut. todos los públicos).

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «LA MUJER PIRATA», Gianna Maria Canale, Massimo Serato, Scilla Gabel (Color-Scope). — «MARAVILLA», Carmen Morell, Pepe Blanco (Color). Aut. todos los públicos).

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «ADIOS MR CHIPS» y Complementos Cortos. — (Tolerado menores).

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «KARATE KILLERS» (Asesinos por Karate), con Robert Vaughn y David McCallum. Director: Barry Shear. En Metrocolor. Complemento: «UNA INTRUSA EN LA MARINA», con Anna Karina.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «DESPUES DE LOS NUEVE MESES» Eastmancolor; con Conchita Velasco, Julita Martínez, Teresa Gimpera, Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez y «LA JUNGLA HUMANA» con Clint Eastwood. (Mayores 18 años).

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «EL MUCHACHO Y SU MONTAÑA», Teddy Eccles, Theodore Bikel. Director: James B. Clark (Color-Scope). — «MONICA STOP». (Color). — (Aut. todos los públicos).

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «DESPUES DE LOS NUEVE MESES» Eastmancolor; con Conchita Velasco, Julita Martínez, Teresa Gimpera, Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez y «LA JUNGLA HUMANA» con Clint Eastwood. (Mayores 18 años).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «ESPARTACO Y LOS DIEZ GLADIADORES» Technicolor con Dan Vadis y Helga Liné; y «CURRITO DE LA CRUZ». (Tolerado menores).

RIVOLI. — Cerrado por reformas

CINES DE REESTRENO

AUDITORIUM. (Refrigerado) desde las 3'30 h.— «LA CANCIÓN DEL OLVIDO», con María Cuadra y Juan Luis Galiardo. Director: Juan de Orduña. En 70 m/m. y Eastmancolor. — Complementos.

DORADO. — Desde las 3'30: «LLAMARADA», (technicolor), Raquel Welch y «BALADA A UN PISTOLERO», en cinemascope y color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LA MUERTE CUMPLE CONDENA», en color y cinemascope y «AL FILO DE UN CUCHILLO», technicolor. (Prog. económico).

HISPANIA. — Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS» (Technicolor), con Richard Burton y Clint Eastwood, y «EL CAZADOR DE LEONES».

MODERNO. — «LA MUERTE CUMPLE CONDENA» (Cinemascope y color). — «AL FILO DE UN CUCHILLO» technicolor. (Prog. económico).

VICTORIA. — «PISTOLEROS EN PASO BRAVO», technicolor y «NUESTRO AGENTE EN CASABLANCA» color.

SALAS DE FIESTA

* **«BACOMO».** — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.

* **CABALA.** — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».

* **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.

* **CLUB SALEM.** — Todas las noches baile y atracciones.

* **CHEZ NOUS.** — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.

* **EL BARCO.** Night Club — Tarde y noche baile.

* **PATIO ANDALUZ FELIPE.** — Todas las noches canciones y bailes flamencos.

* **SPIDER.** — Todas las noches baile.

* **SGT. PEPPER'S.** — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche

* **TAGOMAGO.** — Abierto toda las noches Baile y atracciones. Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu, Jayme Marques, Cosme Adrover, etc.

* **TITO'S.** — Todas las noches: baile y atracciones.

* **TROCADERO.** — Tarde y noche: baile y atracciones.

* **CLUB LATINO** — Las Maravillas. — Baile toda las noches, hasta las 3'30.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4.45. Festivos y vísperas 4.30. Entrada gratis.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

REAPARICION DEL MAESTRO DE RONDA



Es grande el interés que ha despertado la colosal corrida de toros que se anuncia para el próximo domingo en la que hará su reaparición en el ruedo palmerano el más grande artista del toreo actual, el incomensurable Antonio C. López, rey de la torería andaluza. Y junto al maestro, el siempre interesante Palomo Linares, diestro de acusada personalidad que sabe unir al estilo más puro los aires renovadores que cualquier arte necesita, y para cerrar la tarde el jovencísimo Julio Vega «Marameño», el joven espada andaluz que tantos éxitos está obteniendo este año, y que le sitúan en uno de los más altos puestos del escalafón taurino.

Para este singular acontecimiento taurino que tanto promete, en el que es base indiscutible el gran maestro de Ronda, el hijo de Capetano Ordóñez Aguilera «Niño de la Palma», han sido escogidos seis preciosos ejemplares de la prestigiosa divisa de don Fermín Bótorquez, la más pura casta de toro bravo que se cria en las dehesas de Andalucía.

Por la extraordinaria demanda de localidades que llega a las taquillas oficiales de la Empresa, todo hace prever que el domingo será colocado el ansiado cartelito de «No hay billetes».

Tomaron la justicia por su mano, y se hicieron gigantes en violencia



TIERRA DE GIGANTES

DIRECTOR: FERDINANDO BALDI • EASTMANCOLOR • IZARO FILMS (MADRID) • B.R.C. PRODUZIONE FILMS S.R.L.

MAÑANA en Sala Augusta

Además: De ALFRED HITCHCOCK

CORTINA RASGADA

con PAUL NEWMAN Y JULIE ANDREWS - (Technicolor)

AUT. MAYORES 18 AÑOS

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD 23 11 77
SUSCRIPCIONES 23 57 40
CIERRE 23 11 77
DIRECCION 23 21 86
ADMINISTRADOR 23 63 82



CON PROPOSITOS DE PERMANECER TODO EL OTOÑO

SE REANUDARAN EN SEPTIEMBRE LAS FUNCIONES DE TEATRO INGLES

AHORA CON UNA SOLIDA BASE DE APOYO Y FINANCIACION



UNA ESCENA DE «BELL BOOK AND CANDLE», LA EXCELENTE OBRA INGLESA QUE FRACASO EN PALMA. AHORA SE QUIERE REANUDAR EL INTENTO CON OTRO ENFOQUE.

torium) y montando una oficina de relaciones públicas a cuyo frente está una experta profesional, ya conocida en Palma, como es Nicole Weber.

Y siguen contándonos:

—Los resultados de las primeras gestiones han sido satisfactorios, más de lo que nosotros esperábamos incluso con mucho optimismo. Uno de nuestros empeños consiste en conseguir abonados a nuestras representaciones. Y van respondiendo mejor de lo que esperábamos.

—¿Todos ingleses?

—Al contrario. Hemos podido comprobar que el teatro inglés en Palma, si está bien lanzado y promovido, tendrá gran aceptación entre los muchos mallorquines que dominan nuestro idioma o que quieren perfeccionarlo. Naturalmente, también hemos recibido respuesta afirmativa de muchos socios ingleses y americanos.

—¿Y qué les ofrecen a estos abonados?

—Por el momento, ocho títulos de obras interesantes, que se irán representando sucesivamente, cambiando cada semana. Queremos empezar en la última decena de septiembre, en un intento de permanecer haciendo teatro en Palma todo el otoño.

—¿Cuáles son las ocho obras que han elegido?

—Todas muy interesantes.

Vemos los títulos que apuntamos para buen conocimiento de nuestros lectores interesados en el teatro inglés: «Sleuth», de Anthony Shafer; «Private lives», de Noel Co-



GEOFFREY KENNION, EL ACTOR INGLESA EMPENADO EN HACER TEATRO EN PALMA.

ward; «Look back in anger», de John Osborne; «Boeing boeing», de Marc Camoletti; «Private ear and Public eye», de Peter Shafer; «An Inspector Calls», de J. B. Priestley; «Lock up your daughters», de Bernard Miles; «The saga of Sir Singalot», de Victoria Ireland. «Todas estas obras —nos aclaran— son o han sido éxitos en los más importantes teatros de Londres. Tan solo la última, escrita por Victoria Ireland, no ha sido representada. Se trata de una comedia para niños...»

Y antes de despedirnos quieren darnos todavía una noticia:

—Si estas representaciones cuajan, y por ahora podemos pensar que esto ocurrirá, ofreceremos sorpresas importantes. Tenemos la aceptación para trabajar como artistas invitados durante breves temporadas, de actores tan conocidos como Christopher Plummer y Maximilian Schell, entre otros.

Tienen ambiciosos proyectos. Como siempre, solo les falta la ayuda del público aunque esta vez parece que ello va por buen camino. Cualquier interesado en los proyectos de «Interartist» puede llamar al teléfono 23 14 68, de Palma, donde se le dará toda clase de información.

NO ES CULPA NUESTRA

UNA CALABAZA DE 53 KILOS, CULTIVADA EN UN HOTEL DE IBIZA



Desde Ibiza nos ha llegado esta foto, de innegable interés agrícola. La nota que la compañía dice: «En el huerto propiedad del Hotel Ibiza Pueblo, donde se cultivan gran parte de las verduras que se consumen en su cocina, se ha recogido esta calabaza monumental cuyo peso se eleva a cincuenta y tres kilos. La operación de pesaje se efectuó en presencia de numerosos testigos que pueden certificar lo que decimos. Nos parece que es una calabaza record. Nació y creció en la citada huerta, localidad del Port des Turrent, municipio de San José (Ibiza). Fue consumida por paladares de las más diversas nacionalidades, que alabaron su gran calidad.»

En el tema calabazas, seguro que nos daban calabazas. De todas formas nos parece que un ejemplar de 53 kilos es cosa de mucho respeto e incluso estamos dispuestos a aceptar que se trata de un record.

Si es así, nuestra cordial enhorabuena a los cultivadores de esta colosal representante de la familia de la Cucurbita, según dicen en latín.

Semanas atrás se iniciaron en la Sala Mozart del Auditorium unas representaciones teatrales en inglés que no alcanzaron el necesario éxito de público. Cuentan algunos de los pocos espectadores que acudieron a la llamada que se trataba de un trabajo perfecto, a base de profesionales de gran experiencia, sobre una obra de delicioso entretenimiento. A pesar de la excelencia del montaje y la pulcra interpretación, la Compañía tuvo que suspender sus representaciones por falta de audiencia.

—Efectuamos funciones para veinte espectadores —cuenta ahora el organizador de aquella temporada—. Trabajar para poco público se puede aceptar, siempre que no nos cueste dinero. Pero teníamos que pagar el diario alquiler de la Sala Mozart y esto era mucho dinero...

Responsable de esta embajada teatral inglesa en Palma es el primer actor Geoffrey Kennion, joven pero experimentado, con un largo historial de actuaciones en toda Inglaterra y en los teatros del West End londinense, así como en la televisión británica. A Kennion, sencillamente porque le gusta Mallorca, se le ocurrió esta aventura teatral en Palma y embarcó en ella a un buen número de compañeros. Fracaso económico total.

A pesar de ello, Geoffrey Kennion no se da por vencido, sobre todo porque ha recibido animosas muestras de ayuda:

—El primer gesto de colaboración nos llegó desde la delegación del «Lions Club» en Palma, cuyo objetivo como se sabe es benéfico y cultural en todo el mundo. Sobre la base de la oferta de «Los Leones» mallorquines se ha iniciado la preparación de una nueva campaña teatral en inglés, que esta vez descansará sobre una sólida base. Se ha creado una sociedad denominada «Interartist», ahora pendiente de los trámites legales, cuya finalidad primordial es promover espectáculos internacionales de interés para la comunidad mallorquina y residente en Mallorca. El primer objetivo de «Interartist» es el mantenimiento de nuestra Compañía en actividad en Mallorca.

—¿En qué escenario?

—En el mismo de la Sala Mozart.

«Interartist» ya se ha puesto en marcha administrativamente, imprimiendo circulares, organizando reuniones de posibles interesados (una de ellas se celebra mañana en el Audi-

ULTIMA PAGINA

«EL CORDOBES» TIENE SU DOBLE EN MALLORCA: «EL CORDOBESITO»

PEDRO SELLES (6 AÑOS) QUIERE SER TORERO Y ES POSIBLE QUE HAGA CINE

Lo curioso está en que se nos acerque un niño a hablarlos y mientras uno piensa «como se parece al Cordobés», aquel niño diga:

—A mí me llaman El Cordobés.

—¿Como el torero?

—Bueno, como soy más chico, me llaman el Cordobesito.

El Cordobesito ha venido a nosotros para anunciar que quiere ser torero, pidiendo como quien dice «una oportunidad». Lo malo es que solo tiene seis años.

—Tú eres muy joven para ser torero —le hemos dicho.

—Ya lo sé. Pero hasta que tenga catorce años quiero entrenarme.

—¿Y qué quieres?

—Una muleta de verdad y un capote de verdad.

El Cordobesito se llama Pedro Selles, nacido en Mallorca, hijo de padres andaluces. Vive cerca de la Plaza de las Columnas, donde se pasa la vida dando naturales al aire con un trapo rojo.

Su parecido con El Cordobés es asombroso. Y hasta tiene su anécdota.

—¿Tú conoces al Cordobés?

—Ya lo creo.

—¿Y él a ti?

—También. Un día fui a visitarle y me dijo que cuando hagan la película de su vida vendrá a buscarme para que yo haga el papel de cuando era niño.



ASI SE ESTIRA POR NATURALES «EL CORDOBES MALLORQUIN» DE SEIS AÑOS. — (Foto Ribas).

—¿Por qué no le pediste la muleta y el capote, en aquella visita?

—Estaba tan nervioso que no me acordé.

—¿Y tú toreras?

—Ahora lo va a ver... Lo hemos visto, El Cordobesito torrea de salón que es un

prodigio. Conoce las suertes fundamentales y las ejecuta de forma admirable, más cerca de lo clásico que de lo tremendista. Hemos tenido que felicitarle sinceramente. —¿Pondrá lo de la muleta y el capote? Está puesto.